



EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Oficinas, (Tfno. 722690).
Redacción, (Tfno. 723942).
Administración (Teléfono 722333)
Mayor, 99
Apartado de Correos, 17

JUEVES

15

MAYO

1975

EDICION

MADRUGADA

8 PESETAS

(Depósito Legal: P-2-1958)
Razón Social: «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S. L.», Mayor, 99.
(Franqueo Concertado)

Tras atacar el puesto de ELORRIO (Vizcaya)

Enfrentamiento ETA-GUARDIA CIVIL

Las incompatibilidades aprobadas en el Consejo Nacional



MADRID. — Don Fernando Herrero Tejedor, vicepresidente del Consejo Nacional y ministro secretario, durante su intervención en el Pleno de esta Cámara. (Foto Europa Press)

Nuevas medidas económicas en PORTUGAL

160 dólares el salario mínimo mensual y 1.400 el máximo

Lisboa, 14. — La fijación de salarios mínimo y máximo y nuevas nacionalizaciones de sectores básicos de la economía, fueron decididas en la reunión del Consejo de Ministros portugués celebrado anoche, de acuerdo con el comunicado publicado esta madrugada.

Dentro de un programa general de salarios, el ingreso mínimo mensual fijado en 4.000 escudos (160 dólares) mientras que son congelados los salarios superiores a 12.000 escudos (480 dólares), hasta el próximo 31 de diciembre.

El nuevo salario mínimo entra en vigor con efecto retroactivo desde el 1 de mayo para los trabajadores de la función pública y a partir del 1 de junio próximo para los demás trabajadores.

El Consejo de Ministros portugués fijó también un salario mensual establecido en unos ingresos brutos de 48.000 escudos, que después de deducción de los correspondientes impuestos queda reducido a 35.000 escudos (1.400 dólares).

Las nuevas nacionalizaciones decretadas afectan a unas 20 empresas de los sectores del tabaco, el cemento y la celulosa. En el caso de empresas con participación extranjera, esta es íntegramente respetada y la nacionalización afecta a las acciones propiedad de créditos portugueses.

El programa de salarios y renta forma parte de una serie de medidas económicas de emergencia, de las que ya se han publicado el programa de empleo y el congelamiento de precios de ciertos bienes alimenticios esenciales, cuyo objetivo es simultáneamente la lucha contra la inflación y con el paro creciente.

Por otra parte, el Gobierno estudia en este momento la redacción de un plan económico de transición, en sustitución del que fue promulgado el pasado mes de febrero y que ha quedado en ultrapasado por las medidas económicas ya decretadas. Dicho plan económico de transición entraría en vigor a partir del 1 de enero de 1976. —Efe.

REFUGIADOS LLEGADOS DE ANGOLA

Lisboa, 14. — Han sido alojados provisionalmente en un campamento de vacaciones de la costa de Caparica, en la margen sur del Tago, los 400 refugiados portugueses de Angola, que llegaron anoche a Lisboa en un vuelo especial procedente de Luanda.

Los refugiados, en su mayor parte mujeres y niños, llegaron a bordo

Un teniente de la Benemérita y un terrorista, muertos

En un "piso franco" de GUERNICA, murió un matrimonio durante el tiroteo. Atraco a mano armada en un Banco de SAN SEBASTIAN

Bilbao, 14. — Un teniente de la Guardia Civil, un activista de «ETA» y un matrimonio que se encontraba en un «piso franco» de dicha organización, han resultado muertos en un enfrentamiento armado ocurrido esta madrugada en Guernica, entre fuerzas de la Benemérita y miembros de «ETA».

La Guardia Civil tenía conocimiento de que asistemáticamente existía un «piso franco» de «ETA» en Guernica. Tras las correspondientes averiguaciones, se supo que estaba situado en el número 47 de la calle Señora de Vizcaya, en la salida de Guernica hacia Bilbao. La vivienda, que forma parte de un grupo denominado «Viviendas del Estado» y consta de planta baja y dos pisos, fue rodeada por fuerzas de la Guardia Civil alrededor de las seis de la madrugada pasada.

En principio, un grupo de Guardias Civiles subieron al primer piso para averiguar quiénes vivían allí, pero al ver que eran personas que no ofrecían sospechas, se dirigieron a la planta baja, comenzando por la mano izquierda.

Su llamada fue contestada por un hombre al que preguntaron quiénes estaban en la casa, a lo que contestó que vivía allí con su mujer y dos jóvenes. En ese momento, el teniente que mandaba la fuerza, situado en el exterior, vio como dos jóvenes intentaban huir por la ventana. «No saldréis, que disparo», les dijo; pero los que hicieron fuego fueron los dos individuos, que alcanzaron al teniente con un disparo en la cabeza y otro en el corazón, por lo que ingresó ya cadáver en el Hospital Civil de Bilbao, al que fue conducido.

Al disparar los desconocidos contra el teniente, la fuerza que se encontraba en la puerta de la vivienda hizo fuego también y, a consecuencia del mismo, resultó muerto el matrimonio compuesto por Ignacio Garay Legarreta, de 53 años, y Blanca Saralegui Allende, de 42.

En medio de la confusión, los dos desconocidos consiguieron darse a la fuga, uno hacia el monte y el otro en dirección al centro del pueblo; al parecer, los dos iban heridos.

Las fuerzas de la Guardia Civil siguieron el rastro de los dos. El que había huido al monte fue localizado en el barrio «Mudielas», del barrio de Añauriz, a unos dos kilómetros de Guernica, cuyos propietarios le habían socorrido y ocultado bajo unas tablas y unas tejas a pocos metros de la vivienda.

Al ser descubierto se estableció un tiroteo, en el que falleció el activista de «ETA», quien portaba una pistola

marca «Browning» con abundante munición. Asimismo, llevaba un carnet de identidad falso, con su fotografía a nombre de Pablo Pérez Viterio, nacido en Bilbao, el seis de enero de 1950, pero su verdadera identidad aún no ha podido ser establecida.

El otro activista ha conseguido darse a la fuga, de momento. Fuertes contingentes de la Guardia Civil están batiendo toda la zona de Guernica, utilizando perros policia, para tratar de hallarlo. Al frente de las fuerzas figura el general jefe de la

Quinta Zona de la Guardia Civil, señor Atares Peña, llegado en la mañana de hoy a Guernica.

En el piso franco donde se refugiaban estos dos activistas fue encontrada una metralleta marca «Stein» y dos pistolas, además de unos 350 proyectiles de la marca «Parabellum». También se encontraron notas con detalles de los servicios prestados por la Guardia Civil, así como datos personales suyos. En

(Continúa en quinta página)

Agotada la mediación diplomática para liberar el mercante Mayaguez

Peligro de guerra en Camboya

Aviones norteamericanos hundieron tres barcos camboyanos

Washington, 14. — (Por Rafael Alonso, de «Efe»).

Estados Unidos declararon hoy prácticamente la guerra al nuevo régimen comunista de Camboya al hundir tres barcos de guerra de aquella nacionalidad que custodiaban al mercante norteamericano «Mayaguez» en el Golfo de Siam.

El Pentágono anunció oficialmente el miércoles que aviones norteamericanos habían atacado y destruido a los tres buques camboyanos e inutilizado a otros cuatro durante el ataque que tuvo lugar el martes por la noche, hora de Camboya.

El portavoz del Departamento de Defensa informó de la destrucción de los buques camboyanos en una escueta declaración negándose a responder a ninguna pregunta de los correspondientes.

Fuentes bien informadas aseguraron que este barco comunicado del Pentágono es prueba de que las fuerzas navales de los Estados Unidos de la Séptima Flota y los marines llevados a Thailandia el martes, están probablemente atacando en estos momentos la isla de Koh Tang, a 30 millas de la costa de Camboya.

Según los observadores, el ataque contra los barcos de la marina de Camboya es prueba de que Estados Unidos había agotado ya todos los recursos de mediación diplomática para lograr la libertad de los 39 tripulantes del «Mayaguez».

El líder republicano en el Senado, Robert Op. Griffin reveló que la Casa Blanca le había informado de lo sucedido en el Golfo de Siam, probando con ello que el presidente Ford ha cumplido con su promesa de man-

(Continúa en sexta página)

EL TIEMPO

Sin cambios notables

Madrid, 14. — En el litoral norte, Pirineos y norte de Cataluña, el cielo estará nuboso con alguna precipitación aislada. Por la tarde aumentará la nubosidad por el Oeste de la Península y habrá alguna precipitación en el litoral atlántico. En las zonas del interior, la nubosidad será de evolución con algún desmorollido y en las zonas montañosas es posible alguna tormenta. No habrá cambios notables en vientos y temperaturas.

La máxima temperatura de las últimas veinticuatro horas correspondió a Murcia, que contabilizó 29 grados y la mínima a León, con 4 grados. En Madrid, la máxima fue de 22 grados a las 14.15 y la mínima de 10.6 grados a las seis. —Cifra.

En las Ferias y Fiestas palentinas de PENTECOSTES

V Exposición de la MAQUINARIA AGRÍCOLA

Con motivo de la inauguración de las ferias y fiestas de Pentecostés, en este jueves, agrario, de San Isidro, DIARIO - DIA publica hoy páginas especiales dedicadas a la agricultura palentina, a nuestro campo, con sus problemas y aspiraciones y también, concretamente, a la Exposición de Maquinaria Agrícola, la quinta, que a mediodía, se inaugura en el Paseo del Salón.

DE LA CAPITAL PARA EL CAMPO

son nuestras PAGINAS ESPECIALES

Bélgica no prescindirá DE LOS EMIGRANTES

El ministro español de Trabajo celebra conversaciones con su colega de BRUSELAS



BRUSELAS. — El ministro español de Trabajo, don Fernando Suárez, que se encuentra en la capital belga para asistir a una reunión de trabajo con su colega de este país Alfred Califice, aparece en la fotografía, en el momento de ser recibido por éste, a la izquierda, en su Departamento. (Telefoto Cifra Gráfica)

Bruselas, 14. — El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, celebró ayer una reunión de trabajo de varias horas de duración con el ministro belga de Empleo y Trabajo, Alfred Califice, en la que fundamentalmente trataron de la situación de los emigrantes españoles en el país.

Se ha destacado que con 31.000 españoles, Bruselas es la segunda ciudad «española» de Europa y que en la actualidad el paro laboral que padece el país afecta a un 55 por ciento de los cerca de 70.000 trabajadores extranjeros que residen en Bélgica. — Efe.

El director general del Instituto Español de Emigración, Jorge Jordana de Pozas, quien acompañó al ministro en estos contactos, dijo al final de los mismos que las conversaciones habían versado sobre la formación profesional de los emigrantes adultos españoles, por una parte y la

educación de los hijos de estos, por otra.

Asimismo se ha tratado de la inclusión en los programas de televisión belga de espacios dedicados especialmente a la emigración española. Se ha destacado que con 31.000 españoles, Bruselas es la segunda ciudad «española» de Europa y que en la actualidad el paro laboral que padece el país afecta a un 55 por ciento de los cerca de 70.000 trabajadores extranjeros que residen en Bélgica. — Efe.

(Continúa en sexta página)

Fiestas madrileñas



MADRID. — En los jardines de la calle Mesón de Paredes, frente a «La Corrala», en el corazón del viejo Madrid del Barrio de Lavapiés, ha sido descubierto un monumento al compositor mexicano Agustín Lara, autor del famoso «schotis» «Madrid» y de otras composiciones dedicadas a otras ciudades españolas, como Granada, Toledo. El acto estuvo presidido por el alcalde de Madrid, señor García Lomas acompañado de una representación de charros mexicanos venida expresamente para este acontecimiento, don Alvaro Domínguez y otras personalidades. Humberto de los Reyes y un mariachi cantó e interpretó las canciones de Lara junto con jóvenes madrileñas vestidas de chulapas que cantaron el «schotis» «Madrid». Asistieron a dicho acto numerosos artistas. (Foto Cifra Gráfica)

MADRID. — En los jardines de la calle Mesón de Paredes, frente a «La Corrala», en el corazón del viejo Madrid del Barrio de Lavapiés, ha sido descubierto un monumento al compositor mexicano Agustín Lara, autor del famoso «schotis» «Madrid» y de otras composiciones dedicadas a otras ciudades españolas, como Granada, Toledo. El acto estuvo presidido por el alcalde de Madrid, señor García Lomas acompañado de una representación de charros mexicanos venida expresamente para este acontecimiento, don Alvaro Domínguez y otras personalidades. Humberto de los Reyes y un mariachi cantó e interpretó las canciones de Lara junto con jóvenes madrileñas vestidas de chulapas que cantaron el «schotis» «Madrid». Asistieron a dicho acto numerosos artistas. (Foto Cifra Gráfica)

MADRID. — En los jardines de la calle Mesón de Paredes, frente a «La Corrala», en el corazón del viejo Madrid del Barrio de Lavapiés, ha sido descubierto un monumento al compositor mexicano Agustín Lara, autor del famoso «schotis» «Madrid» y de otras composiciones dedicadas a otras ciudades españolas, como Granada, Toledo. El acto estuvo presidido por el alcalde de Madrid, señor García Lomas acompañado de una representación de charros mexicanos venida expresamente para este acontecimiento, don Alvaro Domínguez y otras personalidades. Humberto de los Reyes y un mariachi cantó e interpretó las canciones de Lara junto con jóvenes madrileñas vestidas de chulapas que cantaron el «schotis» «Madrid». Asistieron a dicho acto numerosos artistas. (Foto Cifra Gráfica)

MADRID. — En los jardines de la calle Mesón de Paredes, frente a «La Corrala», en el corazón del viejo Madrid del Barrio de Lavapiés, ha sido descubierto un monumento al compositor mexicano Agustín Lara, autor del famoso «schotis» «Madrid» y de otras composiciones dedicadas a otras ciudades españolas, como Granada, Toledo. El acto estuvo presidido por el alcalde de Madrid, señor García Lomas acompañado de una representación de charros mexicanos venida expresamente para este acontecimiento, don Alvaro Domínguez y otras personalidades. Humberto de los Reyes y un mariachi cantó e interpretó las canciones de Lara junto con jóvenes madrileñas vestidas de chulapas que cantaron el «schotis» «Madrid». Asistieron a dicho acto numerosos artistas. (Foto Cifra Gráfica)

MADRID. — En los jardines de la calle Mesón de Paredes, frente a «La Corrala», en el corazón del viejo Madrid del Barrio de Lavapiés, ha sido descubierto un monumento al compositor mexicano Agustín Lara, autor del famoso «schotis» «Madrid» y de otras composiciones dedicadas a otras ciudades españolas, como Granada, Toledo. El acto estuvo presidido por el alcalde de Madrid, señor García Lomas acompañado de una representación de charros mexicanos venida expresamente para este acontecimiento, don Alvaro Domínguez y otras personalidades. Humberto de los Reyes y un mariachi cantó e interpretó las canciones de Lara junto con jóvenes madrileñas vestidas de chulapas que cantaron el «schotis» «Madrid». Asistieron a dicho acto numerosos artistas. (Foto Cifra Gráfica)

MADRID. — En los jardines de la calle Mesón de Paredes, frente a «La Corrala», en el corazón del viejo Madrid del Barrio de Lavapiés, ha sido descubierto un monumento al compositor mexicano Agustín Lara, autor del famoso «schotis» «Madrid» y de otras composiciones dedicadas a otras ciudades españolas, como Granada, Toledo. El acto estuvo presidido por el alcalde de Madrid, señor García Lomas acompañado de una representación de charros mexicanos venida expresamente para este acontecimiento, don Alvaro Domínguez y otras personalidades. Humberto de los Reyes y un mariachi cantó e interpretó las canciones de Lara junto con jóvenes madrileñas vestidas de chulapas que cantaron el «schotis» «Madrid». Asistieron a dicho acto numerosos artistas. (Foto Cifra Gráfica)

PALENCIA AL DIA

Visperas gozosas

La ciudad vivió unas visperas gozosas, por partida doble, en la fecha del miércoles.

Por una parte, la del santo patrono de la agricultura: San Isidro Labrador; y, por otra, la de la inauguración de las fiestas y fiestas de Pentecostés.

Por lo que a la primera se refiere, se cantaron solemnes visperas en la S. I. Catedral; por lo que respecta a la segunda, todo está a punto de que la «tróica anunciadora», inicié el programa, andándose, en estas horas previas, en la ultimación del montaje de magnífica acrobacia que se exhibirá en el parque del «Salón».

Palencia, incluso la capital, va sabiendo que está muy definida, desde antiguo, como provincia dominante y agraria. Es natural que esta fiesta patronal de San Isidro mueva no pocos entusiasmos labrantes, para dedicar los honores del caso al santo.

Es natural que cada pueblo, con sus patronos correspondientes, dedique a ellos, en las diferentes fechas del año, los tradicionales festejos: como en la propia capital, con las fiestas de Pentecostés (en esta ocasión, coincidentes) o de San Antón, en septiembre.

Pero los agricultores tienen una especial dedicación (faltaría más) a su abogado celestial, a este San Isidro que si en algunos pueblos (en Dueñas, por ejemplo) se celebra con tradicional relieve (recomendamos la romería de la Trapa), o en Herrera de Pisuerga (también con un especial programa de actos), en otros también tiene determinada dedicación.

Palencia, capital provincial, ha de dar la representación propia, y los actos programados, entre los que figuran la procesión del santo y bendición de los campos que quiere honrar su esperanza en la mano de San Isidro.

Son, pues, estas visperas, en la capital, gozosas por motivo doble, como decíamos, y agricultores o no, palentinos todos, nos disponemos a celebrar las fiestas correspondientes tan vinculadas ambas, por lo antedicho, con los honores del caso.

—do—

Muchos alevines ciclistas, en las categorías «A» y «B» han dado ayer entusiasta cita competitiva en Astudillo, donde se ha celebrado el XI Trofeo «Ruta del Alcor», organizado por el Club Ciclista de Palencia, con la colaboración del Ayuntamiento de Astudillo (bienes e industrias de la localidad) y Palencia.

La tarde, suavemente mayera, vio este desfilizar de los juveniles ciclistas, «ve habrán seguido esta «Ruta del Alcor», a lo largo de 65 kilómetros para dar testimonio de sus excelentes maneras de «routiers».

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 697.4. A las 8 de hoy, 698.8. Temperaturas: Máxima de ayer, 19.0. Mínima de hoy, 7.4. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, O. A las 8 de hoy, ESE. Humedad relativa media, 68 por 100.

¡FERIAS DE PENTECOSTES!!

DESDE EL VIERNES...

CINE REY DON SANCHO

EL ENIGMA SE LLAMA



DAVID V. PICKER presenta a EL ENIGMA SE LLAMA "JUGGERNAUT" RICHARD HARRIS · OMAR SHARIF · "JUGGERNAUT" Una película de RICHARD LESTER con DAVID HEMMINGS · ANTHONY HOPKINS · SHIRLEY KNOX · IAN HOLM · CUFTON JAMES · ROY KINNEAR Productor Ejecutivo DAVID V. PICKER · Productor Asociado DENIS O'DELL Escrita y Producida por RICHARD DEKOKER · Dirigida por RICHARD LESTER · COLOR United Artists

¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DE ESTAS FERIAS! SESIONES 5-7/45-10/30 Mayores 14 años

Numerooso público en el ciclo «Galería de palentinas ilustres»

Maritina Calleja González habló sobre «Reseña histórica de doña Berenguela la Grande»



Numerooso público asistió también a la segunda conferencia del ciclo «Galería de Palentinas Ilustres». Un aspecto del salón de actos de la Casa de Cultura. (Foto LUIS)

De nuevo el amplio recinto del salón de actos de la Casa de Cultura se completó de público (no pocas personas tuvieron que permanecer en pie durante la velada), para escuchar la conferencia que, con el título de «Reseña histórica de doña Berenguela la Grande», pronunció doña Maritina Calleja González, encargada del Museo Arqueológico provincial, dentro del ciclo «Galería de Palentinas Ilustres», que se viene desarrollando, dentro de la acción «Chequeo a Palencia», de la Delegación provincial de Cultura, con motivo del «Año Internacional de la Mujer».

El ciclo ha despertado extraordinario interés, a juzgar por el numerooso público que cada noche asiste, a pesar del tiempo excelente que, y teniendo en cuenta que anochece más tarde, no invita a recluirse en recintos cerrados.

Comenzó el acto a poco más de las ocho. Intervino en primer lugar el delegado provincial de Cultura, el Movimiento, para hacer una breve presentación de la conferenciante. De María Valentina Calleja dijo que es vallisoletana de nacimiento, pero palentina por residencia y afecto; universitaria por la Facultad de Filosofía y Letras (licenciada en la rama de Historia) de Valladolid, perteneciente al Cuerpo de Archivos, Bibliotecas y Museos, desempeñando sus funciones profesionales en el Museo Arqueológico provincial de Palencia; es secretaria de la Institución «El Toral» de Palencia, y profesora en el colegio «Blanca de Castilla», de Palencia.

Cartas al Director

Sobre el monte y la caza

Al Sr. Director del DIARIO DIA, con el ruego de su publicación.

Somos un pequeño grupo de aficionados a la caza y amantes de nuestro monte «El Viejo», que al leer lo publicado en estas páginas el pasado día 12, obra de D. Juan Moreno Martínez, queremos señalar el perjuicio que a muchos aficionados nos supondría la veda por dos temporadas de nuestro monte, y es que, ha pensado Sr. Moreno, en la cantidad de cazadores de edad que suben al monte, y que ya no están para hacer «spintros» en pos de la perdiz por esos campos de Dios? ¿ha pensado, que sería de nosotros los económicamente débiles que no tenemos más que el monte donde pasar las jornadas cinegéticas dominicales? aunque buena parte de ellas nos bálenos a casa de «apuros».

—Usd Sr. Moreno, no ha pensado que Palencia está casi totalmente

acotada y que los lugares que no lo están se encuentran a distancias que en la «bicicleta» o en la moto y en pleno invierno no se pueden recorrer, aparte de Villalobón, La Miranda y las cuevas del cementerio, que ya me dirá qué animal mueve pata u oreja por esos pagos?

Nosotros creemos que pueden darse soluciones siempre y cuando no se perjudique a uno mismo con ellas, porque hay quien tiene un coto donde «matar la raza» cuando se levanta la veda, pero, ¿y los que no tenemos esa suerte? ¿Qué hacemos, eh? ¿Colgamos la escopeta durante dos temporadas? ¿Qué hacemos los que tan solo tenemos a «El Viejo», los que lo conocemos íntimamente, los que estamos acostumbrados a él, si nos le cierran, ¿qué hacemos?

También nosotros creemos que no es cuestión de escopetas (por lo menos honradas) la falta de la «patroja» la escasez de las demas especies, es debido a la «tercera» proliferación de «chicheros», «diablos», «cebras», que no se mantienen a raya a los perros asilvestrados, zorros y demás alimañas, incluso gatos, es debido a que no se embardan las «bocacas» que se hallan al descubierto, es debido a que se mentaliza a la gente a que cude los nidos, en vez de destruirlos, es debido a la gran cantidad de «córdidos» (grajos o pigazos) que pululan en nuestro monte y que cada vez son más, creemos que la muela y que se preocupe, y nos parece que nadie está para preocuparse y menos de nuestro monte.

Y para concluir queremos dar una solución a lo apuntado por el señor Moreno y que podrían ser entre otras las siguientes: Que se otorgue a los propietarios de los cotos a tener un número proporcional de asociados al terreno acotado, que se dele un 25 por 100 de todos los terrenos acotados en régimen de libre, que se creen cotos sociales, que se dele todo el libre (de ilusión también se vive) cualquiera de estas soluciones sería factible para vedar el monte sin perjuicio para los aficionados modestos y para los de edad, así de esta forma los niños de Palencia podrían volver a ver de nuevo a la «patroja».

Queda a su disposición.

M. M. G. D. N. I. 12.638.889

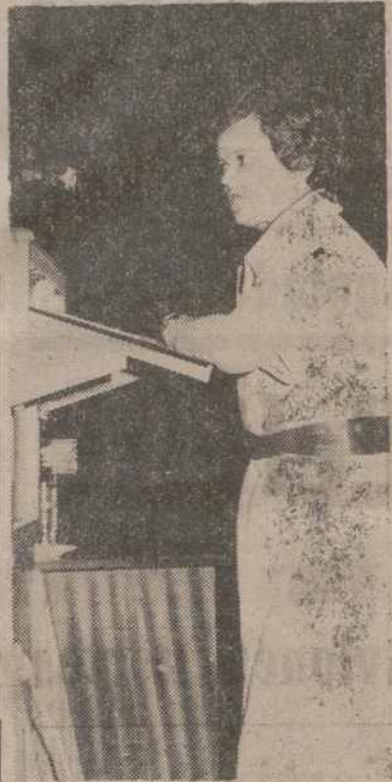
glosas filipenses. Hecha una escueta semblanza de la personalidad de la conferenciante, ésta pronunció su lección.

El título, ya lo indicamos más arriba, fue «Reseña histórica de doña Berenguela la Grande». Fue una auténtica lección de Historia. La conferenciante manifestó que, ante la imposibilidad de abordar en una sola conferencia toda la magna personalidad de doña Berenguela, iba a ofrecer un comentario (lo más amplio y significativo posible) de doña Berenguela como reina y como mujer, dotada de unos extraordinarios valores políticos.

Se refirió en primer lugar a las circunstancias de su nacimiento, en lo que al lugar se refiere, ya que exacta y concretamente se ignora su «patria chica» («Burgos, Segovia...»). Para pasar en seguida a comentar las rivalidades castellanas con Francia, que habrían de tener posteriormente muy significativas repercusiones. Se refirió inmediatamente a los roces entre Castilla y León, aludiendo especialmente a la labor de la Curia de Carrión.

La conferenciante va ofreciendo una expresiva biografía de doña Berenguela, siempre aprovechando la charla para referirse a otras circunstancias históricas, importantes en aquella época para Castilla y León. Barajando la anecdota con el dato trascendente, habla sobre el matrimonio de doña Berenguela, su esposo, sus hijos, la anulación del matrimonio y las poco gratas consecuencias que habría de traer.

Se detiene especialmente en la época del reinado de Enrique I, con la regencia de doña Berenguela, la propia regencia de don Alvaro y las agradables situaciones posteriores.



Maritina Calleja González durante su conferencia «Reseña histórica de doña Berenguela la Grande». (Foto LUIS)

oposiciones, luchas, etc., con el inesperado desenlace de la muerte del joven Enrique I, en Palencia.

Alude a la proclamación de Fernando III, hijo de doña Berenguela de Castilla y de don Alfonso IX de León, como rey de Castilla, en Astudillo de Campos y posteriormente la proclamación asimismo como rey de León, con la unión definitiva de ambos reinos.

Hace amplia referencia al reinado de Fernando III el Santo, para dedicarse en el final de su conferencia a glosar los últimos años de doña Berenguela.

Finalizó su conferencia con una serie de citas de autores y cronistas franceses, en torno a la figura y personalidad de doña Berenguela la Grande.

La conferenciante fue largamente aplaudida al finalizar su interesante y documentada disertación. La tercera conferencia, ayer tarde, a las ocho, llevó por título «María de Molina, reina y personaje dramático» y estuvo a cargo de doña María de los Angeles Rodríguez Arango, catedrática de Lengua y Literatura; completó su conferencia con proyección de diapositivas. El ciclo finalizará este jueves, con la conferencia «María de Padilla, esa dulce y equilibrada castellana», por doña Casilda Ordóñez Ferrer. La entrada es libre, sin necesidad de invitación.

Información municipal

H O Y, sesiones de la Permanente y del Pleno

Hoy jueves, 15, celebrará el Ayuntamiento dos sesiones. A las 7.30 de la tarde, la sesión ordinaria de la Permanente, con asuntos relacionados con Alineaciones, Certificaciones de obra, Instalaciones peligrosas, Expedientes de ruina, Contratación, Recaudación, Personal, Licencias de obras, Pauturas, Cementerio y Plus Valía.

A las ocho de la tarde, celebrará sesión ordinaria el Pleno Municipal, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Aprobación, si procede, de las actas de las sesiones extraordinarias celebradas los días 2 y 8 de mayo corriente;
2. Adjudicación definitiva de la contratación, mediante subasta, de la ejecución de las obras de ampliación de la red de conducción de aguas hasta el límite con el término municipal de Grilota;
3. Adjudicación definitiva de la contratación, mediante subasta, de la ejecución de las obras de vallado de cerramiento de la Huerta de Guadán;
4. Dar cuenta

de carta del presidente de F.E.V.E. sobre adquisición de terrenos de dominio público para la construcción de una estación de autobuses, y en su caso, adopción de acuerdo sobre el particular;- 5. Aprobación, si procede, del proyecto técnico para instalación de alumbrado público en la Avenida de Madrid;
- 6. Aprobación, si procede, del proyecto técnico de nuevos modelos en el pago de Valdesol; 7. Certificación de revisión número 19-E, mes de abril de 1975, a cargo del Estado, por importe de 9.993.355, a favor de Entrecañales y Távora, S. A., por obras de mejora y saneamiento de la ciudad; y 8. dar cuenta de haberse remitido a la Dirección General de Administración Local de los proyectos de obras de pavimentación, alcantarillado, aguas potables y alumbrado en diversos barrios del Barrio del Otero y el segundo y tercer Barrio de los Cuarteles, solicitando ayuda económica para llevarlos a efecto.



TEATRO PRINCIPAL

HOY: 5, 7/45 y 10/30 noche Alfredo Landa en

«JENARO EL

DE LOS 14» (Mayores 18 años)

SABADO Y DOMINGO

Gran compañía de revistas DIANA LYS

Primeros actores cómicos: JULIO RISCAL · PEDRIN FERNANDEZ

Con la divertida revista: «PROHIBIDO TOCAR»

Localidades a la venta.

Mayores 18 años

CINE REY D. SANCHO

HOY: 5, 7/45 y 10/30 noche UNICO DIA

El mejor film del Oeste

«GRUPO SALVAJE»

Mayores 18 años

CINE ORTEGA

5, 8 y 10/30. Mayores 18 años

«LA HUIDA»

Steve McQueen y Ali Mac Graw, en una estremecedora historia de acción

CINE PROYECCIONES

Desde las 4 18 años

«BLACK STORY»

y

«VIVA LA MUERTE TUYA»

CINE AVENIDA

Desde las 4 18 años

«CABALGANDO

AL INFIERNO»

y

«TODO EL HORIZONTE PARA MORIR»

El Director, SATURNINO DIEZ

CALEIFICACION MORAL: «Jenaro, el de los 14»

(3 R.), «Grupo salvaje» (3 R.), «La huida» (4), «Black story» (3 R.), «Viva la muerte... tuya» (3), «Cabalgando al infierno» (3 R.), «Todo el horizonte para morir» (S. C.).

BANDA DE MUSICA

PROGRAMA de las obras que interpretará la Banda Municipal hoy 15 de mayo de 1975 en el Paseo del Salón, a las 12.45.

PRIMERA PARTE

«El último romanticismo» (pasodoble), Soutullo y Vert; «El último romanticismo» (mazurka), Soutullo y Vert; «Los diamantes de la corona» (selección), Barberi.

SEGUNDA PARTE

«La caletera» (selección), Alonso; «La rapacina» (rapsodia asturiana), Rende; «Churumbelerías» (pasodoble), Cebrán.

El Director, SATURNINO DIEZ

LETRAS DE LUTO

Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento del ilmo. señor don Jesús Garrido López, capitán que fue de la Guardia Civil, Tercera División de la Orden Militar, y en posesión de la Orden Militar de San Hermenegildo, ocurrido en Palencia, a los 58 años de edad.

Perdura el recuerdo del finado en

la memoria de los que le conocieron y supieron de su competencia y dedicación profesional, que puso de relieve en los eficientes servicios prestados en el Benemérito Cuerpo que formó parte, así como de su noble trato, cristiano, sentimientos y caballerosidad personal, que le granjearon generales reconocimientos y aprecio.

En esta triste fecha, renovamos nuestro pésame a su apenada esposa doña Pina de Hoyos Bustos; hijos Jesús y María Teresa Garrido de Hoyos; hijos políticos, madre política, hermanos Esteban, Asunción y Miguel; hermanos políticos, nietos, sobrinos, tíos, primos y demás parientes.

Los padres, hermanos y familiares del joven GERMÁN-FERNANDO PIZARRO BOTO, que falleció víctima de accidente, agradecen ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, las innumerables muestras de aprecio y condolencia recibidas, de cuantas personas testimoniaron su pésame.

ESTILOGRAFICAS Y BOLIGRAFOS, VALIOSOS JUEGOS, EN I. G. D. D.

Sale el Sol a las 6.59 horas y se pone a las 21. Sale la Luna a las 10.38 horas y se pone a las 1.16 horas. Creciente el

REFRAN. — Mayo oscuro y junio claro, aseguran el mejor año.

EFEMERIDES. 1768: Génova, vendió Córcega a los franceses, al año siguiente nació Napoleón en esta isla. — 1883: Proclamación de Guillermo II, último emperador de Alemania. — 1971: Legazpi se posesiona de Manila. — 1773: Nace Metternich. — 1778: Muere lord Chatham, el primer Pitt. — 1847: Muere O'Connell. — 1859: Nace Curie. — 1891: Publicación de la enciclopedia «Rerum Novarum».

Los Cuatro Cantones

Nueva sede del Colegio

El Colegio Oficial de Médicos, de Palencia, cambia de domicilio. La nueva sede para el Colegio Oficial de Médicos, se encuentra ahora en un edificio moderno, recientemente construido, en la Plaza de Juan XXIII.

El domicilio social del Colegio Oficial de Médicos estuvo en la calle Calvo Sotelo, junto a los Jardines de la Estación, hasta que se construyó el nuevo edificio de la Jefatura Provincial de Sanidad, junto a San Lázaro. Construido este edificio, el Colegio Oficial de Médicos trasladó a este inmueble sus servicios, y aquí ha venido desarrollando su actividad, no solo administrativa y puramente burocrática, sino asimismo sus realizaciones formativas o divulgadoras de carácter cultural y científico, utilizando en determinadas ocasiones el salón de actos, para conferencias y sesiones.

Ahora el Colegio Oficial de Médicos tiene nueva sede. En las nuevas instalaciones (montadas en un inmueble de nueva planta) el Colegio Oficial cuenta con un establecimiento totalmente moderno. Aunque los servicios de este Colegio Oficial profesional continúan también con su correspondiente autonomía e independencia en el edificio de la Jefatura Provincial de Sanidad, no cabe duda que ahora esa «autonomía» se halla mucho más definida, con su aislamiento en este inmueble.

El Colegio Oficial de Médicos tiene nueva «casa».

Esto siempre es noticia.

Palencia cuenta desde hace tiempo con un magnífico plantel médico. En no pocas ocasiones ha habido necesidad de rubricar esta realidad. Por ello, en Palencia, todo lo que se refiere a la profesión médica tiene indudable interés. De aquí que nosotros, ahora, haviendo querido recoger este acontecer palentino, del cambio de sede para el Colegio Oficial de Médicos.

Por otra parte, tal estreno de «casa» puede constituir el punto de arranque de una nueva etapa en la actividad de este Colegio profesional médico. Sabido es que estos órganos colegiados tienen — aparte de su tarea puramente burocrática, orientadora etc. — una misión formativa y divulgadora de cuestiones relacionadas con la profesión a que se refieren. El Colegio Oficial de Médicos, de Palencia, en este sentido puede apuntarse no pocos tantos positivos: ha organizado ciclos — por su «cátedra» han desfilado personalidades de la Medicina y de la Ciencia, en general; han dirigido asambleas y reuniones, torno a diversas cuestiones profesionales; ha tutelado (en cierto modo) la Hermandad Local de Labradores y Ganaderos, en su desarrollo positivo una academia dionisiológica que hizo su labor, etc., etc.; puede, pues, ahora, el Colegio Oficial de Médicos de Palencia desarrollar su actividad, al comenzar una nueva etapa. Y nos consta que así va a ser, ya que a punto está la edición de una revista, que será algo así como el órgano provincial palentino de la clase profesional médica.

Pero a esta vez nos referiremos en otra ocasión.

Por el momento nos limitamos únicamente a dejar constancia de que el Colegio Oficial de Médicos, de Palencia, cambia de domicilio.



El cine-club «Calle Mayor» clausurará el curso actual el 13 de junio

Seis películas serán proyectadas en lo que queda de tiempo

Con la proyección, el viernes 13 de junio, de la película «Taking off» («Juventud sin esperanza»), del director Orson Welles e interpretada, en los principales papeles, por Cja Kodar, Emrys D-More y Clifford Irving.

La producción española «El bosque de Anémonas», de Pedro Olea, rodada en 1969, será visionada en la sesión número 520, correspondiente al viernes 6 de junio. Los principales intérpretes de este filme, que ha sido guardado en el festival de Chicago y en la Semana de Cine de Valladolid, son José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal y Antonio Casas.

El lunes, 2 de junio, será proyectada «Agostinos», del italiano Mauro Bolognini, interpretada por Ingrid Thulin, Paolo Colombo y oim Saxon. Basada en una novela corta de Alberto Moravia, fue realizada en 1962 pero hasta finales del año 1973 no obtuvo autorización para entrar en nuestro país.

Durante lo que va del mes de mayo, se han proyectado ya dos filmes. El lunes 4 a 5, lo fue «Ordet» («La palabra»), de Carl Theodor Dreyer. Es un filme danés, de 1954, que ha sido considerado por la crítica mundial como uno de los mejores de todos los tiempos. En 1955 obtuvo el «Gran Premio León de Oro del Festival de Venecia».

El pasado lunes último se proyectó «La modificación», («Dos mujeres en su vida»), coproducción franco-italiana, dirigida por Michel Wright, realizada en 1971 e interpretada por Maurice Ronet, Emanuele Riva y Sylvia Koscina.

Para el día 19, un gran título del célebre realizador italiano Luciano Visconti: «Wagne Stelle dell'Orsa» («Santara»), rodada en 1965, con intérpretes, hijos políticos, madre política, hermanos Esteban, Asunción y Miguel; hermanos políticos, nietos, sobrinos, tíos, primos y demás parientes.

Como última proyección del mes de mayo está programada «Les diaboliques» («Las diabólicas»), francesa de Henri-Georges Clouzot, realizada hace ya 20 años, pero que resulta interesante ver en un cine-club debido a su extraordinaria realización artística.

Durante los meses de verano, el cine-club cerrará sus puertas. En este periodo de tiempo, se seguirá trabajando en la programación de cara al próximo curso, buscando aquellos títulos que mejor puedan servir para cumplir los objetivos que tiene programados este centro cultural cinematográfico, uno de los de más solera y prestigio dentro de la geografía española, y, sin duda, una de las agrupaciones culturales palentinas que lleva vida más activa.

El cine-club «Calle Mayor» clausurará el curso actual el 13 de junio

Seis películas serán proyectadas en lo que queda de tiempo

Con la proyección, el viernes 13 de junio, de la película «Taking off»

«Juventud sin esperanza», del director Orson Welles e interpretada, en los principales papeles, por Cja Kodar, Emrys D-More y Clifford Irving.

La producción española «El bosque de Anémonas», de Pedro Olea, rodada en 1969, será visionada en la sesión número 520, correspondiente al viernes 6 de junio.

Los principales intérpretes de este filme, que ha sido guardado en el festival de Chicago y en la Semana de Cine de Valladolid, son José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal y Antonio Casas.

El lunes, 2 de junio, será proyectada «Agostinos», del italiano Mauro Bolognini, interpretada por Ingrid Thulin, Paolo Colombo y oim Saxon.

Basada en una novela corta de Alberto Moravia, fue realizada en 1962 pero hasta finales del año 1973 no obtuvo autorización para entrar en nuestro país.

Durante lo que va del mes de mayo, se han proyectado ya dos filmes.

El lunes 4 a 5, lo fue «Ordet» («La palabra»), de Carl Theodor Dreyer.

Es un filme danés, de 1954, que ha sido considerado por la crítica mundial como uno de los mejores de todos los tiempos.

En 1955 obtuvo el «Gran Premio León de Oro del Festival de Venecia».

El pasado lunes último se proyectó «La modificación», («Dos mujeres en su vida»), coproducción franco-italiana, dirigida por Michel Wright, realizada en 1971 e interpretada por Maurice Ronet, Emanuele Riva y Sylvia Koscina.

Para el día 19, un gran título del célebre realizador italiano Luciano Visconti: «Wagne Stelle dell'Orsa» («Santara»), rodada en 1965, con intérpretes, hijos políticos, madre política, hermanos Esteban, Asunción y Miguel; hermanos políticos, nietos, sobrinos, tíos, primos y demás parientes.

Como última proyección del mes de mayo está programada «Les diaboliques» («Las diabólicas»), francesa de Henri-Georges Clouzot, realizada hace ya 20 años, pero que resulta interesante ver en un cine-club debido a su extraordinaria realización artística.

Durante los meses de verano, el cine-club cerrará sus puertas. En este periodo de tiempo, se seguirá trabajando en la programación de cara al próximo curso, buscando aquellos títulos que mejor puedan servir para cumplir los objetivos que tiene programados este centro cultural cinematográfico, uno de los de más solera y prestigio dentro de la geografía española, y, sin duda, una de las agrupaciones culturales palentinas que lleva vida más activa.

El cine-club «Calle Mayor» clausurará el curso actual el 13 de junio

Seis películas serán proyectadas en lo que queda de tiempo

Con la proyección, el viernes 13 de junio, de la película «Taking off»

«Juventud sin esperanza», del director Orson Welles e interpretada, en los principales papeles, por Cja Kodar, Emrys D-More y Clifford Irving.

La producción española «El bosque de Anémonas», de Pedro Olea, rodada en 1969, será visionada en la sesión número 520, correspondiente al viernes 6 de junio.

Los principales intérpretes de este filme, que ha sido guardado en el festival de Chicago y en la Semana de Cine de Valladolid, son José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal y Antonio Casas.

El lunes, 2 de junio, será proyectada «Agostinos», del italiano Mauro Bolognini, interpretada por Ingrid Thulin, Paolo Colombo y oim Saxon.

Basada en una

Saipolam

LOS REVESTIMIENTOS DE MAXIMA
FORTALEZA Y CALIDAD HAN LLEGADO
A PALENCIA Y LES SERAN COLOCADOS
CON LA GARANTIA Y EXPERIENCIA DE

Pinturas**TERNADEZ**

SAIPOLAM, un suelo distinto

MOQUETAS UNICAS ANTIPOLVO: SAIPOLAM 1450

REVESTIMIENTO ESPECIAL PARA PAREDES: TRAMAWALL

Antonio Maura, 1 = Teléfonos 72 50 31 - 71 40 24 = PALENCIA

**Recuerdos viejos**

**El Obispo, en visita
pastoral a
Fuentes de Nava**

Medidas municipales contra el escamoteo de arbitrios
Rogativa valdavesa a la Virgen de Rabanillo

Hace 75 años

14 DE MAYO DE 1900

El obispo de la Diócesis se fue a Fuentes de Nava en visita pastoral y a confirmar a los chiquillos; a la entrada del pueblo le recibieron las autoridades, que iban precedidas de los danzantes "El Espejillo", bailarones tan bien y recitaron algunas "aleluyas", que gustaron tanto al señor obispo, que le entregó una buena propina.

Noticias de otro pueblo: en Villoldo el Ayuntamiento subastó en 43 pesetas las puertas del antiguo cementerio y también una partida de chopos, que el temporal había derribado en el plantío del pueblo.

En Palencia se celebró un juicio por homicidio, ante jurados; el procesado era de Piña de Campos, donde meses atrás había ocurrido todo, cuando un vecino del pueblo dio muerte a su hijo de un disparo en el portal de la casa; en la Audiencia de Palencia estaba medio Piña de Campos.

Se anunciaba un eclipse de sol para el día 28; se decía que en Palencia sería detectado de 2,33 de la tarde a 4,55 y la gente hablaba

mucho del eclipse, a falta de otros cosas más actuales.

Hace 50 años

14 DE MAYO DE 1925

Aprovechando la próxima fiesta del somaten, que prometía ser sonada, se montó una novillada, en la que alternarían "Finito" y "Saleri III", cuyo anuncio fue muy bien acogido por los aficionados, que se encontraban con aquel festejo "extra". A propósito de espectáculos, en el Principal triunfaba el misterioso "De Doctoy", que cosechaba un éxito con experiencias de sugestión colectiva; a «De Roco» le iba a suceder en las tablas del coliseo de la calle de Burgos la hermana de la Argentinita, bella bailarina que debutaría en Palencia en las fiestas del Somaten.

Se reunió el Ayuntamiento y se acordó derribar unas vallas existentes entre la Casa de Correos y la nueva Audiencia, porque por ellas se escamoteaba al Municipio el pago de los arbitrios en Consumos; según datos que en la reunión presentó un concejal, la recaudación había disminuido de 18.000 pesetas de antes, a 5.500 en lo que iba de año.

El gobernador civil recibió una comunicación diciéndole que era imposible que el general Primo de Rivera se trasladara a Palencia para presidir los actos de la fiesta provincial del Somaten; en su lugar vendría el general Hermosilla.

Hace 25 años

14 DE MAYO DE 1950

El gobernador civil salía adelante con el programa de inauguración de mejoras y servicios llevados a cabo por la Obra Social de la Falange; aquel día, como una etapa más, se trasladó a Fresno del Río, donde inauguró unas escuelas y el pueblo celebró una emotiva fiesta.

También en Astudillo estaban en fiesta, para conmemorar las bodas de plata del establecimiento de los Salesianos en la villa palentina. Preocupaba, como ya hemos dicho en "recuerdos" anteriores, la falta de lluvias para los campos; las gentes de la Valdavia organizaron una rogativa en Valderrábano ante la Virgen de Rabanillo. En toda la provincia se volvían también los ojos a San Isidro Labrador, clamando por la angustiosa situación de los campos cerealistas.

**NO-DO
DE SUCEOS**

**Intentó quemarse a lo bonzo
porque "la Virgen la llamaba"**

**Muere una mujer en Ecija (Sevilla)
al estallarle una olla a presión**
Encuentran un tesoro en piezas de oro en un vehículo italiano

UNA ILUMINADA INTENTA UN SUICIDIO A LO BONZO

Roma. — Porque «la Virgen la llamaba», una mujer de 55 años, Luisa Ciccarelli, se prendió fuego en la Plaza Central de Camerino (Centro-Este de Italia) y permanece en grave estado en un hospital romano.

Luisa, que habita en Roma, había acudido a Camerino para visitar a su anciano padre, hace dos días. En la noche, cuando todos dormían en casa, se levantó, tomó alcohol y papel y se dirigió hasta la Plaza Central del pueblo. Allí hizo una hoguera y se lanzó entre las llamas al grito de «la Virgen me llama», prendiendo rápidamente el fuego en sus vestidos.

Auxiliada por los bomberos y vecinos, fue llevada al hospital en estado de muchísima gravedad y, luego, trasladada a Roma en helicóptero. Hoy ha podido establecerse el significado del grito de Luisa, que ha dicho haber «recibido una llamada de la Virgen», y por eso adoptó su determinación trágica. Los médicos no han podido sino comprobar su agotamiento nervioso, en espera de salvarla de las graves quemaduras. — Efe.

MUERTA AL ESTALLARLE UNA OLLA A PRESION

Sevilla. — Una mujer ha resultado muerta al estallarle una olla a presión con la que manipulaba, preparando la comida.

El hecho ha ocurrido en la localidad sevillana de Ecija, en el número 81 de la calle Carmen, donde Ana Duarte González, de cincuenta y tres años de edad, manipulaba con una olla a presión cuando explotó ésta, precipitándola la onda expansiva contra el suelo, donde sufrió un fortísimo golpe en la región occipital.

Inmediatamente fue trasladada a la Casa de Socorro en la que los facultativos tuvieron que limitarse a certificar su defunción, pues al ingresar en la misma era ya cadáver. — Cifra.

ENCUENTRAN UN TESORO EN UN AUTOMOVIL
Roma. — La policía romana en-

contró un verdadero tesoro, valorado en varios centenares de millones de liras, — en piezas de oro de toda clase —, abandonado en una maleta en el interior del automóvil.

El vehículo, al parecer abandonado y que resultó robado hace más de una semana, tenía en su asiento posterior una gran maleta que los agentes requisaron, hallando en el interior monedas de oro de todas clases y objetos ornamentales de oro labrado.

Las primeras investigaciones realizadas hoy cerca de los joyeros de la ciudad no revelan que alguno de éstos hubiese sido objeto de robo, aunque los indicios son de que el episodio ha tenido lugar en Roma. — Efe.

UN SARGENTO DE LA POLICIA ARMADA, MUERTO CUANDO PESABA

El Ferrol del Caudillo. — El sargento de la Policía Armada, Daniel López Cao, pereció ahogado al caer al agua cuando se encontraba pescando en las inmediaciones del Faro de Cabo Prior.

Al producirse el suceso se organizaron los trabajos de rescate en los que participaron un compañero de la víctima y vecinos de la zona, quienes tras varias horas de trabajo lograron rescatar el cuerpo sin vida del señor López Cao. — Cifra.

ROBO DE INSTRUMENTAL MEDICO

Bogotá. — Diverso instrumental y equipos médicos con destino a varios hospitales colombianos, fueron robados del terminal marítimo de Barranquilla según se anunció extrajicialmente.

El comandante de la policía del Huila, dijo anoche por radio, tener informaciones no confirmadas sobre el saqueo realizado en el terminal marítimo de Barranquilla, en perjuicio de varias hospitales, entre ellos el de la misma ciudad de Neiva.

Según el oficial de la policía los instrumentos y equipos médicos robados, tienen un valor aproximado de ocho millones de pesos. — Efe.

MISTERIOSA MUERTE DE DOS JOVENES SUECOS

La Palma. — Dos jóvenes suecos, Anders Karlsson, de 23 años, y Ase Erikson, de 25, al parecer novios, han sido encontrados muertos en su apartamento de la playa de San Agustín.

Hasta el momento se ignoran las causas de las muertes. En el apartamento se apreciaron restos de vómitos y también que la llama del calentador de gas había estado encendida toda la noche. — Cifra.

RESCATE DE LA TRIPULACION DE UN PETROLERO GRIEGO INCENDIADO

San Juan (Puerto Rico). — La

tripulación de un petrolero griego abandonado frente a esta isla del Caribe, tras un incendio en la sala de máquinas, se hallaba en el puente del buque.

Los tripulantes del «Epic Colocotronis», cuyo número se desconoce por el momento, fueron recogidos por otros dos petroleros que navegaban por las inmediaciones.

El petrolero griego transportaba 378.000 barriles de petróleo de Venezuela, y se está hundiendo a 60 millas de Puerto Rico. Existe el temor de que se pueda originar una «mareja negra». — Efe.

**Junta municipal del
censo electoral
de Palencia**
**Exposición de listas
provisionales**

De conformidad con lo dispuesto en la Orden de la Presidencia del Gobierno de 24 de diciembre de 1974 («Boletín Oficial del Estado» número 311), e instrucciones del Instituto Nacional de Estadística, durante los días 20 al 24 del presente mes de mayo, estarán expuestas al público, en el Excmo. Ayuntamiento (Policía Municipal), las listas provisionales adicionales del Censo Electoral, referidas a 31 de diciembre de 1974, de residentes mayores de edad, vecinos cabeza de familia y mujeres casadas, así como residentes de 19, 19 y 20 años de edad, domiciliados en este término municipal, donde podrán ser examinadas, y en caso de reclamación, manifestar en el escrito correspondiente la rectificación que se solicite, acompañando las pruebas que acrediten el derecho.

Lo que se hace público para general conocimiento.
Palencia, 15 de mayo de 1975. — El Juez Presidente, P. A.
El Vicepresidente de la Junta, Félix Giraldo Rodríguez

**La gran
vendimia
de SAVIN**

Racimos de oro y plata para usted

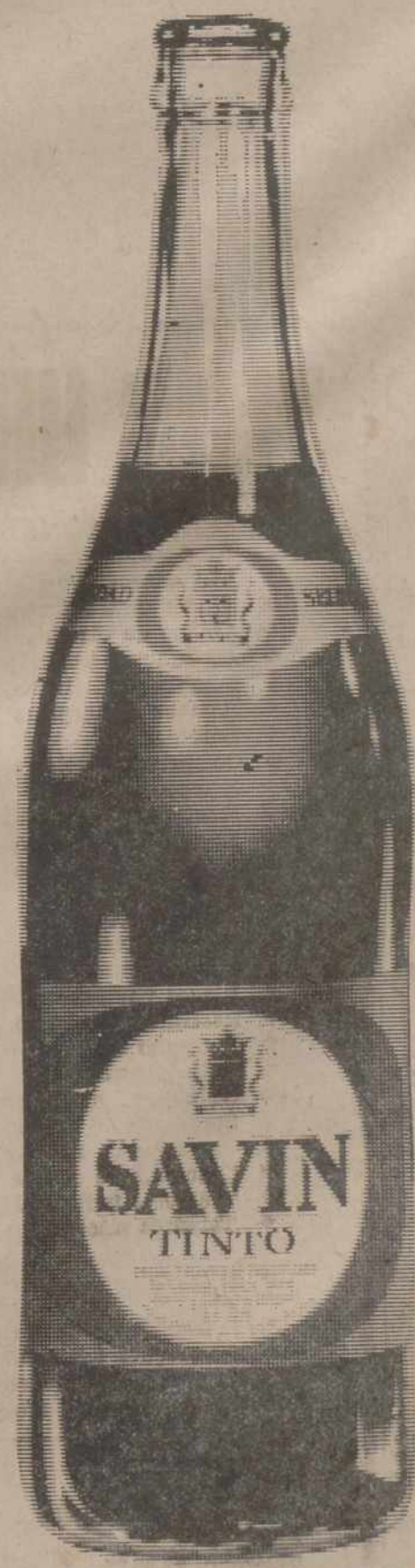
Ahora muchas botellas de VINO SAVIN llevan en la cápsula de plástico
RACIMOS DE ORO y RACIMOS DE PLATA ¡DE REGALO!

CANJE DE PREMIOS

Envíenos por correo su cápsula premiada,
y recibirá su RACIMO a domicilio.

SAVIN, S. A. - Apartado 29.053 - MADRID

Si lo prefiere, también puede canjear
su cápsula en la Emisora: LA VOZ DE
PALENCIA.

SAVIN el buen vino

UNA NUEVA LINEA

Y LA MODA DEL COLOR



CON LAS PRIMERAS MARCAS DEL CALZADO

El Campeonato provincial de Educación y Descanso de pesca de trucha

Luis Angel Barreda, de Cervera de Pisuergra, ganador de la 1.ª Fase

Como estaba previsto y dentro del programa de actividades deportivas condecoradas por la Obra Sindical de Educación y Descanso, el pasado domingo, día 11, se celebró con toda brillantez, el II Campeonato Provincial de Pesca de Trucha (primera fase), en la localidad de Cervera de Pisuergra, en el tramo comprendido entre el Puente de San Roque hasta Arbeal.

La participación fue numerosísima, ya que hubo 61 pescadores, prácticamente de toda la provincia, con predominio de la zona Norte, precisamente hemos de destacar la presencia activa en este Campeonato de la señorita María José Perrote Aparicio del Grupo de Empresa Nacional Santa Bárbara de Palencia.

Esta primera fase, tenía el aliciente de que era clasificatorio para la segunda, que se celebrará en el coto de Quintanillanuevos (amablemente cedido por ICONA) el día 22 de junio. El número de los que se clasificaban, era de doce, para la puntuación final se tuvo en cuenta el número de piezas y el peso total de las truchas capturadas.

Tenemos que destacar, a los pescadores de Cervera de Pisuergra, hombres habituados, conocedores del terreno y con gran maestría, en esta especialidad de la pesca de la trucha. Entre los doce clasificados para la siguiente fase, figuran ocho de esta localidad.

Aunque las condiciones atmosféricas no eran muy favorables para la pesca de la trucha, debido al fuerte viento reinante, en algunos momentos de la competición, se capturaron más de 80 piezas, esto teniendo en cuenta lo señalado, y que era una zona libre de pesca, no cabe la menor duda que fue un éxito.

La clasificación de los doce primeros fue la siguiente:

Primero: Luis Angel Barreda, de Cervera de Pisuergra, 2.000 puntos.
Segundo: Ramón Freire Azpeleta, de Cervera de Pisuergra, 1.930 puntos.
Tercero: Benjamín Sarmiento, de Cervera de Pisuergra, 1.765 puntos.

XII campeonato de España de fútbol infantil

Fase de sector en Palencia

Finalizadas las fases provinciales de la presente edición del Campeonato de España de Fútbol Infantil, comenzarán a celebrarse las correspondientes de Sector. En nuestra capital, jugarán los días 17 y 18 en las instalaciones del Campo de la Juventud, los siguientes equipos:

Sporting de Gijón.
Club Deportivo «Casablanca», de Santander.

Club Deportivo «San Esteban», de León.
Club «Padres Franciscanos», de Palencia.

Jugarán por el sistema de copa hecho el correspondiente sorteo. Los partidos eliminatorios, se jugarán el sábado día 17, comenzando a las 10.30 horas, jugándose los partidos para la final; el domingo se jugarán el tercero y cuarto puestos, comenzando a las 10.30 horas.

El vencedor de esta eliminatoria, pasará a la siguiente fase, pudiendo anticipar que también ésta, se celebrará en Palencia en los días 31 de mayo y 1 de junio.

DEPORTES

Primera regional

C. D. Aguilar, 2; C. D. Radiovisión, 0

Aguilar, 2 (Amor y Cabezon); Radiovisión, 0. Alineaciones: Martínez; Gena, Aurelio, Amor, Abad, Cabezon; Damián, Félix, Marcos, Carlos e Ismael.

Radiovisión: Ciferos; Pampliega, Herrero, Aragón; López, Antón; Munguía, Mate, Javier, Pastor y De los Bués.

Arbitro: El Sr. Comas. Seguramente el peor arbitraje de la temporada. Siguió el juego de espaldas, equivocándose reiteradamente. Su actuación, estuvo caracterizada por un tono de antipatía desbordante por un tono de antipatía desbordante por un tono de antipatía desbordante.

INCIDENCIAS: Terreno de juego en buenas condiciones. Regular entrada con temperatura fría. Ligero viento que perjudicó las acciones de ambos equipos. Ninguna sustitución. Al final del partido uno de los primeros en ir a los vestuarios, el colegado señor Comas. Su actuación estuvo a punto de alterar el orden público.

GOLES: Minuto 77.—Lio ante el marco de Ciferos que Amor resuelve favorablemente para el Aguilar. Primer gol conseguido y acogido con una gran ovación.

Minuto 83.—Ciferos saca mal de puerta, la pelota se le escapa a un defensor palentino y Cabezon, muy inteligentemente, bombea el cuero, estableciendo el definitivo resultado de 2-0 a favor del cuadro local.

AL FINAL, VICTORIA JUSTA Y MERECIDA.

No hubo demasiada calidad en este partido y no podía haberla porque los nervios de una parte y por otra la mala actuación del árbitro operaban. Dentro de ello fue el Aguilar quien se produjo con mayor tranquilidad. Por eso resultó suyo el mejor juego de la tarde, el orden público hasta el minuto 77 no llegase el primer gol. Entonces remachó el Aguilar su victoria con otro gol que vino a hacer justicia del partido. Debiéron los locales marcar en el primer período a pesar de jugar en contra del viento, porque oportunidades tuvieron, claro es de gol. Cabezon consiguió un precioso gol desde fuera del área que incomprendiblemente el señor Comas invalidó decretando fuera de juego. El gol no llegaba y los nervios fueron aumentando.

La victoria local ha sido merecida si atendemos a su presión y número de oportunidades. Sin embargo se consiguió el triunfo en el último cuarto de hora final.

En alguna fase del partido ha dominado el Radiovisión pero ante el marco no ha realizado jugadas de peligro inminente.

El 2-0 parecía conformar a los aficionados locales, pero no estaban de acuerdo con la actuación del señor Comas, por esa razón hubo bronca al colegado. No ha sido buen partido, eso es verdad, pero si algún equipo ha merecido llevarse los dos puntos, ese ha sido el Aguilar. En resumen, partido de escasa calidad técnica y de superior lucha. Ganó el C. D. Aguilar, justo premio a sus virtudes del último cuarto de hora del partido.

Con esta victoria el Aguilar sigue manteniendo esperanzas de alcanzar

el primer puesto. Claro es que el once local ha perdido ritmo. Pensamos que la causa habría de encontrarse en la merma de rendimiento de algunos hombres. Falta esa vivacidad.

BERMUDEZ, el segundo entrenador que cesa en el ORENSE

Orens, 13.—El C. D. Orense estrena su tercer entrenador a la actual temporada, que actuará como asesor técnico. Se trata del uruguayo Manuel Americo Arias, de 40 años de edad, que entró en Ecuador al América, y en Venezuela al Deportivo Cananías, Anzoategui y Kikiriragua. Fue futbolista en Uruguay, Brasil, Ecuador y Venezuela.

La junta directiva del C. D. Orense, en reunión extraordinaria celebrada ayer y que duró hasta altas horas de la madrugada, tomó el acuerdo de cesar como entrenador a José Bermúdez Rodríguez, y que se hiciera cargo, provisionalmente, como asesor técnico, el señor Americo Arias.

Bermúdez fue el segundo entrenador del Orense en esta temporada, ya que sustituyó a Manolín el día 26 de diciembre del pasado año.

El último domingo, la afición orensana mostró su descontento con el entrenador Bermúdez, arrojando almohadillas al terreno de juego, al término del encuentro contra el Tenerife.—Alfil.

dad de que le hemos visto hacer gala en el Campeonato de Aficionados, cuando se dejó en la cuneta a equipos tan calificados como el Atlético Palencia, Burgos Promesas y casi al León C. F. Se siguen proliferando las ocasiones de gol, pero hay falta de serenidad y de tino cara al marco.

Destacaron por el Aguilar Gena cada día más puesto, Cabezon, ordenando y serenando el juego, aunque algo impreciso en el paso y en la vanguardia falta de ligazón y de entendimiento. Lo tuvieron cuesta arriba el partido, pero hay que decir en honor a la verdad que hubo ganas de lucha y brega.

Por el Radiovisión nos gustó el central Herrero y De los Bués. El resto en tono más discreto limitándose más a defenderse que de otra cosa.

Finalmente quiero expresar en nombre de la Junta Directiva, el agradecimiento a los aficionados que día tras día están con el equipo, apoyándole y animando con deportividad. Sin embargo lo que no se puede admitir es que se reproche y se critique la actuación de determinados jugadores. Claro está, me estoy refiriendo a algunos aficionados que poco noblemente reprenen la actuación bien de algún jugador y del preparador. El domingo pasado fuimos testigos de la actitud de un aficionado, por cierto no muy ortodoxa. Hay que saber estar en el campo y sobre todo saber enjuiciar objetivamente al equipo. Se está realizando buena campaña y se pretende mejorarla, pero es preciso que la afición responda como el equipo se merece, con buenos modos. El preparador señor Ortega está demostrando capacidad para dirigir al Aguilar, resultados cantan. Así que amigos, no desmayar y ¡Aupa Aguilar!

Gómez Clausen

EXCAVACIONES «BAM»

EXPLANACIONES Y DESMONTES.

VOLADURAS, COMPACTACIONES.

ALQUILER DE MAQUINARIA O. P.

Barruelo. Teléfono, 11 61 53

Bilbao, » 43 55 16

idem. » 43 55 50

Arbitros para el domingo

Río Velázquez, en TURON

Madrid, 13.—Arbitros designados para la próxima jornada del Campeonato Nacional de Liga:

PRIMERA DIVISION
Athletic-R. Sociedad, Soto Montecinos.

Zaragoza-Barcelona, Franco Martínez.

R. Madrid-Málaga, Oliva Fortuny. Murcia-Sporting, Melero Guaza. Elche-Valencia, Lamo Castillo. Granada-Hércules, Segrelles del Pilar.

Betis-Salamanca, Tomeo Palanques. Celta - Atlético Madrid, Navarrete Antinolo.

SEGUNDA DIVISION
Español-Las Palmas, Orellana Alvarez. Alavés-Rayo Vallecano, Acebal Pezón.

Euzkadi-Barcelona At., Congregado Rodríguez. Mallorca - Orense, Alonso-Pérez Santos.

Tenerife-Sevilla, Borrás del Barrio. Valladolid-Cádiz, Carreño Arquimbau.

Sabadell-Córdoba, Santos de la Parra.

Castellón-Burgos, Luque Jiménez. Oviedo-Leonesa, Marticorena Abuzuraga.

Tarragona-Racing, Campillo Llor. San Andrés - Baracaldo, Cabezas Candela.

TERCERA DIVISION
Grupo Primero
Caudal-Guernica, Pascual Martínez.

Sestao-Coruña, Canalejas Argemí. Torrelavega-Gran Peña, Estremo Coscollin.

Astillero-Universitario, Urturi L. Ensdesa-Pontevedra, Lucas Meléndez.

Lago-Longreo, Santos López. Turón-Palencia, Río Velázquez.

Gilón-Guecho, Liras Rizo. Lemos-Basconia, Sánchez Carrasco.

Ferrol-Bilbao At., Sarasua Olmedo. —Alfil.

NETZER, operado

Madrid, 13.—El jugador alemán del Real Madrid, Gunter Netzer fue operado esta tarde por el doctor López Quilez, de la lesión sufrida el pasado domingo contra el Barcelona en el Nou Camp.

Al jugador alemán en la operación que duró casi dos horas, se le redujo la luxación de la clavícula y hubo de ponerle un clavo.

Permanecerá en el sanatorio un par de días y podrá comenzar sus entrenamientos dentro de un mes, aproximadamente, por lo que puede decirse que el "número 10" del Real Madrid, ha terminado la temporada. Mañana también será operado el otro jugador del Real Madrid, Paul Breitner.—Alfil.

MAQUINARIA AGRICOLA URBON, S. A. Palencia

REPRESENTACIONES

- Abonadoras centrífugas
- Arados de tractor vertederas reversibles
- Arados de discos
- Amoladoras angulares
- Bombas centrífugas
- Bombas sumergidas
- Básculas
- Compresores de aire
- Equipos herbicidas
- Electrodos de soldadura
- Electrobombas de agua
- Electro-ventiladores
- Electro-esmeriles
- Grúas hidráulicas
- Motores Diesel
- Motores gasolina
- Riegos por aspersión
- Rastrillos respigadores
- Repuesto de acero
- Rotocultivadores
- Soldaduras eléctricas
- Segadoras de barra
- Tractores de ruedas
- Tractores de orugas
- Tractores industriales
- Taladros eléctricos

Presente en la V Exposición de Maquinaria Agrícola de Palencia

FABRICACION PROPIA

- Sembradoras de línea MAUSA
- Remolques agrícolas
- Arados fijos de vertedera
- Cultivadores de tractor

- Rodillos desterronadores
- Elevadores sinfin de grano
- Cortarraíces
- Repuestos varios

TALLERES:

Polígono Industrial Ntra. Sra. de los Angeles
Parcela, 19
Teléfono, 72 28 85

Almacén y Oficinas:

Avda. R. Argentina, 7 y 9
Teléfonos:
Oficinas 72 02 98
Dirección 72 19 35



Plaza de Toros de PALENCIA

EMPRESA PEDRO BALANA, S. A.

Domingo 18 de Mayo-A las 6 de la tarde

Con motivo de las Fiestas de Pentecostés y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento SE CELEBRARA UNA GRAN CORRIDA DEL ARTE DEL ROJONEO,

con 6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS

DE SRES. GUARDIOLA DOMINGUEZ, DE SEVILLA, POR LOS FAMOSOS ARTISTAS DEL ROJONEO Y GRANDES CABALLISTAS

D. ANGEL PERALTA
D. JOSE SAMUEL LUPI (portugués)
D. GREGORIO MORENO PIDAL
D. ANTONIO IGNACIO VARGAS

ENTRADAS DESDE 200 PESETAS

Las taquillas se abrirán el sábado, día 17, a partir de las diez de la mañana, hasta las ocho de la tarde. Ver precios en programas de mano.

¡¡ PARA SU AUTOMOVIL !!

una LAMPARA inmejorable

PERFECTAMENTE ENFOCADA

FER

CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

El Dynamo de Kiev campeón de la Recopa

3-0, derrotó al Ferencvaros

Basilea (Suiza), 14.—El campeón de Copa soviético Dynamo de Kiev, se ha proclamado campeón de la Recopa Europea, al vencer por 3 a 0, al Ferencvaros, en encuentro disputado esta noche en el St. Jakobstadion, que registró una mala entrada. Al descanso se llegó ya con ventaja de los soviéticos por dos goles a cero.

Dirigió el encuentro el colegado escocés Robert Davidson, que tuvo una regular actuación, del jugador, aunque no quiso saber nada de lo que ocurría en las áreas. Los componentes de ambos conjuntos realizaron un deportivo encuentro, entrando fuerte al balón y olvidándose del contrario.

Alineaciones:
Dynamo de Kiev: Rudakov; Konkov, Matvienko, Pomenko; Reshko, Muntian; Troshchin, Kolotov, Daischenko, Burjak y Blakhin.

Ferencvaros: Gecei; Martos, Pataki, Megyesi; Juhasz, Raba; Szabo, Nyilas, Mate, Mucha y Magyar.

El único cambio del encuentro se produjo a los 60 minutos de juego. Onhaus entró en lugar de Nyilas.

Goles:
1-0: 17 minutos.—Buena jugada de Blokhin por el centro, con pase final a Onischenko, quien tras regatear a un contrario, lanza un potente disparo que se cuela por el lado izquierdo del meta Gecei.

2-0: 39 minutos.—Nuevamente Onischenko marca. Ahora tras un potentísimo tiro con la izquierda que sorprendió al guardameta magiar. El balón tras pegar en la parte inferior del larguero se introdujo en el marco húngaro.

En la segunda mitad, el combinado soviético se dedicó a contener en los primeros quince minutos los denodados ataques de los jugadores húngaros para luego, en la parte final, apretar el acelerador y marcar el tercer gol que ya sentenció el partido.

ALFONSO GONZALEZ RUIZ

CLINICA DENTAL — RAYOS X
Ha trasladado su consulta a calle Don Sancho, 11, primero, letra D.
Consulta de 11 a 1. Tarde, previa petición de hora
Teléfono 72-11-34 PALENCIA

Doctor PABLO MARTIN ALVAREZ

HA TRASLADADO SU CONSULTA A:
Calle Teniente Velasco, núm. 17-1.ª.
Teléfono, 7 2 2 6 3 8. Palencia

Desde Mayo a Octubre ferrys AZNAR

Viaje con su coche a:

INGLATERRA SANTANDER-SOUTHAMPTON-SANTANDER.

HOLANDA Salidas todos los Lunes y Viernes SANTANDER-AMSTERDAM-SANTANDER.

Salidas todos los Lunes y Jueves

Otros Servicios de Ferrys AZNAR

• PORT-VENDRES (FRANCIA)-MALLORCA

• BARCELONA-IBIZA

• IBIZA-PALMA

• ALGECIRAS-CEUTA

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o a: NAVIERA AZNAR, (Oficina de Pasajes) Alcalá, 61 - Tels.: 276 28 00, 07-08-09 MADRID-14

BERGE Y COMPAÑIA, S. A. Paseo Pereda, 13 - Tel. 22 72 88 SANTANDER

TEJAS DE HORMIGON "BETOPAN" Entrega inmediata. Teléfono, 25 09 96. VALLADOLID

Enfrentamiento ETA - GUARDIA CIVIL

(Viene de primera página)

tre estas notas había una con el re-
corrido que hacía el Guardia Civil
don Andrés Segovia Peralta, que re-
sultó asesinado la pasada semana.

Se supone que todas estas infor-
maciones se las facilitaba el matri-
monio, propietario de un estanco de
Guernica, a los dos terroristas y que
estos fueron los autores materiales
del asesinato del Guardia Civil.

El teniente que resultó muerto se
llamaba Domingo Sánchez Muñoz,
natural de Sobradillo (Salamanca),
había nacido el 2 de septiembre de
1926. Estaba casado y tenía cuatro
hijos, de 21, 18, 17 y 16 años, res-
pectivamente. Desde hace unos seis
meses estaba destinado en la 541.
Comandancia de la Guardia Civil. Su
familia vivía de momento en Barce-
lona, ciudad donde había estado des-
tinado anteriormente.

La capilla ardiente con los restos
mortales de don Domingo Sánchez
Muñoz ha sido instalada en la bi-
blioteca del Cuartel de La Selva, en
Bilbao, sede de la 541. Comandancia
de la Guardia Civil, a donde han co-
menzado a llegar testimonios de pé-
sime por el hecho.—Cifra.

IDENTIFICADO EL TERRORISTA
DE «ETA» MUERTO

Guernica (Vizcaya), 14.—Ha sido
identificado el terrorista de «ETA»
muerto hoy en Guernica en un en-
frentamiento armado sostenido con
la Guardia Civil, al ser descubierto
un «epilo» francés.

Se trata de Jesús María Marquie-
gui Ayastuy, natural de Mondragón
(Guipúzcoa) y vecino de Vitoria (a)
«Motrico» y «Marqui». En el momen-
to de su muerte, el terrorista de ETA
portaba una pistola «Browning», con

abundante munición y un carnet de
identidad falso, con su fotografía, a
nombre de Pablo Pérez Viteri, nacido
en Bilbao, el 6 de enero de 1950.

Fuerzas de la Guardia Civil con-
tinúan con servicios de rastreo y vi-
gilancia por toda la zona de Guerni-
ca para localizar al otro terrorista
de ETA que intervino en el tiroteo y
que logró darse a la fuga.—Cifra.

ATENTADO CONTRA UN GUARDIA
CIVIL, EN ELORRIO

Bilbao, 14.—Un miembro de la

Guardia Civil ha salido ileso de un

atentado sufrido en la madrugada

de hoy en la localidad vizcaína de

Elorrio, a unos 40 kilómetros de Bi-

lbao.

Sobre las dos de la madrugada se

encontraba el guardia civil en ser-

vicio de puertas del cuartel de Elor-

rio, cuando desde un talud situado

a unos 30 metros le fue disparada

una ráfaga de metralla. Cae pro-

prietemente en la copa del mome-

nto de la Benemérito, que resultó ile-

so.

El guardia civil se lanzó cuerpo a

tierra y se protegió detrás de unas

macetas, desde donde repelió la agre-

sión disparando su arma.

El desconocido que le había dispa-

rado consiguió darse a la fuga, sin

que haya sido localizado por el mo-

mento.—Cifra.

CAPILLA ARDIENTE DEL GUAR-

DIA CIVIL MUERTO

Bilbao, 14.—En el cuartel de La

Selva, de Bilbao, sede de la 541. Co-

mandancia de la Guardia Civil, ha si-

do instalada la capilla ardiente del

teniente de la Benemérito Domingo

Sánchez Muñoz, muerto hoy en un

enfrentamiento armado con terroris-

tas de ETA en Guernica.

Hacia las seis de la tarde llegaron

a la capilla ardiente el subdirector

general de la Guardia Civil, genera-

l Salvador Bujanda, gobernadores ci-

vil y militar de la provincia, general

jefe de la quinta zona de la Guardia

Civil y otras autoridades. En presen-

cia de familiares, compañeros y au-

toridades, se procedió al rezo de un

responso.

El teniente de la Guardia Civil

muerto hoy en Guernica, Domingo

Sánchez Muñoz, es natural de So-

bradillo (Salamanca), donde nació

el 2 de septiembre de 1926. Estaba ca-

lido.

El año pasado asistió a los cursos

de oficial, de los que salió con el gra-

do de teniente y fue trasladado a

Bilbao hace exactamente ocho me-

ses. Su esposa e hijos habían man-

tenido hasta ahora su residencia en

Barcelona.

Según se ha informado a Cifra, el

cadáver del teniente Domingo Sán-

chez Muñoz será trasladado mañana

desde Bilbao a Barcelona, por vía

férrea, a donde se espera llegue ha-

cia las diez de la noche.

Inmediatamente se instalará el ca-

dáver en una capilla ardiente en la

Comandancia de la Guardia Civil de

la calle de San Pablo. El viernes, a

las diez de la mañana, se celebrará

una misa de «corpore insensito» en

la capilla costera del Parque de

la Ciudadela, desde donde sus res-

tos mortales serán trasladados al ce-

menterio.—Cifra.

ETA REIVINDICA LOS

ASESINATOS

Bayona (Francia), 14.—La organi-

zación terrorista «ETA» ha asumido

hoy la responsabilidad, en un comu-

nicado hecho público en esta ciu-

dad, de los asesinatos de un guardia

civil y un inspector de policía espa-
ñoles, en la pasada semana, uno en

Guernica y otro en Bilbao.—

Efe.

ATRACO A MANO ARMADA

San Sebastián, 14.—Un millón de

pesetas ha sido el botín obtenido

por cuatro jóvenes que esta mañana

atacaron la sucursal del Banco Gui-

puzcoano, en el barrio domostiarra

de Biberieta.

El hecho se produjo a las 12,05

del medio día. Cuatro jóvenes ar-

mados irrumpieron en la sucursal

del citado Banco, en el paseo de

los Olmos, donde amenazaron a los

empleados y a las pocas personas

que allí se encontraban.

Encerrados todos ellos en los so-

lados del edificio, se apoderaron del

dinero y se dieron a la fuga, en un

Seat 1430, matrícula S.S. 102.735 del

que habían descendido a la entrada

del Banco.

Los asaltantes eran miembros de la

organización terrorista «Eta», según

las palabras que cruzaron entre ellos

durante el atraco.—Cifra.

Los toros

Valiente faena de Dámaso

González en la sexta de S. Isidro

Madrid, 14.—Menos de media en-

trada en la plaza de Las Ventas pa-

ra presenciar la sexta corrida de la

larga serie «Isidro», que ha sido te-

levisada en directo. Hizo viento a rá-

chas y lució el sol. El festejo se in-

ició una hora antes de la habitual

por exigencias de la programación

televisiva.

Se lidiaron seis toros de Juan Mari

Pérez Trapero, de Matilla de los

Caños (Salamanca), que estuvieron

bien presentados a secas, sin exce-

so. Carrearon de casta y tuvieron fu-

erza. Salieron sueltos de capotes y

puyas y alguno acusó sentido y

todos, mansedumbre. El segundo tu-

vo peligro evidente y arrojó a Dá-

maso González de forma dramática,

arrojándole contra un caballo.

Antonio Chenel «Antofete», utili-

zó poco el capote toda la tarde. Su

primera faena comenzó sin acoplar-

se con la izquierda, resultando en-

ganizada la muleta. Mejoró algo en

sus dos series con la derecha. Se

cuelo el toro en una derecha y el

diestro abrevia. Pinchazo y estocada

desprendida. (Algunos pitos).

En el cuarto, faena llena de al-

taños, sucediendo a naturales de

gran gusto y otros pases sueltos,

en profundidad. Estocada y dos de-

scabellos. (Silencio).

Manolo Cortés se lució en la

tanda de verónicas de recibio al quin-

to y en un quite de los mismos lan-

ces a ese toro. En su primera hizo

faena de trasteo, con detalle de lidi-

ador a un toro manso con mucho pe-

ligro. Tres pinchazos, estocada y

dos descabellos. (Silencio).

Al quinto, faena muy larga a la

que sobró la segunda mitad. La in-

icial fue buena, con pases por am-

bos lados en los que destacaron el tem-

ple y la buena técnica. Dos pin-

chazos. (Palmas).

Dámaso González, nada con el ca-

poete. La primera faena la comenzó

con desconfianza, para ir centrán-

do poco a poco y llegar a domi-

nar el genio de la res, bronca y mo-

viendo mucho la cabeza. Por el difi-

cil pitón derecho logra encelar al

toro en dos series muy meritorias.

Media estocada, dos pinchazos y un

descabello. (Ovación con algunos pi-

tos).

En el último, faena de valor

consciente y sereno. La primera la

basó en el temple con ambas ma-

nos, en pases largos, y la segunda

con el toro hecho un marmolillo,

tuvo muchos momentos de emoción

crucándose con el animal metido

entre los pitones. Media estocada y

tres descabellos. (Vuelta al ruedo

hasta la puerta de cuadrillas, donde

se despidió entre una ovación).—

Cifra.

Seguimos en cabeza



New Holland Santaana, primera potencia en cosechadoras.

Podemos decir con orgullo que

seguimos en línea.

El mayor parque de cosecha-

doras de España, Santaana Clay-

son.

Esto es un hecho.

Y lo decimos porque es la

prueba evidente de la calidad

de las cosechadoras New Hol-

land Santaana Clayton, ya que

responden a las necesidades del

agricultor español.

Con la amplia gama New Hol-

land Santaana, se pueden elegir

cosechadoras para pequeñas o

grandes explotaciones.

Pero el gran potencial técnico

de Santaana no termina ahí. Ade-

más dispone de una amplia red

de concesionarios en todas las

provincias, que garantiza en

cualquier momento servicio y

asistencia al campo español.

El prestigio mundial de New

Holland y la experiencia de San-

tana, han dado como resultado

una excelente aportación a la

agricultura y economía naciona-

les.

CONCESIONARIO

VICAUTO, S. A.

Cardenal Cisneros, 1.3 y 5

Teléf. 72 00 50 - PALENCIA

SANTANA 1ª POTENCIA

Audiencia de La Haya sobre el Sahara Argumentación jurídica española contra la designación de jueces "ad hoc"

La Haya, 14.—Mediante una ex-

posición clara, concreta y detallada,

España ha argumentado hoy ante el

Tribunal Internacional de Justicia

sus objeciones a la designación de

jueces "ad hoc" en el procedimiento

que sigue el supremo órgano ju-

dicio de las Naciones Unidas para es-

tablecer "un dictamen consultivo" co-

bre determinados aspectos jurídicos

del Sahara español, al mismo tie-

empo la representación oficial espa-

ñola ha advertido durante su in-

tervención, que España no puede ad-

mitir que se intente hacer desapa-

recer la verdadera cuestión de la au-

todeterminación del pueblo saha-

rauí mediante la táctica de sus-

citar un litigio territorial entre Es-

tados.

La tesis del Gobierno español sos-

tiene que no se puede establecer ob-

jetivamente la existencia de "una

controversia jurídica internacional

actual entre Estados" en el problema

del Sahara español, como Marrue-

cos y Mauritania pretenden. En con-

secuencia, España considera que no

existe ninguna base para aplicar el

A sus 88 años de edad

Corpus Barga quiere regresar a España

El célebre escritor y periodista carece de medios económicos

Lima, 14.—(For Juan Carlos Muñoz, de "Efe").

Conociendo en Lima la noticia sobre las gestiones que se realizan en Madrid para posibilitar el regreso a España del gran escritor y periodista Corpus Barga, residente actualmente en Perú, nos hemos puesto en contacto con el interesado a fin de conocer su actitud a este respecto.

Corpus Barga nos reafirma su deseo de regresar a España en términos inequívocos: "Si —dice— he manifestado mi interés en regresar definitivamente a mi país. Claro que cuando se me atribuya la frase "patria morir en la patria" lo que he querido significar ha sido mi ilusión de residir en España el tiempo que me queda de vida".

Andrés García de la Barga y Gómez de la Serna —cuyo nombre literario es Corpus Barga— tiene actualmente 88 años de edad, desde el final de la guerra civil española residió en diversos países de Europa y Suramérica, hasta que se radicó definitivamente en Lima, donde desempeñó una cátedra en la Universidad de San Marcos, de la que quedó una pequeña jubilación. Por ello no se puede decir "que está en la calle" como se le ha querido presentar, pero, efectivamente, sus recursos económicos son muy limitados.

Los hemos visitado en su domicilio próximo a la plaza Mariscal Castilla de Lima donde nos recibe sentado en un sillón con una manta de cuadros sobre sus rodillas. Sus ojos están llenos de vida tras las gafas que corrigen su presbicia y su enorme cordialidad se manifiesta al estrecharme la mano efusivamente.

Las primeras frases de la conversación son convencionales.

"Mi familia es extremista —nos dice— pero en realidad procedo de Córdoba. Mi casa solariega está en Eslizabar. Pertenezco a la generación que siguió inmediatamente a la llamada del 98, es decir, inmediatamente posterior a la de Azorín, Pío Baroja, Unamuno, Valle Inclán y Maeztu".

Tras estas palabras encaminadas a centrar su personalidad de autor en la historia de la literatura, entramos en el tema que suscitó esta entrevista.

En primer lugar nos pide que rectifiquemos el error, seguramente de buena fe, según el cual se le ha hecho decir que sus deseos de regresar a España tienen relación con la circunstancia de que le han ido "echando de todas partes".

"Esto no es realmente así —afirma—. Por ningún motivo he tenido que dejar de ir donde he querido. Incluso he regresado a España en algunas ocasiones, aunque por breve tiempo y por razones familiares".

"Es más —agrega— mi alejamiento de España, no ha sido nunca definitivo. Mi alejamiento ha sido totalmente voluntario".

Interrogado sobre el motivo de sus alejamientos o de otra índole que le han inducido ahora a retornar definitivamente a España, responde que no hay motivos sentimentales.

"La palabra sentimental —afirma— me es odiosa. No sé lo que soy, pero prefiero ser un hombre frío". Nos explica después que tampoco es reciente este deseo. "Solo las circunstancias que condicionan la existencia han hecho que viva casi toda la vida fuera de España, aunque, así, haciendo frecuentes visitas".

Preguntado sobre el motivo que le ha impedido que lleve a cabo sus deseos, nos dice: "La voy a ser sincero, si tuviera dinero me iba mañana mismo. O sea, que lo único que me ha impedido hacerlo ha sido un problema de orden financiero".

"No obstante —añade— nunca he pedido nada a nadie. Solo he dicho, como es natural, cuando las circunstancias le alejan a uno de su país que me gustaría volver a él".

Inquirimos después su reacción al enterarse de que los periodistas "Augusto Asía" y Víctor de la Serna, con el probable apoyo de algunas fundaciones y la propia Asociación de la Prensa de Madrid se proponen hacer las gestiones necesarias para su viaje y estancia definitiva en España, acorde con la dignidad que merece su figura.

El confeso —nos dice— que esa noticia le ha emocionado e incluso sorprendido, especialmente en lo que respecta a la donación de su premio periodístico por parte de Augusto Asía y ella porque nunca he podido

sado que me sucedieran esas cosas".

A la pregunta de que si se decidiera a residir en otro país que le ofreciera mejores condiciones económicas que las de España, su respuesta es categórica: "No se cambia de país como de camisa y yo no cambiaría el mío, aunque pudiera, pues considero que no se puede tener otro más hermoso, ni más simpático que el nuestro".

Finalmente, le preguntamos sobre sus proyectos en Madrid si se concreta su retorno.

"Bueno —nos dice con toda naturalidad— seguiría trabajando en lo que trabajo ahora, es decir, continuaría escribiendo". —Efe.

Franco recibió diversas audiencias civiles

Girón visitó al Jefe del Estado

Madrid, 14.—En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado, recibió la siguiente audiencia civil:

Miembros de la XXX Promoción nacional "Fin de Carrera", presidido por don José Martínez Empeador, delegado nacional de Acción Docente y acompañados de don Fernando Herrero Tejedor, ministro secretario general del Movimiento, y don Cruz Martínez Esteruelas, ministro de Educación y Ciencia.

Comisión organizadora del Concurso internacional de Pesca Deportiva del Atún, del Mediterráneo, presidida por don José Luis Pérez Taheces, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Castellón de la Plana, y acompañada de don Fernando Herrero Tejedor, ministro secretario general del Movimiento.

Comisión Permanente del Consejo Económico Social Sindical provincial de Almería, presidida por don

(Viene de primera página)

tener informado al Congreso de cualquier desarrollo bélico en Camboya.

La intervención de los marines y de la Séptima Flota había recibido anticipadamente la aprobación del Congreso que por medio de sus líderes del partido democrático y republicano habían urgido al presidente Ford a que actuase con vigor sin hacer concesiones a los camboyanos.

Según el portavoz del Pentágono, el ataque contra los barcos camboyanos siguió a un aparente intento de los camboyanos de trasladar a los tripulantes del «Mayaguez» a tierra firme.

El mercante norteamericano, capturado el lunes cuando se dirigía desde el puerto de Honk Kong a una base militar norteamericana en Tailandia con un cargamento de alimentos, correo y piezas de repuesto para armamento, a 60 millas de la costa de Camboya, se encuentra todavía

anclado en la isla de Koh Tang, y

Según ciertos observadores diplomáticos las alternativas que tenía Estados Unidos para lograr el rescate de los marines habían dado lugar a reducciones al mínimo con el paso de las horas y el fracaso de las negociaciones diplomáticas por medio de la China Popular.

En los Estados Unidos la opinión pública estaba pidiendo una rápida intervención de su Gobierno para que no volviera a repetirse el caso de «Pueblo», el barco espía norteamericano que fue capturado por Corea del Norte con su tripulación a bordo en 1968, lográndose su puesta en libertad después de humillantes confesiones de los marines norteamericanos.

Después de los desastres de Vietnam y Camboya, Estados Unidos no tiene más remedio, en opinión de los observadores, que demostrar una actitud dura frente a cualquier desafío a su soberanía.

VERSION OFICIAL DEL PENTAGONO

Washington, 14.—El Departamento de Defensa norteamericano divulgó hoy el siguiente parte oficial sobre el ataque por aviones de Estados Unidos contra barcos camboyanos que custodiaban al mercante estadounidense «Mayaguez» en aguas del golfo de Siam.

Comenzando a las ocho y media de la tarde de ayer (martes), hubo indicios de que los camboyanos estaban intentando trasladar a los tripulantes cautivos del mercante norteamericano desde el propio mercante y desde la isla de Koh Tang a tierra firme.

Después de formularle advertencias, los aviones norteamericanos comenzaron a interceptar este traslado. Tres barcos-patrola camboyanos fueron destruidos. Otros cuatro fueron dañados e inmovilizados. Uno de los barcos logró alcanzar Kompong Som.

Los aviones norteamericanos habían estado recibiendo proyecciones de pequeñas armas de fuego durante varias horas disparadas desde estos barcos antes de esta acción.

El «Mayaguez» todavía sigue anclado junto a la isla de Koh Tang. El primero de los barcos de guerra norteamericanos, el destructor «USS Holt» se encuentra ahora en la zona. —Efe.

CAMBIO DE NOMBRE DEL PUERTO DE CAMBOYA

Pekín, 14.—El príncipe Norodom Sihanuk ha dado hoy a la publicidad una declaración imponiendo un nuevo nombre al puerto de Kompong Som, pero no hace referencia al incidente del barco norteamericano capturado por los camboyanos.

Al principio ni sus diplomáticos acreditados en Pekín han hecho mención del incidente.

El príncipe, jefe titular del Gobierno Real camboyanos de unidad nacional, dice en su comunicado que el sucesivo Kompong Som deberá llamarse Preah Sihanuk (Ciudad de Sihanuk), nombre que ya se había aplicado antes de ser derrocado hace cinco años.

El monarca camboyanos protesta visiblemente ante la prensa del mundo llamado libre, por seguir nombrando a la ciudad y puerto como Kompong.

Las personalidades y funcionarios que se encuentran en el palacio donde reside Sihanuk han dicho desoír el incidente del «Mayaguez». —Efe-Reuters.

CONFRONTACION THAILANDESA-NORTEAMERICANA POR CAMBOYA

Washington, 14.—(Por Rafael Alonso, de Efe).

Estados Unidos recibió hoy miércoles un ultimátum del Gobierno de Tailandia para que antes del jueves por la mañana retirara al contingente de marines llegados a aquel país para intervenir en el rescate del «Mayaguez» apresado por Camboya.

El ultimátum, entregado por el primer ministro de Tailandia Kukrit Pramoj, ha provocado una confrontación entre Estados Unidos y un país del sureste de Asia en esta semana.

El primer ministro tailandés acusó a los Estados Unidos de haber violado sus compromisos al enviar a más de un millar de marines a una base en territorio tailandés a pesar de la prohibición expresa anticipada del Gobierno de Bangkok.

Tailandia, el último país aliado de Estados Unidos en el sureste de Asia, ha pasado a Estados Unidos que retira a los 25.000 soldados que mantiene estacionados en su país y abandone sus bases militares.

Según los observadores, ante el cambio de poderes en Camboya y Vietnam del Sur, países vecinos, Tailandia ha tenido más remedio que prescindir de su tradicional amistad con Estados Unidos para poder así evitar un seguro conflicto con Camboya, con la que comparte más de 1.500 kilómetros de frontera.

La presencia de los marines en producción, transporte o distribución de energía eléctrica y extracción de carbón, en cuanto a las nuevas inversiones que realicen en elementos materiales de activo fijo para cumplimiento de las finalidades, tanto si las inversiones se efectúan directamente como si se hacen a través de una asociación sin personalidad jurídica independiente, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

Presentación en la Delegación de Hacienda del lugar donde se ejerza la actividad o del domicilio fiscal, según se trate de personas físicas o jurídicas, respectivamente, hasta el 30 de junio de 1975, de un escrito en el que consten a título indicativo las inversiones objeto de la desgravación, el lugar o lugares previstos para su emplazamiento, así como el período aproximado de ejecución y el coste global estimado de las mismas.

Los bienes en que se materialicen las inversiones serán de fabricación nacional, salvo que se autorice por el Ministerio de Industria su adquisición de procedencia extranjera y que la recepción efectiva de los bienes se produzca antes del uno de enero de 1980, salvo que su fabricación o construcción requiera un plazo más dilatado de tiempo, según certificado del Ministerio de Industria.

A los exclusivos efectos de la desgravación fiscal de los sectores energéticos citados, el valor de la inversión será por nuevas inversiones y por inversión, el coste de los elementos con derecho a desgravación, incrementado en los que se produzcan por estudios y demás trabajos previos.

También figuran en la disposición la forma practicada de la desgravación, documentos a presentar, contabilización, disposición de los bienes, incompatibilidades con otras medidas, etc.—Cifra.

Thailandia provocó hoy graves desórdenes en Bangkok, donde miles de

estudiantes protestaron el desafío norteamericano a las órdenes de su Gobierno.

Según fuentes norteamericanas Estados Unidos no advirtió anticipadamente al Gobierno de Bangkok de la llegada de los marines desde Okinawa, provocando así la fuerte reacción de aquel Gobierno.

«Al menos que estas fuerzas que han entrado contra los deseos del Gobierno de Tailandia sean retiradas inmediatamente, las buenas relaciones y la cooperación existente entre Tailandia y los Estados Unidos quedarían expuestas a consecuencias serias y demoleadoras», dijo la nota de protesta de Tailandia.

Después de los desastres de Vietnam y Camboya, Estados Unidos no tiene más remedio, en opinión de los observadores, que demostrar una actitud dura frente a cualquier desafío a su soberanía.

VERSION OFICIAL DEL PENTAGONO

Washington, 14.—El Departamento de Defensa norteamericano divulgó hoy el siguiente parte oficial sobre el ataque por aviones de Estados Unidos contra barcos camboyanos que custodiaban al mercante estadounidense «Mayaguez» en aguas del golfo de Siam.

Comenzando a las ocho y media de la tarde de ayer (martes), hubo indicios de que los camboyanos estaban intentando trasladar a los tripulantes cautivos del mercante norteamericano desde el propio mercante y desde la isla de Koh Tang a tierra firme.

Después de formularle advertencias, los aviones norteamericanos comenzaron a interceptar este traslado. Tres barcos-patrola camboyanos fueron destruidos. Otros cuatro fueron dañados e inmovilizados. Uno de los barcos logró alcanzar Kompong Som.

Los aviones norteamericanos habían estado recibiendo proyecciones de pequeñas armas de fuego durante varias horas disparadas desde estos barcos antes de esta acción.

El «Mayaguez» todavía sigue anclado junto a la isla de Koh Tang. El primero de los barcos de guerra norteamericanos, el destructor «USS Holt» se encuentra ahora en la zona. —Efe.

CAMBIO DE NOMBRE DEL PUERTO DE CAMBOYA

Pekín, 14.—El príncipe Norodom Sihanuk ha dado hoy a la publicidad una declaración imponiendo un nuevo nombre al puerto de Kompong Som, pero no hace referencia al incidente del barco norteamericano capturado por los camboyanos.

Al principio ni sus diplomáticos acreditados en Pekín han hecho mención del incidente.

El príncipe, jefe titular del Gobierno Real camboyanos de unidad nacional, dice en su comunicado que el sucesivo Kompong Som deberá llamarse Preah Sihanuk (Ciudad de Sihanuk), nombre que ya se había aplicado antes de ser derrocado hace cinco años.

El monarca camboyanos protesta visiblemente ante la prensa del mundo llamado libre, por seguir nombrando a la ciudad y puerto como Kompong.

Las personalidades y funcionarios que se encuentran en el palacio donde reside Sihanuk han dicho desoír el incidente del «Mayaguez». —Efe-Reuters.

CONFRONTACION THAILANDESA-NORTEAMERICANA POR CAMBOYA

Washington, 14.—(Por Rafael Alonso, de Efe).

Estados Unidos recibió hoy miércoles un ultimátum del Gobierno de Tailandia para que antes del jueves por la mañana retirara al contingente de marines llegados a aquel país para intervenir en el rescate del «Mayaguez» apresado por Camboya.

El ultimátum, entregado por el primer ministro de Tailandia Kukrit Pramoj, ha provocado una confrontación entre Estados Unidos y un país del sureste de Asia en esta semana.

El primer ministro tailandés acusó a los Estados Unidos de haber violado sus compromisos al enviar a más de un millar de marines a una base en territorio tailandés a pesar de la prohibición expresa anticipada del Gobierno de Bangkok.

Tailandia, el último país aliado de Estados Unidos en el sureste de Asia, ha pasado a Estados Unidos que retira a los 25.000 soldados que mantiene estacionados en su país y abandone sus bases militares.

Según los observadores, ante el cambio de poderes en Camboya y Vietnam del Sur, países vecinos, Tailandia ha tenido más remedio que prescindir de su tradicional amistad con Estados Unidos para poder así evitar un seguro conflicto con Camboya, con la que comparte más de 1.500 kilómetros de frontera.

La presencia de los marines en producción, transporte o distribución de energía eléctrica y extracción de carbón, en cuanto a las nuevas inversiones que realicen en elementos materiales de activo fijo para cumplimiento de las finalidades, tanto si las inversiones se efectúan directamente como si se hacen a través de una asociación sin personalidad jurídica independiente, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

Presentación en la Delegación de Hacienda del lugar donde se ejerza la actividad o del domicilio fiscal, según se trate de personas físicas o jurídicas, respectivamente, hasta el 30 de junio de 1975, de un escrito en el que consten a título indicativo las inversiones objeto de la desgravación, el lugar o lugares previstos para su emplazamiento, así como el período aproximado de ejecución y el coste global estimado de las mismas.

Los bienes en que se materialicen las inversiones serán de fabricación nacional, salvo que se autorice por el Ministerio de Industria su adquisición de procedencia extranjera y que la recepción efectiva de los bienes se produzca antes del uno de enero de 1980, salvo que su fabricación o construcción requiera un plazo más dilatado de tiempo, según certificado del Ministerio de Industria.

A los exclusivos efectos de la desgravación fiscal de los sectores energéticos citados, el valor de la inversión será por nuevas inversiones y por inversión, el coste de los elementos con derecho a desgravación, incrementado en los que se produzcan por estudios y demás trabajos previos.

También figuran en la disposición la forma practicada de la desgravación, documentos a presentar, contabilización, disposición de los bienes, incompatibilidades con otras medidas, etc.—Cifra.

El ministro de Finanzas de la REPUBLICA POPULAR DEL CONGO, se encuentra en Madrid

Se entrevistó con Gutiérrez Cano

Madrid, 14.—El ministro de Finanzas de la República Popular del Congo, Saturnino Okabe, se encuentra en Madrid invitado por "Serco" (Servicio Técnico Comercial de Construcciones Españolas de Bienes de Equipo), para entrevistarse con autoridades españolas de diversos Ministerios.

El señor Okabe llegó a esta capital por vía aérea el pasado lunes y se entrevistó con el ministro de Planificación del Desarrollo, Joaquín Gutiérrez Cano. En días sucesivos ha mantenido conversaciones con el director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores y con el di-

rector general de Política Comercial del Ministerio de Comercio.

En el día de hoy el ministro congolesino ha tramitado diversos asuntos con los directivos de la Compañía de Seguros de Crédito y de Exportación y esta mañana mantendrá una reunión con el señor Suárez.

Suárez describe su tendencia a otros contactos con personalidades de las finanzas oficiales y participaciones.

Es la primera ocasión que un ministro de la República Popular del Congo visita nuestro país, pero se espera que —a partir de ahora— puedan intensificarse los contactos y misiones económicas y de otros campos entre ambos países.

Bélgica no prescindirá DE LOS EMIGRANTES

(Viene de primera página)

BELGICA NO PRESCINDIRÁ DE LOS EMIGRANTES

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, dijo ayer a unos 70 representantes de los centros españoles de Bélgica, que el ministro belga del Empleo le había prometido que, pese a la crisis económica actual, su Gobierno no piensa prescindir de los trabajadores emigrantes.

A este respecto, Suárez puntualizó que tras entrevistarse con el ministro belga su impresión era tranquila y segura, ya que el Gobierno del país se había propuesto que no fueran únicamente los trabajadores extranjeros quienes pagaran las consecuencias

del paro laboral que afecta al país.

Ante el eventual retorno de trabajadores españoles, el ministro prometió la puesta en práctica inmediata de una serie de disposiciones para que todos los emigrantes que vuelvan al país puedan acogerse al seguro de desempleo que será extensible a todos, hayan salido, o no, de España por medio del Instituto de Emigración.

Insistió en la idea en que no crea que fuera a producirse un retorno en masa, y que el Estado ayudaría a la medida de lo posible, por medio de créditos, a aquellos que retornar y desearan establecerse como trabajadores independientes.

Preguntado sobre su opinión respecto a los «cortapisas» que apare-

cian en el nuevo decreto ley para regular la huelga, el ministro de Trabajo, dijo que el Gobierno no tenía intención de desautorizar los paros que se percutan en el bien general, el ministro reconoció que esos dos puntos eran necesarios.

Ampliando el tema del preaviso, dijo que esa misma norma era exigida por las legislaciones de ocho países europeos y que tenía como finalidad impulsar a las empresas para que, en ese plazo de tiempo, busquen soluciones antes de llegar a la situación límite de la huelga.

Añadió, respondiendo a una pregunta, que al Estado actual le conviene, partiendo de un pasado, ir creando nuevas situaciones y nuevas libertades para que el paso a la democracia se realice dentro de la mayor paz y del orden más perfecto.

Preguntado, por uno de los emigrantes, si no sentía cierta envidia cuando salía al extranjero y encontraba en otros países realizaciones que en España aún no se habían conseguido, Suárez, dijo que cuando la vía salido por primera vez de España, cuando tenía 20 años, había experimentado un complejo de inferioridad, pero que ahora sentía aliento para luchar cada vez más por conseguir lo que nos falta.

Señaló también el ministro que en sus entrevistas con los máximos responsables de la comunidad europea habían manifestado sus felicitaciones por lo que para España podría suponer el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

DECLARACIONES A UN DIARIO DE BRUSELAS

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

Bruselas, 14.—El ministro español de Trabajo, Fernando Suárez, ante de su salida de Madrid, le ha dado a la prensa belga una declaración sobre el primer paso en firme hacia la legalización del derecho de huelga. —Efe.

En las Universidades madrileñas

Se adelanta el final de curso

Madrid, 14.—Hoy es el último día de clase en la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid y los exámenes comenzarán a partir de la próxima semana, según ha podido saber la agencia «Cifra». Esta es la primera facultad que finaliza el curso en las tres Universidades madrileñas.

Al parecer, esta medida obedece a que el centro deberá estar libre para que a mediados del próximo mes de junio puedan celebrarse las pruebas de acceso a la Universidad para los alumnos que superen las evaluaciones del C. O. U.

Dicha medida confirma los rumores extendidos en las tres Universidades sobre un posible cierre del curso antes de finalizar el mes de mayo. Estas informaciones provocaron rechazos por parte de claustros de Facultad, profesores no numerarios y

alumnos, que se oponen a que el curso finalice antes del 15 de junio.

Por otra parte, en el calendario escolar oficial para el curso 1974-75 se especifica que el año lectivo comienza sus vacaciones el primero de julio hasta el 9 de septiembre.

En cuanto a la situación «Anómala» de 21 profesores de la Facultad de Ciencias de la Información, que carecen de título adecuado, la agencia «Cifra» ha podido saber que el próximo curso podrán seguir impartiendo enseñanzas, ya que a estos profesores se les puede aplicar el artículo 120 de la Ley General de Educación y el decreto fundacional de la Facultad que dice, que para la impartición de enseñanzas técnicas tendrán preferencia aquellos profesores que ya las impartían en las escuelas.—Cifra.

SE TRASPASA LOCAL
excelente emplazamiento. Avenida Valladolid, 1. Palencia.
BUENAS CONDICIONES
Interesados dirigirse al Apartado, 325, de Burgos; o
mantener contacto, teléfonos: 208946 ó 203246.

Crece el desempleo

Madrid, 14.—El 28 por ciento de las provincias españolas mantiene un desempleo superior al 17 por ciento en agricultura; en un 49,74 por ciento en industria; en un 11,42, en construcción; y en un 63,97 por ciento, en servicios.

Se culpa de la actual situación a la crisis económica y a los desequilibrios regionales. Se pide en el informe un encauzamiento de las inversiones públicas hacia las zonas más necesitadas y se urge un replanteamiento total del Seguro de Desempleo.—Cifra.

un incremento del 64,16 por ciento. Por sectores, se incrementó el índice de desempleo en un 17,09 en agricultura; en un 49,74 por ciento en industria; en un 11,42, en construcción; y en un 63,97 por ciento, en servicios.

Se culpa de la actual situación a la crisis económica y a los desequilibrios regionales. Se pide en el informe un encauzamiento de las inversiones públicas hacia las zonas más necesitadas y se urge un replanteamiento total del Seguro de Desempleo.—Cifra.

La Coruña, 14.—Un delincuente habitual resultó muerto de un tiro en la madrugada de ayer, en Meicende, al hacer caso omiso a la orden de alto dada por una pareja de la Guardia Civil.

Al observar que el individuo no obedecía las voces de detenerse, la fuerza pública hizo fuego y un disparo alcanzó al fugitivo. Se trata de José Varela Amado de 38 años, considerado peligroso delincuente habitual y que en la actualidad se encontraba en libertad condicionada.

Días pasados fue asaltado la casa rectoral de «Bamiro» Villanueva y agredió a un sacerdote. Un cómplice de los atracadores fue detenido por la policía en La Coruña y así pudo establecerse la identidad de los asaltantes. La Guardia Civil montó diferentes controles. Uno de ellos quedó establecido en Meicende y en las proximidades del domicilio de Isolina Bardanca Seijo, presunto asaltante de la mencionada casa parroquial.

En la primera hora de la madrugada de ayer, según fuentes oficiales, una pareja de la Guardia Civil descubrió en aquel punto, observó a dos personas que, en actitud sospechosas, merodeaban por los alrededores de la ciudad. Se les dio el alto y no obedecieron la orden, emprendiendo veloz carrera, reiteradas las voces de alto, sin ningún resultado efectuaron varios disparos uno de los cuales alcanzó a José Amado Varela. Fue trasladado en uno de los coches de servicio de la Guardia Civil hasta la casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde al poco de ingresar falleció.

A la víctima le acompañaba su primo Rogelio Amado Cao, que manifestó que se hallaban cerca de la casa de Isolina Bardanca Seijo, con objeto de reunirse con este y con Albino Rodríguez Barbeito, otro de los supuestos asaltantes de la casa rectoral y «ajustar unas cuentas».

Al parecer dicho ajuste de cuentas tiene relación con los comentarios hechos por los atracadores de la parroquia de Bamiro en el sentido de que uno de los autores había sido José Varela. Días pasados José Varela había sido conducido al cuartel de la Guardia Civil, para prestar declaración y quedó probado que nada tenía que ver con el suceso de Bamiro por lo que quedó en libertad, pero quiso vengarse de Isolina y Albino y para ello adquirió una hacha de cortar leña, que le fue ocupada tras recibir el disparo.

El cerco en torno a los atracadores de la casa parroquial de Bamiro se mantiene. En principio se descarta que tuviera algo que ver este suceso con el robo cometido el pasado sábado en la sucursal de la Caja de Ahorros de El Burgo.—Cifra.

Novedades Editoriales

Alós, Os habla Electra	250 Ptas.
Carmen Kurtz, El viaje	300 »
Martal Portal, El buen camino	300 »
Whedon, La chica del dorado Oeste	300 »
Cepeda Calzada, El problema de la	180 »
Aradillas, Proceso a los Tribunales	275 »
Eclesiásticos	275 »
Cantarero del Castillo, Tragedia del	225 »
socialismo español	

SECCION DE LIBRERIA

I. G. DIARIO-DIA

Mayor, 99. Teléfono 722690

GRAFICAS AGUADO

Mayor, 98. Teléfono 722784

Y recuerde que en PAPELERIA, objetos de Es-
critorio, IMPRENTA podemos ofrecer calidad
y precios

TV. E. PROGRAMAS PARA EL DIA 15

PRIMERA CADENA

13.45: Carta de ajuste. «Carmen Sevilla y Augusto Alguero». 14.00: Programa regional simultáneo. 14.14: Apertura y presentación. 14.15: Aquí, ahora. Programa informativo. 15.00: Telediario. Primera edición. 15.30: Telerrevista. 16.00: La familia Strauss. «Emilia». 17.00: Despedida y cierre. 18.45: Carta de ajuste. «Los Albos». 19.00: Apertura y presentación. 19.05: Avance informativo. 19.05: El campo. Información agraria. 19.10: Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. El país de la fantasía. «Violeta y el viento». El taller de los inventos. «Sabías que?». «Castillos de Segovia». 20.30: Carta al país. 21.00: Telediario. Segunda edición. 21.30: Viento salvaje. 1957-23.25: Últimas noticias. 23.30: Reflexión. Espacio religioso. 23.35: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19.30: Carta de ajuste. «Folklore. Ravel y Panderetas». 20.00: Pre-
sentación y avances. 20.01: Planeta vivo. «Tiempos de Jade y Bronce». 21.00: Musical Pop. «Rory Gallagher». (1). 21.30: Noticias en el se-
gundo programa. Información nacional e internacional. 22.00: Recital.
«Nicanor Zabalceta» (1). 23.30: Temas 75-23.30: Última imagen.

LA CONTAMINACION PRODUCE CANCER

La enfermedad aparece con mayor frecuencia
en la ciudades de avanzada industrialización

En Colombia, como en casi todas las naciones del mundo, el cáncer ocupa uno de los lugares avanzados dentro de los índices de mortalidad, según revelan los estudios efectuados en estos últimos años. El cáncer no puede tomarse como una enfermedad más. Eso sería una ignorancia y un atrevimiento que la ciencia moderna no perdonaría. Tampoco es un riesgo. «Entonces, qué es el cáncer?»

Esta es una pregunta que se hace aquí y allá. Todos quieren saberlo y algunos con mucho más interés. «Es la muerte misma». Es la triste realidad. Y si se miran las estadísticas sobre mortalidad por cáncer en los Estados Unidos, se ve que en los últimos veinte años han muerto en esa nación cerca de cinco millones de personas por la causa.

CUARTO PUESTO. — El cáncer aparece en Colombia con menos frecuencia y sólo alcanza el cuarto puesto en las estadísticas de los causantes de la muerte. El primero en este país sudamericano lo ocupa la delirante común, expresada en ataques callejeros principalmente; el segundo los accidentes de tránsito; el tercero las enfermedades gástricas y después el cáncer, con mayor proporción entre las mujeres.

La enfermedad, según científicos que tratan de derrotarla, con resultados hasta ahora en gran parte negativos, logra sus efectos mortales por cuanto su período de germinación y desarrollo se produce casi de una manera «dulce y tranquila», que engaña a su víctima. El cáncer no produce dolor. Este se presenta en los casos avanzados y solamente en algunos tipos de cáncer, como el de los huesos y el de los nervios, aparecen manifestaciones dolorosas de una forma precoz.

Cuando una persona es atacada por el cáncer, sus células no se reproducen de manera ordenada, sino que pierden el control, robando el alimento a las células sanas, invadiéndolas, desplazándolas y destruyéndolas, hasta ocasionar la muerte del órgano afectado y al final la del enfermo.

INVASION CANCEROSA. — Cualquier parte de la anatomía humana es susceptible de invasión cancerosa. Veamos, sin embargo, los resultados de varios estudios practicados sobre las partes más vulnerables: en la mujer el cáncer se distribuye en estas proporciones: aparato digestivo, 40 por cien; aparato genital, 23; pecho, 18 por cien; aparato urinario, 3.3; pulmones, 3.2; piel, 1.5; boca, 1.2 y un 7.7 en diferentes partes del cuerpo.

En el hombre es mucho más acentuado el cáncer en el estómago, que al hacer una comparación alcanza un 51.5 por 100 frente a un 12.6 que afecta los órganos genitales; 11.9 en los pulmones; 6.3 en el aparato urinario; 5.3 en la boca; 2.5 en la piel y un 9.9 en otras partes del cuerpo.

Los anteriores indicativos señalan que el hombre es más propenso al cáncer de los pulmones, por el vicio del cigarrillo, por la misma polución de las empresas donde trabajan, de las vías que recorre y el contacto que tiene con el medio ambiente donde vive.

Estudios realizados en países desarrollados demuestran que un

alto porcentaje, la contaminación produce cáncer y que personas que habitan ciudades de avanzada industria presentan más esta temible enfermedad.

CAMPANA DE CONTROL. — En Colombia se ha establecido que en las ciudades donde hay un mayor grado de contaminación, se ha comprobado un aumento en la mortalidad por carcinoma gástrico, como consecuencia de la inmensa variedad de agentes que se lanzan a cada minuto.

Aquí ciudades como Bogotá, Cali, Barranquilla, Medellín, Bucaramanga y Cartagena tienen los más altos índices de contaminación y por ello últimamente ha sido importante y preocupante la aparición del cáncer.

- Agricultores...
- Ganaderos...
- Industriales...

COMERCIAL LANDA

En sus tres años comerciales en Palencia, agradece las atenciones recibidas de sus clientes y amigos, invitándoles a visitar su amplio «stand» de la V EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA, donde estaremos a su disposición en los días de la Feria, para mostrarles los últimos adelantos en maquinaria agrícola, ganadera e industrial en exclusivas nacionales e internacionales.

AVDA. SIMON NIETO, 33

(Junto Clínica Virgen de la Salud)

Teléfonos 712225 - 712442 - PALENCIA

EL DIFICIL ARTE DE HACER REIR

LOS HERMANOS TONETTI recorren España con su espectáculo circense

“Ser payaso es una profesión nada fácil”

25 años empeñados en provocar la carcajada del respetable



Manolo y Pepe, los «hermanos Tonetti»

Los circos ambulantes, en su incesante trashumancia, de ciudad en ciudad y de país en país, albergan en su gigantesca carpa a muchas personas pendientes de un espectáculo donde la emoción, el más difícil trabajo y la risa quedan entremezcladas. El payaso es probablemente el elemento más significativo. En el eterno recorrido de uno de estos circos, que tan poco abundan ya, hemos querido hablar, ha sido más una charla que una entrevista, con dos hombres que tienen la facultad de arrancar una sonrisa, si no es una carcajada al público joven y no tan joven, que acude a verlos. Son el clown y el augusto: los hermanos Tonetti, Pepe y Manolo o Manolo y Pepe, santanderinos casi universales, en su arte. Ambos tienen unos rasgos faciales muy similares, cuando están sin maquillar. Pero a la hora de actuar nada se parecen entre sí y sería muy difícil descubrir entonces, cuando auténticamente son el payaso blanco y el tonto, algún rasgo común en sus caras. La conversación con ellos transcurre en una «roulotte» con muchos kilómetros encima de andadura y con muchos más que la quedan por hacer.

Pepe, el tonto, es el que nos hable de sus comienzos en solitario, en los que actuó en circos de tercer y cuarto orden, en su recorrido por pueblos y mas pueblos de España. Desde niño me gustaba imitar a todo el mundo y como no se me daba mal, poco a poco fue surgiendo en mí esta vocación de payaso. Los comienzos no fueron fáciles, pero paulatinamente me abrí camino en este maravilloso mundo del circo. Siempre solía actuar con pareja, aunque en todo momento surgían dificultades de compensación. Entonces maduré en mí la idea de que para conseguir esa interdependencia lo mejor era acudir a alguien de la familia para actuar juntos. Se lo propuse a Manolo, al cual en principio le pareció una idea descabellada. Su vida ya tenía un camino: novia, una profesión, etc. Pero con la ayuda de mi padre y mis propios argumentos al fin se decidió y nuestro debut como los Hermanos Tonetti fue un éxito. Desde aquella primera aparición en Zaragoza en la que Manolo, según nos explica, tuvo que improvisar su actuación, al ponerse enfermo el

Nuevo procesamiento del director de «CAMBIO 16»

Madrid, 14. — El juez de Orden Público decretó ayer el segundo procesamiento del director de «Cambio 16», Manuel Velasco, en el espacio de seis meses.

El procesamiento está relacionado con el secuestro de la revista correspondiente a la semana pasada.

Según el auto, el número secuestrado preventivamente por el Ministerio de Información y Turismo y ratificado por el juez, podrá incurrir en delitos tipificados por los artículos 165 bis b) y 232 del Código Penal.

El auto de procesamiento dice que Velasco podría haber incurrido en un delito de los cometidos por los particulares y otro de propaganda ilegal.

El primer procesamiento del director del semanario, todavía pendiente de juicio oral, se decretó el pasado mes de noviembre.

Además, Velasco tiene abiertos otros dos sumarios judiciales ante el Tribunal de Orden Público. —Cifra.

mático ante los espectadores, saber esperar el golpe de gracia de Pepe, el momento en que su gesto torpe arranque las carcajadas del público. Creo que cada cual estamos muy identificados con nuestro respectivo papel, puesto que el tiene gran ingenio y una forma nerviosa de hacer, que es muy importante.

Sin embargo a la hora de nuestro diálogo, aunque ambos se muestran bastante locuaces, parece ser que los papeles se han invertido: Manolo es el más locuaz, el más nervioso y el que quiere intervenir primero. Así, pues, para contrarrestar la siguiente pregunta va dirigida a Pepe. —Háblame de vuestro éxito. Las parejas de payasos hoy en día están en decadencia, mientras que vosotros seguís en la brecha, contra viento y marea.

Eso es lo realmente difícil, el mantenerse. Si te refieres a nuestro sistema de actuación, a nuestro pequeño secreto, que no lo es, te diré que el hacer reír es muy difícil, hay que estar pendiente de las noticias de los periódicos, de ahí saldrá alguna anécdota graciosa; hay que tomar apuntes cuando te viene la inspiración; ensayar y sobre todo, conseguir con nuestras gracias hacer sonreír a la gente al menos cada tres segundos; si no, se suprime ese chiste y se sustituye por otro. Como vemos no es fácil, es necesario tenerse y sorprender al público constantemente, que él no sepa por dónde llegarán los tiros.

Ahora es Manolo el que interviene.

También una gran parte de nuestro éxito se debe a la voluntad de trabajo, a la constancia, a la fortaleza, pues en el circo, se haga lo que se haga, hay que ser fuerte, saber soportar vientos, lluvias, responsabilidades de las familias que están a tu cargo, cuando eres empresario de un circo ambulante, como lo somos nosotros y sobre todo, hay que ser alegre, tener ilusiones, porque la vida es maravillosa y si luchamos con voluntad nos dará todo tipo de satisfacciones, tanto en el circo como fuera de él.

Entonces esa mitificación del payaso como hombre triste y melancólico, fuera de las tablas, ¿no es real?

En absoluto, dice Pepe, eso surgió en algunas películas o libros pero no se ajusta a la realidad.

Vosotros, dentro de algunos días, emprendéis una gira por toda España: Norte, Cataluña, Levante, Andalucía, etc. ¿La gente de las diversas regiones españolas reacciona con el mismo sentido del humor?

No, en absoluto. El payaso se debe adaptar a las características de los diversos lugares, pero esto es algo que ya conocemos. No tiene nada que ver el tipo de gracias que hagamos en Andalucía, con las de Galicia, por ejemplo.

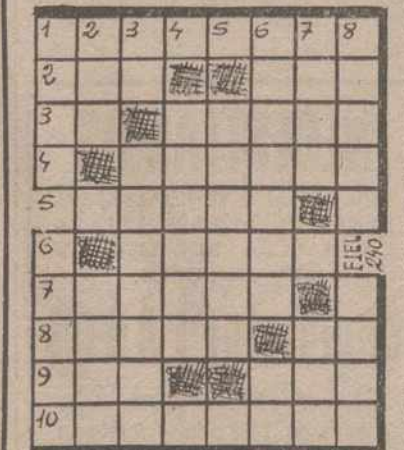
La entrevista ha llegado a su fin. Los hermanos Tonetti tienen que salir a la pista. Treinta minutos de actuación y segundo tras segundo intentando arrancar esa carcajada por la que luchan día a día, hoy en un punto de España y mañana en otro, así hasta el próximo febrero en que cruzarán la frontera, siempre capitaneando a esa inmensa columna de camiones y «roulottes», albergados por artistas y animales, que constituyen la gran familia circense del que los hermanos Tonetti son sus empresarios y sus payasos. —(PYRESA).

Miguel Gatón. (Fotos: Izquierdo)

RINCON AMENO

CRUCIGRAMA

NUMERO 309



so imprevisto. 4: Combinas esca-
do. 6: Demente. 7: Mezcla de
pez y cera. 8: Decadencia. No-
musical. 9: Señal de socorro. Ro-
tro, semblante. 10: La limpieza y
embellecedora.

Verticales: 1: Letra de impre-
ta. Persigue con empeño. 2: La
gar de trilla de las mies. Resonan-
cias. 3: Pronominal. Conturbase
o sobresaltase. 4: Planta acuática
parecida al lirio (pl.). 5: Tenui-
va, intento. 6: Especie de chori-
to americano. Nota musical. 7:
Red en forma de manga. Rio sue-
co. 8: Puz marino parecido al
arenque. Barro fino cocido y bar-
sado.

SOLUCION AL NUMERO 308:

Horizontales: 1: Debutara. 2:
Ave. Caz. 3: ¡Ta! Abajo. 4: Avo-
lar. 5: Opino. 6: Asaro. 7: Sola-
no. 8: Osara. 9: Sao. 10: Mulo.
Arsénico.

Verticales: 1: Dato. Osara. 2:
Eva. Osar. 3: ¡Bé! Apalens. 4:
Avisar. 5: Banana. 6: Acaloro. 7:
calcio. 8: Repetido, padre. Suce-
7: Rajá. 10: Azoro. Mulo.

En el tren

Entre dos luces, al atardecer, el convoy avanza rumbo a su destino. En un momento dado, se presenta el revisor en uno de los compartimentos. Ve a un viajero en actitud que le parece peligrosa y le dice muy cortésmente:

—Señor, sería conveniente que no osomase tanto por la ventanilla. Yo puedo asomarme por la ventanilla cuando me parezca —con-
testa el viajero.

—Así es, señor —replica el empleado ferroviario—. Pero si estropea alguna de las columnas del puente próximo tendrá que pagar los daños perfectos.

Se ha inventado el radiador “ANTIPOLUCION” PORTATIL PROYECTOR DE MOLECULAS

CON EL PUEDE RESPIRARSE EL AIRE
PURO DE LAS MONTAÑAS, A DOMICILIO

Elimina los efectos del “Surmenage”

PERMITE A NUESTROS BRONQUIOS RE-
HACER SU NORMALIDAD Y ES FAVORE-
CEDOR DEL SUEÑO

Se hará tan común, como el ventilador o el
refrigerador

ES UTILIZABLE EN LOS AUTOMOVILES

Para conservar frescos los alimentos, hay que colocarlos en refrigeradores; si se busca aireación, un ventilador será necesario y para obtener calor, hacen falta los radiadores. ¿Por qué hasta ahora no se disponía de un aparato que permitiera respirar el aire puro de las montañas en el propio domicilio? Aunque parezca difícil conseguirlo, este aparato ya ha inventado. Existe en Francia y su precio es de unas 6.000 pesetas. Ocupa más espacio que una caja de zapatos.

Se trata de un verdadero radiador «anti-polución», que lucha contra el envejecimiento de nuestras células, contra la fatiga, como resultado de la permanencia de una temporada en una estación balnearia de alta montaña.

La estancia en montañas se sabe como es natural, pero este pequeño «radiador», proporciona aire puro año entero. Y no sólo emite oxígeno sino que disminuye los efectos de la fatiga; favorece el sueño; tranquiliza los nervios y produce sensación de aire libre. Su funcionamiento es sencillo. En la atmósfera que nos rodea, las moléculas poseen cargas eléctricas, con iones positivos y negativos, a partes iguales. Sabéis que la existencia del ion negativo es perjudicial para la vida. Si no hubiera iones positivos, la vida no aparecería de la tierra, pues los iones positivos la destruyen, mientras que los negativos, la preservan. La guerra continúa, opone a unos y a otros. En la atmósfera de montaña es de equilibrio entre ambos tipos de iones se mantiene mejor y más saludablemente. ¿Por qué? Pues por la razón simple: los rayos ultravioleta grandes suministradores de iones positivos en las montañas, por lo que la vida, como ocurre en la montaña, no era problema fácil. Si es posible. Había que producir un gran cantidad. Construir un radiador que nos proporcionara iones positivos solamente. La atmósfera de montaña es rica en iones positivos. El «anti-polución» imita a la naturaleza. Las contaminaciones de las ciudades (polvos; humos; motores de las emisiones químicas, etc.), absorben los iones negativos indispensables para la vida.

Con el nuevo radiador («Medio de manipulación facilísima, se ben iones negativos, eso es todo. Los radiadores de esta clase, que Francia se conocen por el nombre «anti-polución», se hallan instalados en oficinas y talleres, con excelentes resultados.

Pueden tenerse en casa (son portátiles) y llevarse en el automóvil. Apretando un botón, el «anti-polución» comienza su trabajo y las personas próximas a él, respirarán a los 3.000 iones negativos por centímetro cúbico, que exhala.

La sensación exacta es de haber uno, en la cima de una montaña, gracias a este radiador «anti-polución» que viene a beneficiar tanto al organismo en peligro.

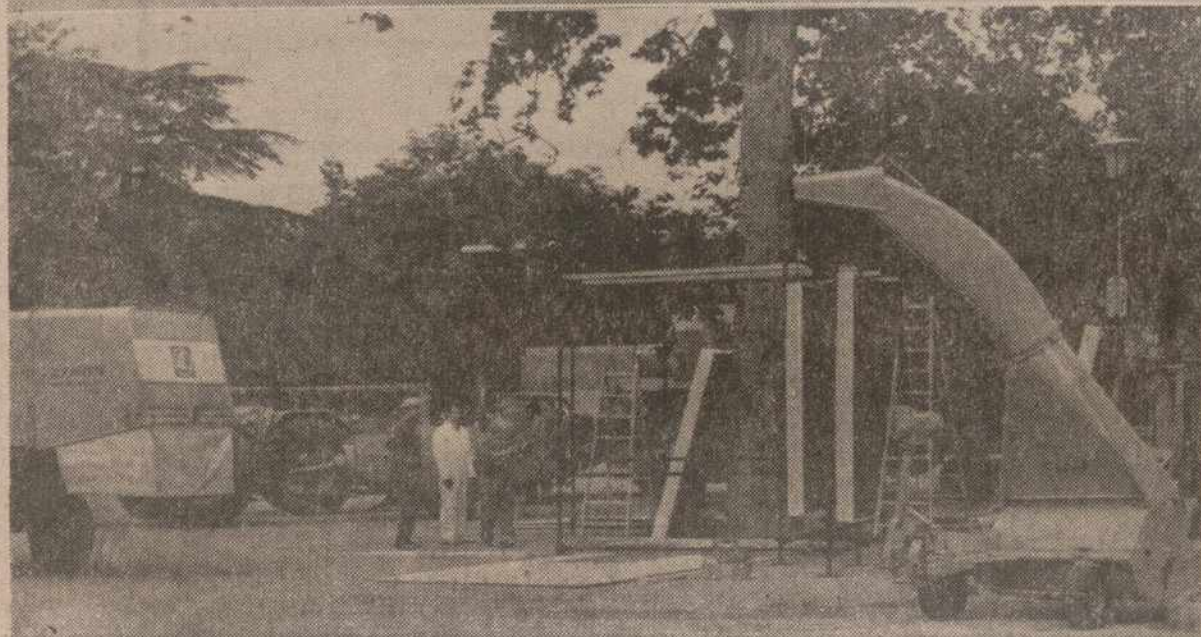
EUROPA PRESS

DE LA CAPITAL PARA EL CAMPO

V FERIA DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

Una respuesta actual de la industria a las exigencias de las faenas agrarias

Cerca de medio millón de máquinas e implementos expuestos en «El Salón»



Los espacios abiertos del Salón vuelven, una vez más, a ser escenario para esta convocatoria campesina e industrial, que es la V Feria-Exposición de la Maquinaria Agrícola. Ahi están ya los nuevos ingenios de la técnica al servicio del campo, cambiando por unos días la fisonomía del jardín municipal y convirtiéndolo en populoso centro de atracción para los palentinos del campo y de la ciudad.

PROGRAMA OFICIAL

JUEVES, 15 DE MAYO:

A las 10,30 de la mañana dará comienzo la feria con una gran trenada pirotécnica. Salida de gigantes y cabezudos, precedidos de la Banda Municipal de Música que recorrerá las principales calles de la ciudad.

A las 12,00 horas, inauguración oficial de la V Exposición de Maquinaria Agrícola por las principales autoridades provinciales y locales. Participan más de 30 firmas comerciales con más de 400 máquinas expuestas.

A las 13,00 horas, concierto de la Banda Municipal de Música en el Auditorium del Salón.

A las 19,00 horas, en el Auditorium, intervención de los famosos payasos palentinos «Mary y Aure» dedicados a los niños.

A las 22,30 horas, primera sesión de fuegos aéreos en la explanada del Salón.

A las 23,30 horas, actuación en el Auditorium del Salón del conjunto musical «Los Sellos».

VIERNES, 16 DE MAYO:

A las 12,00 horas, pugilato de cucañas infantiles en el Parque del Salón.

A las 13,00 horas, Concierto de la Banda Municipal de Música en el Auditorium del Salón.

A las 19,30 horas, actuación del Teatro de Marionetas «Arlequin» con las mejores obras de su repertorio infantil.

A las 23,30 horas, música joven en el Auditorium del Salón con el conjunto «Los Iber's».

SABADO, 17 DE MAYO:

De 10,00 de la mañana a 13,00 horas de la tarde:

II Concurso «Gymkana de Tractoristas», en las inmediaciones del Salón (calles Ruiz de Alda y Heroes de Baleares), con el concurso y participación de tractoristas de toda la provincia.

A las 13,00 horas, concierto de la Banda Municipal de Música.

A las 19,00 horas, llegada a Palencia del II Rallye de Coches Antiguos Madrid-Palencia «Ruta del Románico». Recorrerán las principales calles de la ciudad, hasta llegar a la Plaza Mayor, donde se podrán admirar los 20 coches participantes entre los cuales estarán los Ford, Buick, Bugatti, Talbot, Rolls Royce, Gobron, Rochet-Snider, etcétera.

A las 19,30 horas, actuación del Teatro de Marionetas «Arlequin» con las mejores obras de su repertorio infantil.

A las 23,30 horas, actuación en el Auditorium del Salón, actuarán los famosos payasos palentinos «Mary y Aure» con su repertorio artístico-musical dedicado a los niños.

A las 23,00 horas, quema de una colección de fuegos aéreos en la explanada del Salón.

DOMINGO, 18 DE MAYO:

A las 9,00 horas de la mañana comenzarán los entrenamientos de la competición de velocidad automovilística en el Monte «El Viejo», organizada por la Escuela R. Palentina, patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento.

La carrera oficial dará comienzo a las 11,30 horas.

A las 10,00 horas, salida de la Plaza Mayor del II Rallye de Coches Antiguos por la «Ruta del Románico». Recorrerán:

Palencia, Grieta, Villanueva, Becerril de Campos, Paredes de Nava, Carrion de los Condes, Villoldo, Perales, Husillos, Monzón de Campos, Fuentes de Valdepero, Palencia, donde tienen prevista su llegada sobre las 14,30 de la tarde a la Plaza Mayor.

A las 11,00 horas, diámas a cargo de la Banda Municipal de Música.

A las 11,30 horas, en el Teatro Principal XX Concurso Nacional de Coros y Danzas de la Sección Femenina, patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Palencia.

A las 13,00 horas, último Concierto de la Banda Municipal de Música en el Auditorium del Salón.

A las 14,30 horas, llegada a la Plaza Mayor del II Rallye de Coches Antiguos.

A las 18,00 horas, gran corrida de toros.

A las 19,00 horas, actuación en el Salón del Teatro de Marionetas «Arlequin» con su repertorio infantil.

A las 20,30 horas, actuación de los Coros y Danzas de la Sección Femenina en el Paseo del Salón.

A las 22,00 horas, clausura de la V Exposición de Maquinaria Agrícola.

A las 23,30 horas, música joven en el Salón con el conjunto «Los Yodis».

A las 24,00 horas, quema de una gran traca que pondrá fin a la feria.

Palencia y mayo de 1975.

El secretario general, Fermín Valdés Méndez; el presidente de la Comisión de Fomento, Luis Delgado Delgado; V.º B.º el alcalde, José María Garachón Juárez.

Chequeo al campo español

EL AGUA DEL DESARROLLO

Hay que conseguir CIEN MIL hectáreas anuales de nuevos regadíos

En 33 años, han sido repobladas 2.658.711 hectáreas

El agua es riqueza. ¿Cómo podría olvidarse un IV Plan de Desarrollo de una atención especial a este tema? La estrecha relación de la capacidad hidráulica con la transformación agro-industrial, con el mejor aprovechamiento por tanto de los recursos, hace necesario un examen crítico y una reevaluación sistemática de nuestros regadíos. Y la iniciativa privada, a no olvidar, juega un importante papel.

Un enfoque serio del problema implica el estudio de los recursos privados, humanos, empresariales y financieros de cada zona. A ellos habría que añadir los obstáculos generales y que podríamos resumir en cuatro grupos:

a) Obstáculos institucionales:

—estructura de las explotaciones agrarias.

—falta de verdaderas empresas agrarias.

—deficiente ordenación de los antiguos regadíos.

b) Obstáculos legales:

—necesidad de actualización y refundición de las leyes y disposiciones vigentes.

—necesidad de lograr mayor independencia para los organismos autónomos.

—carencia de un sistema legal adecuado.

c) Obstáculos financieros:

—falta de dotaciones presupuestarias para obras de infraestructura.

—mayor incremento de los costos de transformación que de las dotaciones al programa.

d) Obstáculos operacionales:

—lentitud de los trámites administrativos.

—dificultad para programar acciones por las peticiones de la iniciativa privada.

—falta de centro de enseñanza y experimentación.

—existencia de regadíos no aprovechados al máximo.

Toda esa problemática ha de ser superada de forma progresiva por el IV Plan de Desarrollo, a fin de conseguir la máxima eficacia de su política de transformación en regadíos.

Objetivo mínimo: 100.000 hectáreas anuales de regadío, en coordinación con la política agraria gene-

Un año más la estampa bucólica de «El Salón» se ve enriquecida con los trazos vigorosos y llenos de sugerentes contrastes de la V FERIA-EXPOSICION DE LA MAQUINARIA AGRICOLA. No es preciso insistir en algo que está en el ánimo de todos: que el Ayuntamiento, a través de la Comisión de Fomento y mediante esta «demostración» campesina, ha sabido rescatar para la «feria chica», actualizándolo conforme a las exigencias de 1975, el carácter que antaño tuvo. La Feria ya es importante; se ha consolidado. El camino está trazado para siempre.

¿Qué nos depara este año la V FERIA-EXPOSICION DE LA MAQUINARIA AGRICOLA? Quizá no sea suficiente plazo un año para detectar espectaculares novedades. Pero sí hay algo importante, evidenciado a partir de la primera convocatoria: que los expositores saben estar al día no sólo aportando cuanto esta específica industria va poniendo en órbita de actualidad, sino incorporando a la tecnología todo aquello que el agricultor con su experiencia exige. La Feria tiene un sentido dinámico muy digno de ser subrayado. Acaso en esa virtud debamos encontrar la razón de por qué en tan poco tiempo la «demostración» se ha consolidado, aupándose ya sobre un prestigio auténticamente nacional.

Pero hay más; si habrá novedades. Algunas firmas comerciales van a dar a conocer en España sus últimas realizaciones a través del ventanillo de esta feria palentina, abierta ya a toda la región leonesa. Para el profano esta concentración de máquinas del campo quizás no sea otra cosa que bullicio y colorido; para el agricultor, no, es oportunidad de ponerse al día. De ahí que la Feria ejerza sobre la provincia, y aún sobre la región, una clara atracción. Yo no sé si los «palentinos del asfalto» nos damos real-

mente cuenta de esto. Palencia tiene una Feria de Maquinaria, que en poco tiempo se ha situado en un privilegiado lugar.

Ahora concurren unos 30 expositores y cuando se redactan estas notas hay un balance de cerca de 500 máquinas, que se aproximan a los 150 millones de pesetas, según nos informa el concejal delegado de la Comisión Municipal de Fomento, don Luis Delgado Delgado, «alma» de esta nueva edición de la convocatoria. Esa es, traducida a números, la realidad de la Feria. En un plano más trascendente, podríamos decir que la Feria es la respuesta de un sector de la industria a las necesidades de la mecanización campesina, para hacer las explotaciones no solamente más racionales y rentables, sino también más humanas y cómodas. La máquina está librando al hombre del campo de la esclavitud de muchas faenas. Por eso la Feria escribe también una brillante página de actualidad.

Pero la máquina es cara y la economía no es precisamente la fuerza del campo. La Feria nos sitúa también ante una verdad incontrovertible: el fenómeno del asociacionismo labrador. No se trata de echar nuevas cargas sobre el agricultor impulsándole a una mecanización desmesurada para sus fuerzas. Importa poner ante sus ojos la realidad de unos planteamientos ineludibles: que ante el asociacionismo, ante la agricultura de grupo, la Feria abre un amplísimo camino, imposible, quizás, de recorrer aisladamente, individualmente. Sin que con ello pretendamos decir que en la Feria no puedan escucharse «lenguajes» particulares, directos; la variedad de elementos expuestos confiere a la «demostración» una particular fuerza de atracción. «En la Feria —como diría uno de Campos—, hay para todos».

Estas son, tejidas a vuelapluma,

urgentes consideraciones hechas cuando la V FERIA-DEMOSTRACION DE LA MAQUINARIA AGRICOLA está a punto de abrir, simbólicamente, sus puertas. En la Feria de la capital para la provincia, para el campo, para la región. Felicitamos al Ayuntamiento porque sabe seguir adelante este empeño con aires de superación en cada convocatoria; felicitamos asimismo a los expositores, porque sin su generoso talante de hombres de empresa la Feria no sería nada; felicitamos a los hombres del campo, porque un año más están ante «su» Feria. Nos felicitamos y congratulamos todos, porque, indudablemente, nos encontramos ante un hecho importante en los afanes palentinos.

EXPOSITORES:

Cuadro de honor de la FERIA

He aquí, en relación alfabética, los expositores de esta V Feria de la Maquinaria Agrícola de Palencia. Ellos constituyen por derecho propio el «cuadro de honor» de esta importante demostración industrial y campesina:

NAZARIO AGUADO NAVA-
RRO, de Palencia: abonadoras,
barras-guadadoras, cosechadoras,
empacadoras, palas, rastrillos,
rastrillos, recogedores, remolques,
segadoras, subsoiladores, tractores
y vibro-cultivadores.

AJURIA, S. A., de Palencia:
Barras de corte, cosechadoras,
empacadoras, palas, rastrillos,
sembradoras, tractores.

AUTO-RESPUESTOS PALEN-
CIA, S. A. de Palencia: Imple-
mentos diversos, tractores.

BAUD IBERICA, S. A., de
Palencia: Cosechadoras diversos
modelos.

CEREZO, Maquinaria Agrícola
y Ganadera, de Palencia: Arran-
cadoras, bebederos, molinos, or-
denadoras, sala de ordeño, des-
coronadora de remolacha.

COMERCIAL LANDA, de Pa-
lencia: Material y equipos de or-
deno, cosechadoras, recogedores,
sembradoras, cultivadores de pre-
cisión, retro-excavadora, desen-
silladora, instalaciones ganade-
ras, carros herbicidas, empacado-
ras, tractores, material de riego.

COMERCIAL ZAMORANO, So-
ciedad L., de Palencia: Cosecha-
das de cereales, gradas, cose-
chadoras de forraje, tractores.

DIMON, de Amusco: Cosecha-
das y cultivadores de remola-
cha, arados, gradas espirales.

GARTEIZ HERMANOS y CIA.,
de Palencia: Arados, cosechado-
ras, furgonetas, máquinas corta-
doras-picadoras de forrajes, ma-
terial de ordeño, guadanadoras,
empacadoras, palas agrícolas, mo-
tores, remolques y tractores.

SUNESA, de Palencia: Material
de riego por aspersión.

TALLERES «JESUS DE LUIS
ESTACA», de Palencia: cintas
transportadoras, transportadores,
elevadores, estrías hidráulicas y
eléctricas, lanzadores de grano.

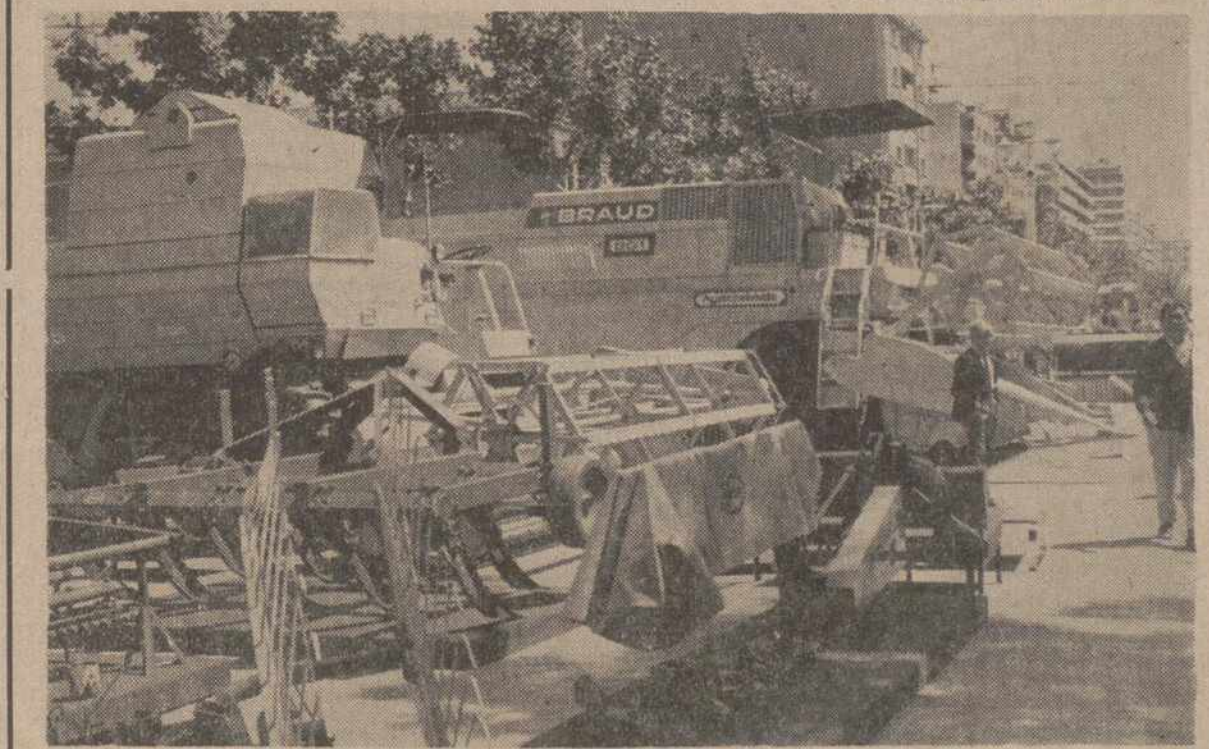
TALLERES MADRID, de Pa-
lencia: Máquinas de corte, empa-
cadoras, arados, tractores.

TEJEDA Y CIA. S. L., de Pa-
lencia: Arrancadoras de patatas,
bombas de riego, barras de corte,
calentadores, empacadoras, gru-
pos de riego, material de riego,
motores, motosegadoras, rastrillos,
recogedores automáticos, sifones,
elevadores, material de ordeño,
molinos.

VICAUTO, S. A., de Palencia:
Arados, básculas, barras-guadado-
ras, cosechadoras - picadoras,
desbrozadoras, empacadoras,
separadoras, autocargadores,
segadoras-accondicionadoras.

VICON ESPAÑA, S. A., de Pa-
lencia: Abonadoras, cosechadoras,
desbrozadoras, distribuidores de
piensos, empacadoras, rastrillos,
rastrillos, sembradoras, sembradoras,
vibro-cultivadores.

En el Catálogo de la V Feria,
figuran además el Banco Hispano
Americano y la Caja Rural Pro-
vincial.



La Feria - Exposición de la Maquinaria Agrícola ha logrado para nuestras fiestas de Pentecostés, actualizándolo, el antiguo carácter de transacción campesina que ya había perdido.

Chequeo al campo español

(Viene de la página 9)

concreto de 56.000 hectáreas transformadas en regadío durante el bienio 72-73. Gracias a los planes de desarrollo, la iniciativa privada ha conseguido transformar 250.000 hectáreas.

REGADIOS IMPRESCINDIBLES
Deben apoyarse las líneas de actuación en materia de nuevos regadíos, en un incremento anual de superficie basado en la demanda previsible. Las producciones de los nuevos regadíos deben entonces dedicarse a:

- sustituir las importaciones.
- sustituir producciones de secano si el riesgo abarata los costos.
- incidir sobre nuevos mercados exteriores.
- cubrir el crecimiento vegetativo de la demanda.

Hay que modernizar los regadíos actuales, así como actualizar los sistemas de distribución. Con ello se pretenden una serie de objetivos específicos encaminados a conseguir un incremento considerable de la superficie regada, con una inversión mínima; esos objetivos concretos quedan

condensados en los siguientes puntos:

- eliminar mano de obra.
- dar entrada a la mecanización.
- reducir el despilfarro de agua.
- controlar mejor el riego.

Todos ellos encaminados al objetivo final de la política de regadíos, esto es, al incremento de las producciones.

PROBLEMATICA FORESTAL

En materia forestal, solo la rentabilidad constituye una limitación de la producción en la que es preciso incluir otros criterios, además de los de estricta producción de madera y pulpa.

El mercado de consumo de los productos forestales aparece sin techo, y ello significa abordar con energía la tarea de repoblación, intensificando aquellas variedades que por su ciclo de maduración pueden contribuir a rentabilidades superiores a corto plazo.

La política forestal del Departamento correspondiente y del Gobierno debe contemplar un horizonte a mayor plazo que para otras producciones agrarias. Este horizonte podría fijarse en 24 años, con acciones

de estímulo prolongadas así como ayudas permanentes por parte del Estado que permita una repoblación de la superficie idónea en el plazo citado, con autosuficiencia productiva, y reconstrucción integral del ciclo repoblación-tala, a partir de 1990.

La implicación de la industria transformadora en el programa de este periodo puede resultar transcendental, por medio de una legislación especial que proporcione suficientes incentivos a la repoblación.

En el periodo 1940-1973, se ha venido manteniendo una acción continua de repoblación, en la cual la Administración se ha dejado sentir, tanto de forma directa como estimulando la iniciativa privada. Desempeñando sesenta y cinco mil hectáreas han sido repobladas por el antiguo Patronato Forestal del Estado (hoy ICONA).

La iniciativa pública supone una repoblación promedio de 85.000 hectáreas anuales. Por desgracia, la iniciativa, entre los años 68-73 solo superó ligeramente las 50.000 hectáreas de repoblación forestal, lo que indica claramente que las rentabilidades a largo plazo son difícilmente buscadas por la inversión privada.

TENDENCIA DESCENDENTE

Ultimamente se aprecia una tendencia ligeramente descendente en las superficies repobladas, debido, en especial, al aumento de los costos. Siguiendo una línea contraria, las producciones forestales se van incrementando de año en año, como resultado lógico de la maduración de las masas plantadas en periodos anteriores.

El aumento sucesivo que se prevé para los próximos años adquiere en estos momentos un carácter doblemente positivo, ya que el contribuir a paliar el déficit nacional de madera permitirá que la dependencia del exterior crezca en menor medida en unos momentos de escasez mundial y, por lo tanto, de subida progresiva de precios.

En diez años, la producción en metros cúbicos de madera ha aumentado en un 78 por ciento y el corcho en un 37 por ciento, mientras la resina ha descendido en un 21 por ciento.

Estamos, a pesar de todo, en situación deficitaria. Las causas podrían ser:

- 1) Insuficiente tasa de repoblación, como consecuencia de una menor intensidad relativa en las plantaciones, carentes de los incentivos económicos necesarios.

- 2) Explotaciones pequeñas que responden a una tradición minifundista en las que la carencia de medios racionales impiden una productividad a nivel internacional.

- 3) Los incendios forestales desgraciado resultado de una actuación a veces descuidada y otras no tanto, que vienen a restar anualmente una importante masa forestal y, como resultado de largos años de maduración.

- 4) Utilización inadecuada, como resultado de una larga tradición artesanal que impide participar a la misma empresa en los diversos ciclos de aprovechamiento de distintas calidades que resultan del tratamiento de la madera.

AUMENTO DE LAS IMPORTACIONES

Por todo ello, nuestras importaciones irán en progresivo aumento, agravadas por el hecho de que el desarrollo de este sector es menos rápido que el de otros sectores de la economía a los cuales se destina. Se impone la necesidad de conseguir un nivel de investigación tecnológica suficiente para hacer frente al desarrollo de otras producciones y, en fin, de este modo, el incremento de las importaciones.

Hasta ahora la investigación forestal se realiza regionalmente, en contra de la concentración de esfuerzos y con falta de medios suficientes para obtener unos objetivos mínimos reales. De aquí la necesidad de crear Centros Nacionales de Asistencia Tecnológica con financiación mixta del Estado y de las empresas particulares. La lucha contra plagas, enfermedades, incendios, viles de saca, cortafuegos, planes de explotación, recibirían una ayuda conjunta de 536 millones en el periodo 68-73.

DESARROLLO Y CAMBIO SOCIAL

¿Qué recibe la familia, población, movimiento migratorio, desarrollo, ocio y tiempo libre de los Planes de Desarrollo? ¿Debe quedar solamente en un aumento cuantitativo de la renta, aunque la distribución no sea igual?

Podemos decir que el crecimiento económico ha traído consigo una concentración de los recursos humanos y materiales. Las fuerzas del mercado, que actúan en favor de la acumulación y la concentración de los recursos, tienen paralelamente una clara incidencia sobre la distribución de la renta entre los factores que intervienen en el proceso productivo. Las políticas redistributivas han sido escasamente eficaces.

Todas estas circunstancias determinan, en última instancia, el mantenimiento de un sistema de estratificación social rígido, con unas pocas de vida y niveles de consumo diferenciados entre los diversos grupos sociales y entre los diversos ámbitos sociales y urbanos. Hay que conseguir una mejor distribución de la riqueza y de la renta; el mantenimiento del pleno empleo; el mayor grado de equilibrio en las prácticas.

Y la comunidad agraria, que tanto ha sufrido y que tanto ha participado en el desarrollo español, exige ahora una mayor atención a todos sus problemas, a su desarrollo, no solo en términos económicos, sino culturales, de atención a su ocio, a su cultura y a su habitat. (Pyres).

José PISOL



**adherencia
flexibilidad
resistencia... y**

todas las demás cualidades de los neumáticos Michelin. Neumáticos de prestigio en el mundo entero.

MICHELIN
bibagrip

NAVAMUEL

CASADO ALISAL, 18.-TELÉFONO, 71-19-37

Avenida de Madrid, 5. - Teléfono 72-14-38. - PALENCIA
AGUILAR DE CAMPOO: Carretera Santander. - Tel. 122253
GUARDO: (Carretera de Velilla)

LAS CAJAS RURALES DE ESPAÑA



UNIDAS EN CONSORCIO

Caja Rural Provincial de Palencia
miembro del Consorcio Nacional de Cajas Rurales de España, para mayor garantía y eficacia de los Agricultores y ganaderos palentinos

Temas del campo

Enfermedades de la caza de PELO y PLUMAS

En cuatro años ha examinado Burgisser 2.312 mamíferos salvajes, y 38 aves. Excepción hecha de 358 liebres, 14 faisanes y una perdiz de importación todos los animales procedían de diversas regiones de Suiza y reflejaban, sin duda, el estado sanitario de los animales silvestres.

La mortalidad por traumatismo, debido a la circulación por carretera, sigue siendo la causa principal de pérdidas entre zorros, cervatos, liebres y tejones, según Burgisser.

El examen histológico del cerebro en todos los animales de los cantones donde existía la rabia, no se han encontrado lesiones de rabia. Todo proceso inflamatorio del cerebro en estos animales, incluso discreto, obliga al envío de muestras de cerebro a la Central de Suiza de la Rabia, a fin de eliminar con certeza cualquier sospecha.

A continuación Burgisser examina los distintos animales: Ciervo. Ninguna afección particular. Traumatismo, gastroenteritis banales y bronquitis verminosa.

Gamuzas: Diversos casos de quebraconjugivitis infecciosa. Pocos casos de eczema contagioso. Las helmintiasis, especialmente del cuajar, son frecuentes en los animales jóvenes y causa principal de la muerte en unión de las bronquitis verminosas. Los traumatismos más frecuentes son la consecuencia de caídas, cornadas y fuego. La hepatitis crónica, de origen aún oscuro, se encuentra en los animales de edad. Las enfermedades bacterianas son en general esporádicas. En un animal sacrificado halló un papilomatosis, difusa, en forma de verrugas

queratoides, que asentaban principalmente en los miembros. Corcos: En solo el cantón de Vaud, 578 de estos animales fueron muertos por la circulación de automóviles. Son frecuentes los traumatismos por la lucha entre machos, con complicaciones purulentas por corineobacterias (meningitis, pleuresias y peritonitis). El agotamiento, el desgaste, las enteritis no específicas, la retención de la placenta, las artrosis, son afecciones de presentación muy esporádica. Las enfermedades bacterianas no provocan focos bien delimitados. En las crías es frecuente la enteritis colibacilar o por bacterias banales. Son frecuentes las afecciones parasitarias, especialmente las bronquitis verminosas, cuya gravedad está en relación con la edad. Los animales jóvenes presentan con frecuencia la verminosis gastro-intestinal.

En una hembra vieja se encontró bacilo paratuberculoso del volumen de un huevo. Además encontró un sarcoma reticular del mediastino, un pólipo de visibilares y otros en el colon y diagnosticó una intoxicación probablemente debida al hexaclorobenzeno. Asimismo señaló que en animales adultos sin ningún signo exterior de retraso en el crecimiento, se puede encontrar un tercer molar inferior con tres protuberancias (premolares de leche).

Liebres: En esta especie se encuentran la coecitis intestinal; la pastorelosis, la enteritis serosa, etc., a veces hemorrágica, no específica. Estas afecciones corresponden espe-

(Continúa en la página 12)

Rápida ojeada a la agricultura palentina

Los inadecuados precios, causa de la falta de rentabilidad de las EXPLOTACIONES
Es necesario que los objetivos que se marquen en el IV PLAN DE DESARROLLO se lleven a la práctica

En la reunión que con el ministro de Planificación del Desarrollo, se mantuvieron las autoridades palentinas en la Diputación, el procurador en Cortes de representación familiar, don José María Morondo, expuso a grandes rasgos los aspectos más salientes de la problemática agrícola provincial.

He aquí, un tanto esquemáticamente, las ideas de la intervención de Morondo García en aquella sesión de trabajo:

Palencia ha sido de siempre una provincia de riqueza básicamente agraria y aún actualmente el sector campesino continúa siendo numéricamente el más importante entre nosotros.

Lo mismo que, en general, ha sucedido en las provincias fundamentalmente agrarias, también aquí el fenómeno más característico ha sido y continúa siendo la disminución del censo de población por trasvase a los otros sectores de la gente joven, procedente primordialmente del campo. Creo honradamente que este trasvase humano a otras actividades era necesario, ya que el campo no podía soportar el elevado índice de población activa, que sobre él pesaba. Pero ha tenido dos grandes inconvenientes.

Uno, que esta población ha marchado hacia el extranjero o hacia zonas industriales y otro, que ha sido trepidamente selectiva en sentido negativo.

Se ha marchado las personas que cara al futuro estaban en condi-

nes de poder rendir y han quedado las que, en términos generalizados, no se encontraban en situación de afrontar una nueva vida.

Se ha producido un tremendo envejecimiento de la población agraria, lo que entraña un auténtico y grave problema de futuro.

Da pena ver nuestros pueblos: predominan las personas mayores y escasean los jóvenes y los niños.

Creo, señor Ministro, que ha llegado el momento de afrontar seriamente este problema y pienso también que la oportunidad de plantearlo es única, ahora que estamos ante un nuevo Plan de Desarrollo.

Hay razones económicas, sociales y fundamentalmente, políticas, que entiendo aconsejan acabar de una vez con esta situación.

Es necesario establecer un mayor equilibrio en el mantenimiento de la población, evitando que se vacíen unas zonas ya bastante despobladas y poniendo freno al mismo tiempo a la congestión de otras excesivamente superpobladas.

Se que el señor Ministro comparte esta manera de pensar, porque así me lo ha manifestado personalmente en una breve conversación, que he mantenido esta misma semana. Pienso que para poder corregir, al menos en parte, esta lamentable situación se podrían prever en el futuro Plan dos tipos de actuaciones:

Por una parte, dar facilidades y ayudas realmente efectivas, incluso actuando directamente la Adminis-

tración, para lograr la creación de nuevas fuentes de producción en las zonas deprimidas y por otra, poniendo dificultades para el desarrollo de las que ya están excesivamente pobladas y desarrolladas.

Pero, señor Ministro, de poco nos serviría que esto se recogiera como objetivo del IV Plan, si luego no se plasma en realidades. Tras este obligado preámbulo, entro en el tema realmente objeto de mi intervención.

En el artículo 13 y siguientes de la Ley aprobatoria del III Plan de Desarrollo se establecen unos objetivos y unos módulos conducentes a elevar el nivel de vida y de renta del sector agrario, tendientes también a conseguir la paridad económica entre todos los sectores. No resulta agradable decirlo, pero la realidad es que este objetivo no solo no se ha logrado, sino que las diferencias son cada vez más acusadas.

Comparativamente la renta del sector agrario cada vez se sigue deteriorando más y según informes facilitados por el propio Ministerio de Agricultura esta diferencia en los últimos meses se ha acentuado como consecuencia del contraste entre los precios percibidos por el labrador y los que él ha tenido que pagar.

Precisamente entre las medidas para alcanzar esa deseada paridad figura en el III Plan la de una adecuada política de precios y de rentas. No quiero abusar al señor Ministro con una serie de datos estadís-

ticos, que por otra parte conoce mejor que yo, sino simplemente deseo decir que si examinamos la realidad del último decenio nos encontramos con que los productos básicos agrarios de nuestra provincia han subido menos del 50 por 100 del alza experimentada por los índices oficiales del coste de la vida.

Quiero aclararle, señor Ministro, que gran parte de nuestras producciones agrícolas, como son los cereales, están sujetas a precio oficial y entre los que no lo están figura la patata, de la que más valdría no hablar, porque, con demasiada frecuencia sucede lo que ahora mismo está pasando y es que unas 14.000 toneladas no van a tener otro destino que los estercoleros por no haber encontrado salida en el mercado. Van a quedar totalmente perdidos los esfuerzos y los sacrificios de todo un año de muchos cultivadores.

Ha sido una vieja aspiración de los agricultores el tener conocimiento antes de efectuar la siembra de los precios oficiales, que se van a fijar a sus productos. Pero esto es un arma que se vuelve contra ellos, ya que al fijárselos con un año de antelación no reflejan la realidad de los costos. Debieran señalarse precios iniciales, pero corregidos después a la vista de los costos, tal como se hace en otros países.

Comprendo y comparto la preocupación del Gobierno por la inflación.

(Continúa en la página 12)

LA CAJA RURAL



está presente en la
V Exposición de
Maquinaria Agrícola
de Palencia 1975

por haber hecho estas máquinas nos conocen en 68 países

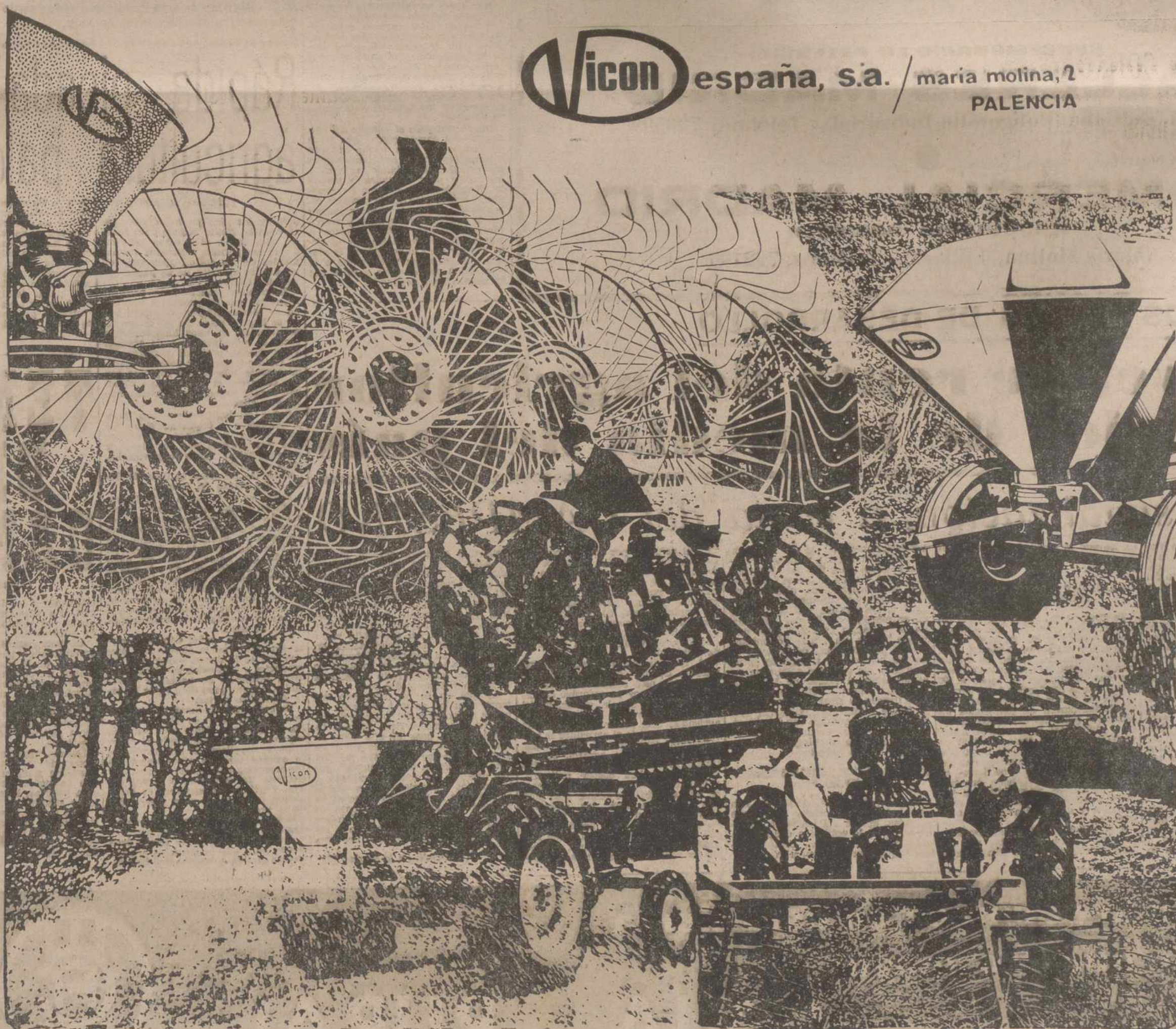
Porque hemos hecho esas máquinas
resistentes y capaces que su agricultura
necesita.

Porque además se las hacemos con un
servicio técnico que las hace durar más.

Y por que son máquinas vicon.

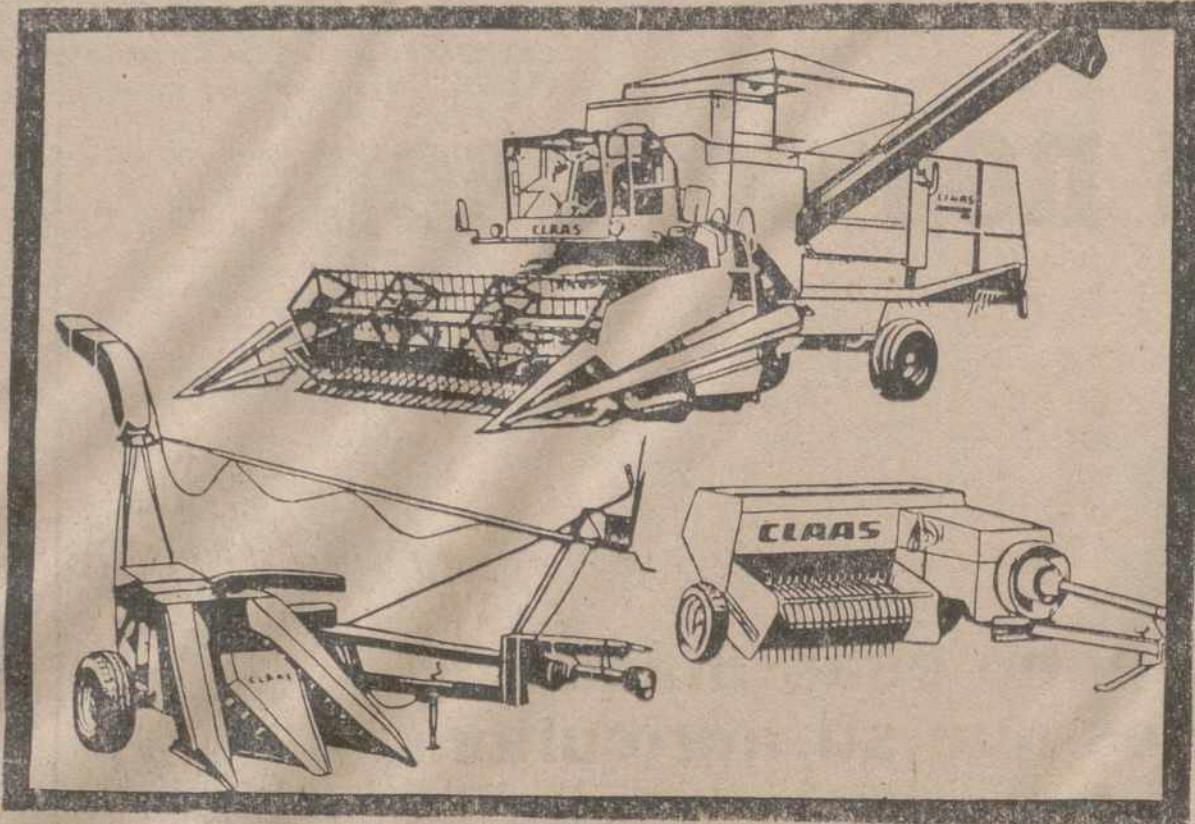


españa, s.a. / maria molina, 2
PALENCIA



CLAAS

En la V Exposición
de Maquinaria
Agrícola de Palencia



- EMPACADORAS:
- COSECHADORAS:
- MATERIAL DE FORRAJE:
- TRACTORES UTB:



Invitamos a que vean
los modelos expuestos
en la V EXPOSICION
DE MAQUINARIA
AGRICOLA
en el paseo del Salón

CONCESIONARIO EN PALENCIA:

TALLERES MADRID

Avda. de Cuba (Poligonillo Industrial).- Teléfono 723599

COMERCIAL MADRID

MAQUINARIA AGRICOLA

María Molina, 3 (Plaza) - Teléfono 722199

LABORANDO CON DENUEDO

La hortofruticultura palentina avanza por los cauces previstos

La hortofruticultura palentina para afianzarse en su mayor positividad, se está presentando con indiscutible tino y solidez entre las provincias que nos circundan merced a las constantes atenciones que para este cultivo son imprescindibles, por lo que promete presagios magníficos de productividad, lo mismo en cantidad que en calidad en lo que concierne a la parte de atenciones y cuidados que en este sentido se vienen deparando, requisitos indispensables para sacar adelante la capacidad de producción que se obtenga en las circunstancias presentes en que la competencia se muestra incansable.

De estos importantes detalles y otros fáciles de suponer deben tomar buena nota los aficionados o interesados a emprender esta cuestión de productividad frutera y sus complementos hortícolas o quienes puedan pasar a crear que con formular y llevar a efecto plantaciones, ya queda todo resuelto y dispuesto para acudir posteriormente con estos para llenarlos de fruta o cualquier clase de hortalizas, etc. Pensar de esta forma, las consecuencias serán análogas a las que pudiera lograr el que se tape los ojos para caminar por sendas desconocidas. Los árboles al iniciar su aparición se les puede comparar con los niños recién nacidos y cuidados hasta que se pueden valer por sí mismos, con la particularidad, como es bien sabido, de que las plantas no piden nada para dar todo que puedan.

Las adversidades que pueden suscitarse durante el periodo de vegetación, algunas de ellas son inevitables; partiendo de la base que la producción frutera al igual que la ganadería de los productos del campo tienen que doblegarse a la inflexible "censura" climatológica, tachando inexorablemente lo que no se avenga a las intrínsecas directrices de su "batuta" sirviéndose de paradigma las "caricias" que nos brinda la primavera de abril último señalándonos algunos días seis grados bajo cero como regales primaverales dirigidos más directamente a los frutos de floración temprana, tales como los albaricokes, melocotones, perales y otras variedades con pepita de hueso que si no cedieron la totalidad de su floración en bastantes apuros si les quedó algo que pueda probar el regador.

Pueden connotarse los hortofruticultores palentinos a su apercibimiento estando precavidos de antemano de estos oscuros acontecimientos que deo señalados que les sirve para ir "armando estos zarzuros" eligiendo como plato fuerte el cultivo masivo de manzanas Golden Delicious, Rejón de Canadá y otras variedades en que aparecen sus flores con mayores retrasos para irse salvando de las temibles anticipadas "vendimias".

Queda reflejado el yunque del cultivador del campo con el que tiene que valerse para forjar la obra emprendida donde son inadmisibles los cálculos, las cintas métricas y las reglas para encuadrarlo porque la climatología se encarga de reemplazar a todo esto donde tampoco caben contraposiciones ni pretextos por ser la brújula que apunta y marca inexorablemente inclisivos vientos y mareas insalvables a las que se tiene que afrontar al compás de la música que suena para acercarse a la recolección con el cariz y color que la suerte haya destinado.

Es de suponer con escasa duda que esto sea la más sana apertura que siempre ha permeado generosa y acogedora para todos los que de verdad hayan deseado enlazar en el campo; en este inmenso cauce en el que pueden caber todas clases sociales, donde nunca se pregunta ni se exige ser o pertenecer a una mano o a otra, porque ambas son precisas para utilizarlas levantando la herramienta hacia el hombre, con ánimos de desarrollar los propósitos a emprender con desvelos sin desfallecer aunque se vea que se van alejando las promesas, por cuyo caso el mejor camino es el de acogerse al viejo apotegma castellano que dicta a las claras: "El que lo sigue, lo consigue". Asertos que si van asistidos de unánime fe y decisión no es probable que fallen.

El horticultor palentino a través de buenos tiempos nunca utilizó disfraces para su normal desenvolvimiento, y su lema siempre fue el mismo: Llevar la cara bien descubierta donde quiera que presente productos, conservando tan abundante tradición incluso en los presentes tiempos en que las pretensiones vivir van más de prisa. Este galardón que siempre ha prevalecido en estos sectores del campo palentino, donde ha imperado el convencimiento de que resulta del productor en las huertas y no y bien, que lo mucho y mal, por sabien que de esta forma se evitan inútiles trabajos y anacrónicos gastos que de por sí están desterrados para siempre.

Esta es la inspiración más noble y adecuada para que la hortofruticultura de Palencia y su provincia haya ascendido de promesas plausible realidad aunque signando al cielo como consuelo en la zamboriza de inquietas ilusiones para llegar a la meta y ser portadores del producto y justo haber que suerte haya deparado.

Mariano MARTINEZ HERRERO

Precisamos

- TROQUELISTAS
- MANDRINADORES
- FRESADORES
- AJUSTADORES

OFICIALES DE 1.ª	400.000 ptas. anuales
» 2.ª	350.000 ptas. »
» 3.ª	300.000 ptas. »

Estos sueldos corresponden a una jornada laboral de 44 horas semanales.

Interesados presentarse a ARALUCE, S. A., sita en Barrio San Juan, s/n. YURBE (Vizcaya). Teléfonos 33.48.02 y 73.60.86 o bien dirigirse al Apartado de Correos número 401 de BILBAO.

Comedor y autobús de Empresa.

Nota: Se tendrá en cuenta cualquier proposición por encima de los sueldos propuestos.

Revisión de salarios anuales de acuerdo con el aumento en el índice del nivel de vida.

Rápida ojeada a la agricultura palentina

(Viene de la página 10)

pero las medidas que se adoptan para hacerla frente debieran ser iguales para todos. Si a otras actividades se las permite repercutir los aumentos de los costos, ¿por qué con los precios agrícolas no se puede hacer otro tanto?

Si razones económicas y políticas aconsejan que los productos agrícolas no se eleven, hágase así; pero que no se haga a costa de un sector deprimido, ni de unos hombres cuya renta es muy inferior a la de aquellos a los que se pretende proteger. No es justo que los peor dotados económicamente tengan que soportar con sus esfuerzos el que puedan comer pan barato los que viven mucho mejor que ellos.

Señor Ministro, existe una gran preocupación e inquietud entre los agricultores palentinos, motivados esos sentimientos por dos tipos de circunstancias; unas coyunturales, otras de fondo.

Entre las primeras, la falta de lluvia y las plagas del campo.

Entre las de fondo, la falta de rentabilidad de las explotaciones, determinada fundamentalmente por los inadecuados precios. El del trigo está demostrando hasta la saciedad que no cubre los costos de producción. La cebada, que había tenido un buen precio, se ha derrumbado y lo que es peor, se teme que la comercialización de la próxima cosecha pueda resultar una catástrofe como consecuencia de las masivas importaciones que se están realizando, fundamentalmente de maíz.

Es necesario, señor Ministro, que al agricultor se le abonen los precios que se le deban pagar por sus productos y si razones políticas aconsejan primarios en beneficio consumidor, hágase, pero no a costa de este deprimido sector.

En otro orden de cosas, quiero decir que la provincia no es solamente tierra de campos. Sobre esta comarca supongo que va habra sido el señor Ministro ampliamente informado, pero existen también otros importantes proyectos palentinos; el canal del pantano de Retuerto, el canal del Alto Carrion, las comarcas de ordenación rural en la zona intermedia de la provincia.

Señor Ministro, esperamos confiadamente que será nuestro portavoz y defensor a la hora de tomar decisiones, para que se devuelva a estas tierras algo de lo mucho que han da-

do a lo largo de la Historia. Así dese de estos hombres, que tienen que luchar en dos frentes: la naturaleza rigurosa y no excesivamente propaga y las medidas de la Administración, que les están ahogando.

Perdon si en algún momento he sido áspero, pero puedo asegurar únicamente me han movido dos razones: tratar de aliviar la situación de estos agricultores y colaborar con el Gobierno, por que creo que colaborar es decir la verdad, aunque ésta sea desagradable.

TEMAS DEL CAMPO

(Viene de la página 10)

cialmente a las liebres de parque y las silvestres son muertas en un 31 por ciento por la circulación de automóviles.

La toxoplasmosis no es rara. Las enfermedades parasitarias, con excepción de la coccidiosis, no representan un peligro real. Los cadáveres, normalmente, están parastados. Burgisser halló dos casos de leucemia, una mieloides y otra linfoides. En cuanto a tumores señalo un sarcoma reticular con generalización, un sarcoma gástrico, hemorragias intestinales o enteritis.

Pese a una investigación sistemática, nunca aisló salmonelas. La mayor parte de los animales son portadores de coccidias, distomas pequeños y estronilos intestinales.

Ortiz VARON

PESE A LOS PLANES DE DESARROLLO

El nivel de renta del agricultor está lejos de la media del país

La industrialización, a costa del CAMPESINO

El II Plan de Desarrollo declaró como prioritario al sector agrícola y se propuso como uno de sus objetivos el siguiente: el acercamiento del nivel de renta de los agricultores a la media de los ciudadanos del país. Nada más justo que este propósito; consideremos que todavía en 1969 la renta por agricultor era sólo el 53 por 100 de la media de los españoles. ¿Puede ser esto tolerable desde el punto de vista del bien común y de la justicia en la distribución de las rentas entre los diferentes grupos de la comunidad nacional? Evidente y rotundamente, no. Pues bien; el Plan no va camino de aliviar este intolerable desequilibrio; la renta por agricultor ha bajado, en términos relativos, a una cifra próxima al 53 por 100; es decir, que, a pesar de haber aumentado la renta agrícola en términos absolutos, es cada vez mayor el desnivel que la separa de las rentas de los sectores industrial y de servicios.

En descargo de este fracaso, se podrá aducir, sin duda, que ese desajuste no es privativo de nuestro país, sino fenómeno constatable a escala universal. En ningún país se

ha logrado la paridad absoluta entre las rentas agrícolas y las rentas industriales.

HANDICAP DEL CAMPESINO: INGRESOS BAJOS

Es cierto el fenómeno universal del desequilibrio entre los ingresos del sector agrario y los ingresos de la industria y del sector servicios. Esta realidad tiene su origen en la escasa elasticidad-ingreso de los alimentos que constituyen en torno al 90 por 100 de la producción total agrícola. En los países industrializados, la elasticidad-ingreso de los gastos en alimentos suele ser del orden de 0/4 en el campo. Así, si durante un breve periodo subiese la renta nacional en un 10 por 100, los ingresos brutos de los agricultores sólo aumentarían en un 4 por 100. Al no modificarse el porcentaje de la población ocupada en la agricultura, es evidente que los ingresos rurales por persona se quedarían a la zaga de los de otras ocupaciones.

A igualdad de las demás condiciones, los ingresos agrícolas sólo se mantendrían al mismo ritmo que el

promedio nacional si la población agrícola disminuyera durante el mismo periodo a un 94,5 por 100 (104/94,5=110) de su volumen anterior, con la correspondiente alza de productividad por persona activa. Pero ¿qué sistema puede resistir un éxodo permanente del 5,5 por 100 anual de la población agrícola? ¿Qué país puede lograr un ritmo permanente del 5,5 por 100 anual de creación de nuevos puestos de trabajo en la industria y los servicios solamente para absorber el exceso de población agrícola? Además, cuando hubiéramos llegado al final de este proceso, al límite mínimo de población activa agrícola compatible con la alimentación del país, encontraríamos de nuevo intacto el problema de la disparidad de las rentas.

PERO HAY QUE TOMAR MEDIDAS EFICACES

Por eso, los países industriales han afrontado este problema con otras medidas, aparte del necesario decrecimiento de la población ocupada en actividades campesinas. Estas medidas complementarias son, entre otras:

a) el esfuerzo por reducir considerablemente los costes unitarios de producción; b) la ampliación de los mercados de exportación; c) la conquista de una proporción mayor del mercado interno, desplazando a ciertas importaciones; d) las transferencias de otros sectores (crédito barato, subsidios y subvenciones a la producción), en virtud de un principio de solidaridad.

a) Reducir costes unitarios: La reducción de los costes unitarios de producción está condicionada fundamentalmente por la reforma de las estructuras y por la elevación del poder de compra de los empresarios agrícolas; esta mejora del poder de compra permitiría al agricultor la tecnificación, capitalización y mecanización de la empresa agraria, que se traduciría inevitablemente en la disminución de los costes unitarios. ¿Cómo van las cosas en nuestro país en este sentido? En cuanto a la política de estructuras, los objetivos planteados en el II Plan de Desarrollo se están cubriendo prácticamente con absoluta fidelidad. La labor realizada en colonización rural, así como las actuaciones en formación pro-

fesional y extensión agraria, pueden contarse entre las más eficaces del Ministerio de Agricultura. Unicamente cabe preguntarse si los criterios del Plan de Desarrollo en su criterio de política de estructuras no se encuentran ya plenamente superados. Es preciso una concepción interdisciplinaria, duramos, del desarrollo regional: ordenar las explotaciones en función de un desarrollo integral de la comarca y ordenar la comarca en función de un desarrollo integral de la región natural y del país.

Lo que no se ha producido con tanta fidelidad es el incremento de la producción y por la elevación del poder de compra del empresario rural. La producción final agraria, tomando como base el año 1964, ha aumentado en un 53,4 por 100 y los gastos del sector en un 57,6 por 100. Este dato, unido a la evolución que han seguido los precios agrícolas y los precios industriales indica que el aumento de la producción apenas ha representado un incremento para los ingresos de los agricultores. Durante estos últimos años ha seguido a ritmo intenso la mecanización del cam-

(Continúa en la página 13)

Todo lo que nace en esta tierra
tiene nuestro apoyo:

CAJA RURAL



¡¡DISTINGALA!! MOTOSEGADORA BERTOLINI

- 1 Motor central, diesel o petroléol
- 2 Seis velocidades sincronizadas, con reductor y diferencial
- 3 Bloqueo de diferencial
- 4 Conducción o volante
- 5 Toma de fuerza para otros usos
- 6 Frenos simultáneos e independientes a cada rueda
- 7 Mayor altura de puente
- 8 Transmisión directa en la barra
- 9 Regulación de adherencia del peine



LA MAQUINA MAS MODERNA
Y MAS VENDIDA
EN TODOS LOS PAISES

Modelos: cosechadora para alta montaña
Anchuras de corte a elección: 0,90 m., 1,10 m., 1,27 m. y 1,40 m.
Sistema de torres, leguminosas y cereales

BERTOLINI s.a.
MAQUINAS AGRICOLAS

¡AGRICULTOR! ¡NO SE DEJE CONFUNDIR!

Las auténticas, las incomparables motosegadoras

BERTOLINI

Son distribuidas en nuestra provincia exclusivamente por:

MAQUINARIA AGRICOLA OVLAC

Motosegadoras BERTOLINI, calidad y garantía en:

MAQUINARIA OVLAC

Modesto Lafuente, 10.

PALENCIA

El nivel de renta del agricultor está lejos de la media del país

(Viene de la página 12)

po y, por lo tanto, el abaratamiento de los costes unitarios. Sin embargo, como consecuencia de la elevación progresiva de los precios industriales sobre los agrícolas, se ha agravado la distancia entre los niveles de vida rural y urbano.

b) y c) Ampliar exportaciones y conquistar mercado interior: En este sentido, se pueden considerar como espectaculares los resultados ya obtenidos. Se redujo en 1970 en dos tercios partes el déficit de la balanza comercial agraria; este déficit pasó de 20.000 millones de pesetas en 1969 a sólo 7.500 millones en 1970. La mejora ha supuesto un ahorro de divisas de 14.000 millones de pesetas. Es clara, por lo tanto, la conquista de mercados exteriores y la sustitución de importaciones por la producción agrícola nacional. Quedan aún 7.500 millones de pesetas de compras al exterior. Algunas de estas adquisiciones son ciertamente insustituibles a corto plazo, como es el caso, por ejemplo, de las semillas oleaginosas y el maíz; pasarán años antes de lograrse, si se logra, la autosuficiencia en estos dos productos. Pero hay otros casos de no fácil explicación. ¿Por qué, por ejemplo, se dio hace un año la consigna de no incrementar la producción de leche, sino de carne de vacuno, y siguen entrando del millón de litros diarios de importación?

d) Transferecia de otros sectores: crédito y subvenciones: En cuanto a las transferencias de otros sectores, distinguamos entre el crédito y las subvenciones. En el crédito nos encontramos con un círculo vicioso: el campo no es rentable por falta de

financiación, y el crédito no acude al campo por falta de rentabilidad. A esto los agricultores responden que el dinero pueda acudir siempre adonde quiera al Ministerio de Hacienda como lo prueban las cuentas de ahorro, los fondos de inversión, etc. Los agricultores piden que se creen las condiciones para que el crédito llegue al campo, incluso subvencionando el coste del mismo. Quieren, por otra parte, que se restituyan al alza los precios de garantía, lo cual puede hacerse sin dañar al consumidor, reduciendo ligeramente los márgenes de especulación. Quieren, además, en concreto, que las Cajas Rurales tengan acceso a las líneas de descuento del Banco de España.

Ahí, en los precios, se encuentra seguramente el meollo de la cuestión. El Gobierno ha optado por la industrialización del país. Esta industrialización espera superar para numerosos productos los límites de la autarquía, estructurándose de forma que pueda ser lo más competitiva posible con el exterior. Es evidente que para conseguir este objetivo hay que reducir los costes; pero uno de los que más suele desprestarse es el de la mano de obra, que exige aumento de sueldo en consonancia con la elevación del coste de la vida. Entonces la Administración, para mantener la celebre austeridad de la compra a niveles razonables, presiona sobre los precios a través de importaciones de cereales, congelando los precios de garantía de los alimentos, etc.

Todo esto es muy lógico desde el punto de vista del Gobierno, pero no es menos coherente el planteamiento de los agricultores que dicen: Si por necesidades de política general del Gobierno, se establecen unos precios

políticos, pedimos sean definidos los mismos claramente como tales y que se cubran las diferencias entre éstos y los reales con subvención suficiente.

¿HASTA CUANDO MALVIVIRA EL AGRICULTOR?

Por otra parte, aun admitiendo la opción industrial del Gobierno, los agricultores se quejan de que el control de los precios sólo se ejerce en origen y que, hasta ahora, la Administración no se ha planteado en serio el mantenimiento de la cesta de la compra a base de sanear los escalones comerciales.

En definitiva que a corto plazo, la agricultura seguirá financiando con la penuria de sus niveles de vida el desarrollo industrial de España. Esto, por más que sea políticamente comprensible por aquello de «la sufrida clase campesina», no es social ni moralmente justo; esto no hace sino agravar el fenómeno connatural a la agricultura de que habíamos al principio: la tendencia al distanciamiento cada vez mayor de las rentas agrarias en relación con las de otros sectores de la economía.

¿Remedios? Acceso al crédito, subvenciones, precios de garantía rentables, reforma de las estructuras productivas, industrialización agraria. Y, sobre todo, voluntad de hacer justicia a un sector, a pesar de que este sector no sea de los que políticamente gritan. Todo esto es compatible con esa política económica que tanto se preconiza de eliminación de excedentes y de ajuste de la oferta a la demanda.

JAVIER GOROSQUIETA
(«El Campo español en crisis»)

Objetivo: La Feria de Zaragoza

Con mayor voluntad que competencia tratamos de describir el desarrollo de un viaje comunitario en alegre romería que, teniendo por escenario la agreste campiña castellana y el bello colorido de la jota aragonesa, sobre poco más o menos fue de la forma siguiente:

«La del alba sería», cuando partía de Marcella de Campos, con dirección a Zaragoza una excursión eufórica e ilusionada, compuesta de afanosos labriegos deseados de conocer —siguiera el paso, dada la relevancia de la estancia programada— la magnífica Feria Internacional de Maquinaria Agrícola-Ganadera que en referida ciudad se estaba celebrando. Circunstancia que sería aprovechada para postrarnos a los pies de la Pilarica —por la cual, sin ser manifiestos, también sentimos devota veneración —para pedir en nuestras oraciones deje sentir su celestial influencia en la fecundidad de los campos españoles al mismo tiempo que alabando los corazones de los gobernantes para que al fijar precios a los productos agrarios lo hagan con equidad y justicia.

Como el censo de población de este pueblecito, que de pocos años acá ha quedado reducido a la mínima expresión —tal como les ha sucedido a la mayoría de los del agro español —no llegaban a completar las plazas del autocar alquilado, y antes que dejarlas vacías preferieron invitar, muy gentilmente a que fueran ocupadas por labradores de los pueblos inmediatos. Invitación que agradecidos y contentos gustosamente aceptamos.

Hecho el completo, pues, el conducto del autocar a las ordenes del guía D. X. (que modestamente nos ruega silenciemos su nombre, si bien por el fruto se conocerá el árbol) enderezó el volante carretera de Burgos, por donde pasamos de largo muy de madrugada, sin darnos cuenta de que el día de la feria no tampoco a contemplar las afiladas agujas y delicados encajes pétreos de su bellísima catedral.

A Zaragoza llegamos a la una y media de la tarde y sin pérdida de tiempo continuamos para la finca conocida por «La Alfranca» explotada por IRYDA y donde se estaban desarrollando las demostraciones de recogida mecánica de forrajes, así como también de operaciones ganaderas.

Poco fue el tiempo de que dispusimos para ver funcionar toda la maquinaria dedicada a tales menesteres, pero sí el suficiente para calibrar su bondad y útil aplicación en explotaciones de cierta consideración, resultando privativas para la pequeña y mediana empresa que, a menos que se decidan a actuar en régimen comunitario a través de fuertes cooperativas, nada tienen que hacer, dado que el capital preciso para montar equipos de heneación forzada, empastilladoras, estáticas, instalaciones de distribución de purines, etc., etc., y la maquinaria correspondiente para simplificar al máximo las operaciones manuales, no están al alcance de modestas economías.

Dos horas más tarde nos dejaba el autocar en la Feria de Muestras que, unos en grupo y otros en solitario, nos dedicamos a recorrerla, contemplando y admirando el inmenso surtido expuesto, nacional y extranjero, de toda clase y potencia de tractores, distintos tipos de maquinaria y aperos agrícolas, ganaderos e industriales; otras, de aplicación hortícola, tanto para siembra como de recogida de frutos; aquellas, trituradoras quebrantadoras de pajas; las de más allá, sembradoras articuladas de tres cuerpos para grandes extensiones de terreno; y, por todas partes cosechadoras, abadoras, equipos de riego por aspersión, sinfines, sumpacaps, bombas hidráulicas para elevado y traslado de agua, amén de un robot de vaca lechera marcando por medio de un artificio eléctrico, todo el proceso de la función alimenticia, segregando en las ubres los contenidos lácteos de los alimentos digeridos. Espectáculo éste, como el de la bomba hidráulica flotante, que a juzgar por el crecido número de curiosos que congregaban ante su potencia en busca de ser los más ingeniosos y representativos de toda la Feria.

Nosotros, a decir verdad, nos encontramos allí cual ovinos ruminantes en prado jugoso de abundantes

y apetitosos pastos, y nos dimos tal atracón y cogimos tal empacho que aún hoy nos encontramos bajo los efectos de la indigestión; razón por la cual, solamente a medida en que vayamos digiriendo, «rumiando» y asimilando sus extractos les iremos dando a conocer el contenido de los mismos.

Cerrada que fue la Feria a las siete y media, pasamos unos cuantos al salón de actos, radicado dentro del mismo recinto ferial, donde días anteriores se habían dado ilustradas conferencias y que esa noche quedaba cerrado el ciclo con la magistral que corrió a cargo del director del Instituto Nacional Agrícola de Sel-

soe (Inglaterra) y que versó sobre Futuro de la mecanización de las explotaciones ganaderas» basando su importancia en la cada día más escasa oferta de mano de obra para tales menesteres.

Cena luego y charla con labradores de otras regiones.

Aunque éramos conscientes de que nada o muy poco podrían pesar en las altas esferas del Gobierno nuestras justificadas quejas, debido al afroz individualismo y falta de preparación en que nos encontramos actualmente los hombres del campo, el hecho de manifestarnos —como lo hacíamos— abiertamente rebeldes contra las injusticias sociales, econó-

micas y humanas de que éramos objeto por parte de la Administración, nos producía cierta satisfacción que dejábamos traslucir en el calor y en las risas que poníamos en la discusión. De la cual tomaron nota comensales de una mesa contigua al comentar entre ellos en voz alta, que nuestra reunión tenía los caracteres de las llamadas «cenas políticas o de trabajo».

Al día siguiente, día 13, pero no martes, sino domingo, a las once largas de su mañana penetrábamos en el templo del Pilar, donde después

(Continúa en la página 14)



TRACTORES

DEUTZ

● Potencias desde 29 H. P. hasta 160 H. P.

● Tracción simple y total

● Refrigeración por aire

LA TECNICA MAS AVANZADA DEL MERCADO EUROPEO

Distribuidor para PALENCIA:

MAQUINARIA AGRICOLA

OVLAC

Modesto Lafuente, 10. - Teléfono 72-14-29

PALENCIA

LA "MURALLA VERDE", que detiene al desierto Titánica lucha contra las arenas del SAHARA

Londres. — (Crónica UPI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Gregory Jensen, en exclusiva para nuestro periódico).

Durante siglos, el hombre ha contemplado impotente cómo el Sahara, ante las grandes tormentas de arena, se convertía en un desierto y extendiéndose como un cáncer. Pero de pronto intervino Wendy Campbell-Purdie. Tenía la loca idea de que podía vencer al Sahara con árboles. La idea era evidentemente absurda. Era una mujer sola. Nadie la apoyaba. No era «experta». Sin embargo en la actualidad hay grandes proyectos para llevar a cabo sus ideas. Argelia, siguiendo la pauta trazada por Wendy está creando una enorme pantalla de árboles, una muralla de China viva y verde, de 12 kilómetros de ancho de una y otra frontera del país.

AGUA DESPERDICIADA

La Srta. Campbell-Purdie acaba de regresar de Senegal, que está a pun-

to de iniciar la instauración de otra «muralla verde» a lo largo de su frontera con el Sahara. Botswana y Gambia llaman a su puerta en busca de consejo para dominar sus desiertos. Egipto quiere verla seguidamente. «Hay planes por todas partes», ha dicho Wendy con una comprensible sonrisa de satisfacción.

Wendy Campbell-Purdie parece la persona menos apropiada para cambiar el mundo por sus propias fuerzas. Es una mujer pequeña y de aspecto frágil, pelo corto y mirada penetrante. Tiene 49 años. Confía profundamente en que el Sahara puede ser contenido —en la actualidad devora una zona equivalente a la provincia de Granada cada año— y hacer que reverdezca de nuevo. «Naturalmente que puede hacerse —ha declarado en su casa de Londres—. Los árboles pararán en seco al desierto. Y seguidamente será posible que las zonas verdes crezcan en di-

rección contraria, achicando las superficies desérticas. Es posible plantar árboles en todos los lugares del Sahara».

En otros tiempos, este vasto desierto tenía ríos, vegetación y habitantes. Sigue habiendo agua por todas partes, pero a grandes profundidades. En la actualidad llueve lo suficiente para que vivan los árboles implantados. Los árboles plantados en la arena necesitan riego durante dos o tres años «pero hay muchísima agua» afirma la Srta. Campbell-Purdie. En su mayoría se desperdicia actualmente.

ACCION INCANSABLE

Wendy Campbell-Purdie trabajaba en una empresa maderera de Córdoba cuando Richard St. Barbe Baker, el experto en árboles británico, cambió su vida. La convicción de que su idea de la «muralla verde» podía domar el desierto. Pero el científico se puso enfermo y no pudo hacer

nada. De modo que Wendy decidió ponerse en acción por su cuenta. Se trasladó a Marruecos con un billete solo de ida, arrendó 20 hectáreas de desierto y, con su propio dinero, empezó a plantar árboles.

«La gente creía que estaba loca», dice. Plantó 2.000 árboles en Tizult. En cuatro años habían alcanzado una altura de 3 metros. Seguidamente empezó a cultivar trigo y cebada al amparo de los árboles. Un cambio de Gobierno la obligó a desplazarse a Túnez pero, por causa de las inundaciones, hubo de emigrar nuevamente a Argelia. Las autoridades argelinas, hartas de sus incansables peticiones, acabaron permitiéndole que demostrara su propia locura. «Me dieron un trozo de arena de aspecto bastante desagradable, cubierto de chatarra —declara—. Primero fue un basurero del ejército».

(Continúa en la página 14)



CAJA

RURAL

EL MEJOR

FRUTO DE LA TIERRA

EL CONSEJO SINDICAL DE TIERRA DE CAMPOS Y LA TRANSFORMACION DE LA COMARCA

Máxima atención a la política de regadíos

ES NECESARIO DOTAR A LOS HOMBRES DE MEDIOS EFECTIVOS QUE LES VINCULEN A LA TIERRA DONDE RESIDEN

El llamado Decreto de Tierra de Campos de septiembre de 1965 confiaba a la Organización Sindical la importante tarea de efectuar una especie de crítica de resultados en el plan de transformación de la comarca. Esa tarea se viene llevando a cabo puntualmente a través del Consejo

Económico - Social sindical de Tierra de Campos; en la reunión celebrada últimamente en la Diputación Palentina el secretario general del Consejo, don Francisco Candia, pronunció ante el ministro de Planificación del Desarrollo las siguientes palabras: Sería injusto si no comenzase por

hacer patente el profundo agradecimiento del Consejo a V. E., por la favorable acogida que algunas de nuestras peticiones han merecido por parte de su Departamento. La Comisión Permanente del Consejo, en reunión que celebró en esta misma ciudad de Palencia el día 22 de noviembre del pasado año, adoptó

una serie de acuerdos que consideramos de vital importancia para la eficacia del programa de desarrollo. El Consejo de Tierra de Campos, dichos acuerdos, tuvimos la oportunidad de categorizarlos personalmente a V. E., junto con los estudios y conclusiones de nuestro II Pleno, en la audiencia que nos concedió al mes siguiente, concretamente el día 21 de diciembre del mismo año. Pues bien, de tales peticiones, hemos de proclamar que son, ya, una gozosa realidad la proyección del programa para el período que comprende el futuro IV Plan de Desarrollo, y que si bien no ha tenido una manifestación concreta desde el punto de vista legal, consideramos implícitamente reconocida, por los estudios que para la elaboración del próximo Plan de Desarrollo, se están llevando a cabo y en los cuales, está incluido el Programa de Desarrollo de la Comarca que nos ocupa.

Gracias igualmente, señor Ministro, por sus valiosas gestiones ante el Ministerio de Industria para que por éste se dictase la Orden de fecha 29 de enero del corriente año, por la cual se convocaba un nuevo Concurso para la concesión de beneficios a las industrias no agrarias que se instalen en la Comarca, con un período de vigencia que abarca el año en curso, y que esperamos confiadamente —y así se lo pedimos desde este mismo momento— sea prorrogado durante el IV Plan de Desarrollo. Orden Ministerial que se ha visto completada posteriormente con la de fecha 3 de marzo, por lo cual se amplían a las capitales de León y Zamora los beneficios para el desarrollo de Tierra de Campos ya que, si bien es cierto que dichas poblaciones no forman parte de dicha Comarca, no es menos cierto que por el espíritu de solidaridad que a todos nos anima, el que tales capitales tengan a su alcance la posibilidad de promover su desarrollo industrial, habrá de incidir —y así lo deseamos fervientemente—, en el propio progreso de Tierra de Campos.

Gracias pues, muy leal y sinceramente sentida por todos nosotros, ante la eficacia de su gestión y a la atención que presta —y seguirá prestando, no cabe duda— a esta Tierra de Campos, puesta ahora de manifiesto con el apretado recorrido que en estos momentos está realizando por la Comarca y con su deseo de celebrar esta reunión conjunta del Patronato y del Comité Ejecutivo del Consejo.

Junto a estas expresiones de agradecimiento, debemos referirnos a otros acuerdos —concretamente tres— que se adoptaron en aquella reunión de nuestra Comisión Permanente que en un principio me refería y que siguen siendo objeto de nuestra más acusada preocupación e inquietud. En primer lugar, está el tema de los regadíos, que el Consejo entiende debe contemplarse como acción prioritaria, porque sin ella no cabe que los objetivos esenciales del Plan alcancen su debida culminación. No podemos ocultar nuestra desilusión, al observar que en el Plan de Inversiones para una Acción coyuntural recientemente aprobado, no se incluye ninguna obra que afecte a la terminación de las obras de regadío iniciadas en la Cuenca del Duero, de la que esta Comarca forma parte muy importante. Si a eso añadimos las noticias —de carácter oficioso, desde luego— que hasta nosotros han llegado en cuanto a las cifras que figuran previstas para invertir en obras de regadío en toda la Cuenca, durante el IV Plan de Desarrollo, es lógico que nuestra desilusión se acreciente y no ocultemos nuestra preocupación en esta oportunidad que se nos depara de exponerla ante V. E. Si en los estudios realizados por el Consejo del Duero se decía: «nuestra Cuenca hidrográfica era la menos explotada en el aprovechamiento de sus regadíos —tan sólo alcanzan al rededor de un 20 por 100 de sus posibilidades— no es de extrañar que las noticias que tenemos —repetito, que oficiosas— no produzcan inquietud. Estamos convencidos y V. E. lo ha repetido en varias ocasiones, que hay que ir acortando los irritantes desequilibrios de desarrollo existentes entre las distintas regiones españolas. Si el IV Plan de Desarrollo, en fase de elaboración, tiende a ese fin, nos queda la esperanza y la ilusión de que las noticias que nos han llegado no respondan a la realidad y de que, en verdad, esta querida y entrañable Comarca de Tierra de Campos, sea tenida en cuenta y valorada en su justa medida.

Señor Ministro: Tierra de Campos la Comarca de Tierra de Campos, es el primer plan de desarrollo supraprovincial planteado desde sus orígenes por la Organización Sindical, es el primer intento serio que se ha acometido en nuestra Patria, para redimir una zona subdesarrollada, de acusado raigambre histórico y que ha merecido, para bien y para mal, la atención de escritores, economistas, ensayistas y sociólogos. Lo único que nos cabe pedir es compensación, valoración de nuestras luctuosas razones y una dedicada atención hacia ella, a la hora de planificar el desarrollo de nuestra Patria.

Junto a las posibilidades de desarrollo industrial y a la intensificación del programa de transformación de nuestras tierras en regadío, figura como otra de nuestras inquietudes y preocupaciones, la de la educación. «La cultura es objetivo primordial para alcanzar un pleno desarrollo». En las conclusiones que tuvimos el honor de entregar a V. E. en la au-

diencia que nos concedió, figuran, de modo exhaustivo, cuales son las necesidades que la Comarca siente en orden a la Comarcalización de la Enseñanza. Si queremos que los hombres permanezcan y se afinen en Tierra de Campos, no tenemos más remedio que dotar a sus hijos de los medios necesarios para que su vinculación a la tierra en que viven sea un hecho.

Y finalmente, llevar hasta sus últimos extremos el equipamiento del bienestar rural, para alcanzar un nivel en su «hábitat» que refleje «unas condiciones mínimas de convivencia familiar y social» como imperativos de justicia que a todos nos obligan. Tampoco seríamos justos, si en este sentido, no expresamos a las Excelentísimas Diputaciones de las cua-

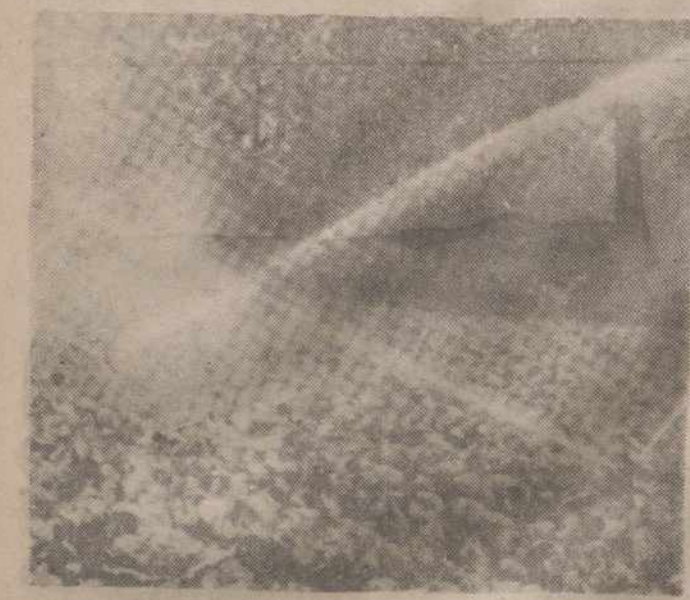
tro provincias nuestro agradecimiento por cuanto han hecho con cargo a los Planes Provinciales, en orden a mejorar las condiciones de vida de la población que habita en nuestros núcleos rurales, esfuerzo que, por imperativo de justicia, estamos seguros habrán de continuar, por lo que ya cuentan con nuestro anticipado reconocimiento.

Poco más me queda que decirle señor Ministro, sino es reiterarle nuestro agradecimiento y nuestra esperanzada confianza de contar con V. E., como máximo valedor ante sus compañeros de Gabinete para que esta Comarca de Tierra de Campos alcance el nivel de desarrollo que todos deseamos.

Sabemos que ningún Plan de Desarrollo puede enmarcarse en el es-

tricto límite de unas fechas rígidas predeterminadas; somos conscientes de las dificultades por las que atraviesa el país en la coyuntura actual, pero también creemos que es hora de que la casi marginación a que durante los pasados planes de Desarrollo se ha tenido a las regiones del interior, se termine y éstas, puedan ir situándose, con el tiempo, al nivel de las regiones más florecientes.

En este sentido, sabed señor Ministro que contamos con la plena colaboración de este Consejo, que, en total identificación con el Patronato y con su Gerencia, está dispuesto a seguir trabajando con el mayor entusiasmo y sin que nuestra fe decaiga, en el desarrollo y prosperidad de la Comarca de Tierra de Campos.



**RIEGOS
POR
ASPERSION**

WRIGHT

-- NO MIRE PRECIOS
-- EXIJA CALIDAD

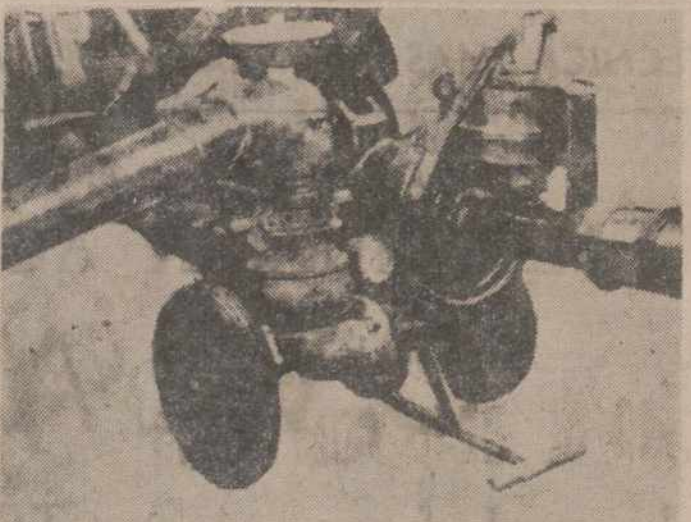
wright es calidad

DISTRIBUIDOR:

**MAQUINARIA
AGRICOLA
OVLAC**

Modesto Lafuente, 10
Teléfono 72 14 29

PALENCIA



IMPRESIONES DE UN VIAJE

(Viene de la página 13)

de oír la santa misa, saludar a la virgen y a impetrar de Ella sus favores, nos dedicamos a curiosear por los museos de ambas catedrales, con lo cual dimos por finalizada nuestra estancia en Zaragoza y emprendimos el viaje de regreso a los lares castellanos.

La primera escalada fue Calatayud donde mientras la juventud se interesaba por el paradero de «La Dolores» los mayores se reponían fuerzas para el camino en el Hotel Sofía. Cumplidas que fueron curiosidades y necesidades seguimos rumbo al Monasterio de Piedra que fue visitado con toda minuciosidad en todo su accidentado y encantador recorrido, admirando sus bellísimas cascadas, penetrando en las caprichosas grutas donde la naturaleza oculta parte de sus secretos, bebiendo en las cristalinas aguas de la Fuente de la Salud, atravesando el Valle del Vergel, mirándonos en el Lago de los Espejos, refrescándonos en el cruce por Chorreadores y asomándonos al Mirador de la Cola de Caballo, que con su imponente salto natural de 174 pies de altura ofrece una visión fantástica en su vertiginosa caída que, en pequeño, nos recorda las Cataratas del Niágara, y cuyas aguas en su descenso han dado vida al llamado «Río Piedra» que

después de un recorrido de 14 kilómetros (según nos dijeron), en otro río conocido por «Cimbolia» que a su vez vierte en el Pantano «Tarragona» del que salen para regar las riberas del Jalon hasta su llegada a Zaragoza para morir en el Ebro. (Información recibida del guarda forestal del Monasterio, con quien sostuvimos animada charla, y para el cual recibamos los meritos o demeritos de la misma, toda vez que no confesamos legos en tal materia).

Después de descansar unos instantes, de nuestro caminar por vericuetos tortuosos y accidentados senderos, en el bar contiguo al Monasterio decidimos decir adiós a la hospedería y a su monumental «Torre del Homenaje» trayendo impreso en la frente y grabado en el corazón todo el encanto de su maravilloso conjunto, siguiendo camino de Soria por donde pasamos ya muy de noche y por cuya razón no nos fue dado el placer de contemplar sus históricos monumentos ni tampoco las ruinas de Numancia.

A partir de allí, sin perspectiva absoluta hacia el exterior, decidí la juventud revertir su buen humor dentro del interior ambiente y mediante alegres canciones populares, indígenas y exóticas, que a veces se intercalaban de agudos chistes rosados, unos y verdicetos otros, que no cesaron hasta el destino final y

que sirvieron de colofón y broche de oro a esta minúscula excursión; pero que, pese a ello no dejó de ser recreativa, simpática e instructiva y que dejará huella imperecedera en quienes tuvimos la suerte de formar parte de la misma.

Al igual que ha merecido la pena también el sacrificio de este viaje relámpago por visitar la Feria de Muestras Internacional de Maquinaria Agrícola y Ganadera zaragozana.

Muy bien por los labriegos de Marcella y del Sr. X. Que su iniciativa de viajar no decaiga y procurar que la próxima sirva —aparte de conocer cosas interesantes del ayer y del presente, que siempre son útiles— también para tomar contacto con nuestros comunes problemas y buscar la forma de poder llegar al cumplimiento de que solamente mediante la unión de todos los que al campo dedicamos nuestros afanes y trabajos podremos llegar a ser comprendidos y respetados en un próximo mañana. Lo cual sería la mejor herencia que podríamos legar a nuestros hijos.

La X Feria del Campo está próxima a celebrarse en Madrid. ¿No os parece bien el que a ella vayamos? Adelante, pues!

Requena, mayo del 75.

Fernán ORTEGA

Nazarario Aguado

MAQUINARIA AGRICOLA

Calle Estrada, 23 - Teléfonos 72-29-99 - 72-36-99

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA
PALENCIA Y PROVINCIA:

EMPACADORAS



ALLIS - CHALMERS
Y MAQUINARIA AGRICOLA

MOTRANSA NUFFIELD

Tractores de 51 a 90 H.P.
Versión normal
y doble tracción

En todos los modelos

Cosechadoras BRAUD

De 2,10 a 5,10
metros de corte

Y DISTRIBUIDOR DE:

SUBSOLADORES «LONGAS»
Y MAQUINARIA DIVERSA «CIMA»

Les atenderemos con mucho gusto en nuestro
Stand de la V EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

La «Muralla Verde» que detiene al desierto

(Viene de la página 13)

«cito francés y luego lo fue del ejército argentino». Allí plantó 1.000 arbolitos. Un año más tarde, 800 de ellos estaban todavía vivos.

ERECITO

Asombrado, el Gobierno argentino le ofreció todos los arbolitos que necesitaba para su terreno de 100 hectáreas. En Inglaterra, Wendy constituyó el llamado Fondo de Bu Saada para ayudar a la financiación de

sus proyectos. Las autoridades locales prometieron facilitarle nombres que la ayudaran en las tareas de plantación. La Srta. Campbell-Purdie describe lo que sucedió el día que la gente se presentó: «Cuando sali del coche escuché música —dijo—, Detrás avanzaba un gran ejército de plantadores de árboles: miles, literalmente miles de voluntarios. Casi me eché a llorar. Fue el día más glorioso de mi vida».

Hace unos meses ha vuelto a visitar su plantación de Bu Saada, donde prosperan 130.000 árboles. La fértil zona que los árboles han creado permite cultivar verduras, cereales y agrios. Ha proporcionado trabajo y riqueza a los campesinos desahucados y ha inspirado al Gobierno argentino a poner en práctica a gran escala el proyecto de la «muralla verde» de Wendy Campbell-Purdie.



LA CAJA RURAL

está en cada palmo de tierra

SUMINISTROS DE LA CRUZ

EQUIPOS ORDENO de
ALFA-LAVAL
de jarros ALFA-MATIC
y salas de ordeño vacu-
no y ovejas

TRACTORES
«ZETOR»

COSECHADORAS
IASA

EMPACADORAS
BATLLE

MOTOCULTORES
PASQUALI

MAQUINARIA
ZAGA

ROTAWADOR
HOWARD

PRESENTE EN LA V EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA DE PALENCIA

COMO NOVEDAD EL RIEGO MECANIZADO IBERSA



OFICINAS Y VENTAS: Modesto Lafuente, 16 - Teléfonos 721142-720932-720837

TALLERES: C./ La Paz, 6 - Teléfono 721142

ALMACENES: Nave Industrial, Crta. Monte "El Viejo"

PALENCIA

MAQUINARIA

«J. F.»

MOTORES

LOMBARDINI

MOTOSEGADORAS

BERTOLINI

FORRAJERAS

«F. S.»

ATOMIZADORES Y
ESPOLVOREADORES

BERTHOUD

MOTOAZADAS

VOLPINO

SUBSOLADORES

«LONGAS»

TIERRA DE CAMPOS

Aspiraciones para el IV Plan de Desarrollo

En la reunión, que recientemente celebraron en Palencia el Patronato y el Consejo Sindical de Tierra de Campos presidida por el ministro de Planificación del Desarrollo, el director general de Planificación Territorial y presidente del Patronato ofreció una serie de datos expresivos cuantitativamente de las realizaciones llevadas a cabo dentro del programa de transformación de la comarca. En el periodo 1966, fecha en que se inicia el plan y 1971, las inversiones ascienden a 10.835 millones de pesetas; están previstas realizaciones por valor de 15.381 millones; es decir, se ha alcanzado una inversión del 70 por 100.

Como complemento de la anterior información el presidente del Patronato ofreció un comentario sobre las aspiraciones en Tierra de Campos durante el próximo IV Plan de Desarrollo. A continuación publicamos tal comentario-informe:

Como se deduce de los datos anteriores, es mucho lo realizado en Tierra de Campos, no obstante este Patronato estima que con los medios que se han dispuesto para la Comarca podrían haberse conseguido metas más altas.

Los objetivos marcados por las normas legales no han sido cubiertos plenamente y ello por una serie de dificultades de las que estimamos más importantes las siguientes:

No bastó la declaración programática del Gobierno para que obligara a los distintos Departamentos a realizar la parte correspondiente sino que ha sido necesario luchar por sectores aislados como si ellos no formase parte de un todo.

Ausencia de un verdadero programa de actuación, limitándose a una programación económica que no ha sido del todo respetada por los Organismos en el ámbito de su competencia.

órganos de gestión de efectuar una eficaz coordinación con lo que el programa es la suma de actividades aisladas.

Para subsanar en lo posible estas dificultades, el Patronato constituyó unos grupos de trabajo encargados de la preparación del programa, a través de las medidas necesarias para crear riqueza en el primer caso

y de las necesarias para el adecuado funcionamiento de los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Los aspectos que se han contemplado las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Estas, podemos decir, han constituido las premisas del programa elaborado por los grupos de trabajo y, con ellas se han establecido una serie de actuaciones en las que, loablemente tienen carácter prioritario aquellas que influyen de una manera más directa en la creación de riqueza y consecuentemente de puestos de trabajo.

Prácticas campesinas

LA FERTILIZACION DE LA REMOLACHA

La fertilización de la remolacha azucarera requiere grandes cantidades de nitrógeno para la obtención de altos rendimientos de raíces, pero si el agricultor y el elaborador de azúcar han de recibir grandes ingresos de la cosecha es muy necesario que ésta sea de gran contenido de azúcar. Por ello, pues, debe cuidarse que no haya exceso de nitrógeno que perjudique el contenido de azúcar y la calidad del jugo. Consecuentemente el nivel óptimo de nitrógeno está entre el más alto con el cual pueda obtenerse un gran tonelaje de remolacha y el otro menor que pueda asegurarse el máximo porcentaje posible de sacarosa para los elaboradores de azúcar.

Los fertilizantes minerales, la rotación de cosechas, la estercoladura, etcétera, son prácticas que se complementan entre sí.

El nitrógeno es el elemento fertilizante que la remolacha azucarera más necesita. Puede suministrarse con aplicaciones de amoníaco anhidro, agua amoniacal (agua am-

moníaco, nitrato de amonio, fosfatos con amonio, y otros. En Europa se recomiendan 150 kgs-Ha., si bien los agricultores aplican dosis inferiores. En California en los suelos pobres de tierras se aplican hasta 330 kgs-Ha. de N por Ha.

En la zona húmeda de los Estados Unidos las cantidades que se utilizan varían grandemente, pero la experiencia ha demostrado que las fuertes aplicaciones son beneficiosas. Algunos obtienen excelentes rendimientos con aplicaciones hasta de 1.100 kgs-Ha. o más de abonos minerales bien equilibrados.

COMO SE DISTRIBUYE La manera en que se aplica el fertilizante y su colocación en relación con la semilla tiene efectos apreciables en los rendimientos de la cosecha. Estudios emprendidos por técnicos especialistas concuerdan en que el método más eficaz es el de aplicación en banda algo cerca y debajo de la semilla.

Algunas veces, para mantener los rendimientos elevados se realizan aplicaciones complementarias, por

distribución lateral antes o después del entresaqueo. Ese régimen de fertilización complementaria es de 45 kgs-Ha. de nitrógeno elemental. Según algunos técnicos, las remolachas responden más prontamente a las formas de nitratos que a las de amoníaco. Los resultados de investigaciones específicas y la experiencia en cultivos de extensión comercial indican que las distribuciones hechas temprano en la estación son más efectivas que las posteriores.

El fertilizante nitrogenado en forma sólida que se utiliza para distribución lateral puede aplicarse con aditamentos especiales en la sembradora para que trabajen excéntricos a los abresaderos y no pasen sobre las hileras, o bien por medio de accesorios especiales colocados en una cultiadora de remolacha.

MICROELEMENTOS Co nel continuo cultivo del suelo y la remoción de las cosechas que se producen pueden surgir deficiencias de algunos elementos minerales que las plantas utilizan en

cantidades relativamente pequeñas, como el boro y manganeso. Las deficiencias de elementos menores pueden corregirse con pequeñas aplicaciones de esos elementos, pero es muy importante determinar tales deficiencias por medio de análisis de los suelos o de tejidos vegetales.

VALORES GENERICOS Las nuevas variedades de híbridos poseen la capacidad de utilizar más nitrógeno y otros nutrientes para la producción de rendimientos más elevados y mantener una cantidad satisfactoria.

En algunas regiones donde el mejoramiento de la calidad es uno de los principales objetivos en la obtención de nuevas variedades, los investigadores han comprobado que ciertas líneas genéticas mantienen el rendimiento, así como un elevado contenido de sacarosa y su alta pureza, aun cuando se les cultiva en suelos que contienen una relación elevada de nitrógeno.

(Boletín del Banco de Bilbao)



Todos

tienen

cabida

en

esta

tierra

POR ESO LA

CAJA

RURAL

SIRVE A TODOS

TEJEDA Y CIA., S.L.

En la V Exposición de Maquinaria Agrícola de PALENCIA

MOTO-GUADAÑADORAS

Motores y grupos
MOTO - BOMBA

BOMBAS

BCS

DITER

ITUR

La más extensa gama de
Maquinaria Agrícola
y repuestos en general

EMPACADORAS
de alta precisión para
paja y follejo

HANLERD

Riegos por Aspersión

S.L.A.E.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA PALENCIA Y PROVINCIA

EXPOSICION Y VENTAS: Becerro Bengoa, 28

Teléfonos 723747 y 722492

ANTE LA V EXPOSICION DE MAQUINARIA, EN PALENCIA

Pequeña historia de la mecanización agrícola

La técnica en el campo,
tardía, pero extraordinaria

Profunda transformación de la
vida y la economía campesinas

Si los labradores que vivieron hace 50 años levantaban la cabeza y se daban un paseo por el campo, se llevarían un par de gordas sorpresas. La primera, que acaso no reconociesen ni las que fueron sus propias fincas, dado el gran cambio que en ellas se ha efectuado, con la concentración parcelaria, la atención a nuevos cultivos y la intensificación del laboreo. La segunda sorpresa vendría ofrecida por la disminución de trabajadores en las parcelas. Ellos, que conocieron tiempos en que en un mismo pago se veían siempre decenas de hombres afanados, no comprenderían la mínima presencia de agricultores en las tierras.

Estas dos hipotéticas sorpresas son causa y a la vez efecto de la rápida mecanización del campo en los últimos tiempos. Y las tierras palentinas, eminentemente agrícolas, han sufrido estas vitales transformaciones. Hasta el punto de que los viejos campesinos filosofan con sus comparaciones: "Labrar la tierra ahora ya no se parece en nada a como se hizo en nuestros tiempos. Esto no es trabajo si miramos lo que entonces se afanaban. Y no les falta razón. Una bendita razón para bien del labrador, que, cada día más, se incorpora de lleno a las técnicas, al modo de producción de los tiempos actuales.

La V Exposición de Maquinaria



No es el surco, no es la máquina... es el hombre, siempre el hombre... nada más que el hombre...

Agrícola en Palencia nos ofrece la ocasión de hacer un ligero repaso a la historia de la mecanización del trabajo campesino. Quizá en un zócalo de recuerdos de precedentes épocas resalte más la importancia que esta "mostra" tiene para todos nosotros. Que si la máquina sustituye y ayuda al hombre, para una

mayor rentabilidad de sus tierras, ella es el presente y el futuro esparanzador de nuestra agricultura.

PRIMEROS INSTRUMENTOS

Desde los albores de la humanidad, el hombre se dedicó a la agricultura y en ella empezó a utilizar algunos rudimentarios instrumentos. Sencillos palos con los que removía la tierra y tapaba la simiente. Arrancando las espigas con la mano y desgranándolas a golpe de maza, recogía su pequeña cosecha. Con la ayuda del viento, separaba la paja y con dos piedras alisadas molía, por frotamiento, los granos. De estos primitivos "molinos" se han encontrado algunos en los asentamientos de poblados prehistóricos en nuestra provincia.

Con la invención de la rueda, surge el carro, primera máquina y elemento auxiliar importantísimo. Y en el cuarto milenio antes de Cristo se fecha la aparición del arado entre las civilizaciones asiáticas. También en las oscuras épocas prehistóricas se preparaban las primeras hoces, de pesado y lento manejo, y se perfeccionaba el sistema de trilla con rodillos.

EVOLUCION DEL ARADO

El arado, el instrumento agrícola por excelencia, cuyos orígenes han quedado señalados, fue usado también por celiberos y griegos, en un primer escalón de perfeccionamiento. Consistía el artilugio en dos palos cruzados, con la punta de uno de ellos como reja. Los etruscos utilizaron ya el tronco de un árbol, con la parte inicial de una rama como reja. De éstos aprendieron los romanos, que aplicaron al arado algunos de sus saberes artesanos y ya construyeron en serie.

La primitiva reja de madera se reemplaza después por otra de hierro, más resistente, remolable y con la punta a prueba de piedras.

Con la ayuda de la metalurgia aparecen, ya en nuestro siglo, arados distintos, más completos, manejables y efectivos. Incluso modelos diferentes, para labores variadas: trisurco, de vertedera, giratorios, de discos, viñadores, etc.

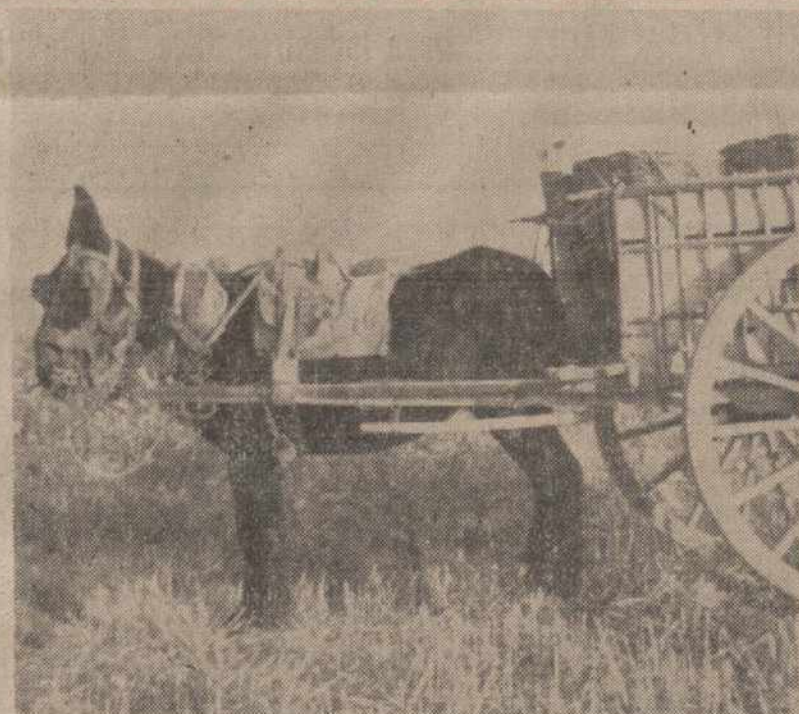
Estos arados tuvieron siempre la limitación que les imponía el ser arrastrados por animales. Por eso, al aplicarlos a la fuerza de los tractores, se agigantaron y multiplicaron sus rejas para una labor más profunda.

INSTRUMENTARIA DE LA RECOLECCION

La primera faena de la recolección, la siega, empezó haciéndose a mano. Más tarde aparecen las hoces y con ellas se cortaría la mies hasta bien entrado el siglo XX. Las primeras máquinas segadoras, de tracción animal, tienen una corta duración y desaparecen totalmente de nuestros campos con la acción total de las cosechadoras.

La faena de la trilla pasa por el machacar de las mieses con piedras y mazas y el pisoteo de las acaballerías. Luego aparecen unos pesados rodillos de forma de cono truncado y, más tarde, el trillo de madera, con sierras de pedernal o metálicas. Este trillo ha durado hasta ahora mismo en tierras palentinas y convivió con algunos trillos mecánicos, de poca convincente efectividad, y con las máquinas trilladoras, que también fueron flor de un día, al ser ampliamente superadas por las cosechadoras.

En las faenas de bielda, se pasa desde el aprovechamiento del aire,



La mula fue siempre compañera de trabajos del labrador palentino. Ella tirando del arado o del carro constituyó una estampa peculiar en nuestras tierras de labor.

lanzando la mies trillada, a la máquina bieldadora, que, movida por una zanca, ponía en funcionamiento un sistema de cribas en vaivén y unas aspas ventiladoras que lograban se-

parar grano y paja, tras un par de pasadas. Y pronto se llegó a la ensacadora, semiautomática, con un ensamblaje más amplio de eribas, que proporcionaban una limpieza más rápida y completa. Desaparece, naturalmente, con la imposición de la trilladora y la cosechadora.

DEL CARRO AL REMOLQUE

En casi todas las faenas agrícolas, el carro estuvo presente y apenas si se modificó su mecanismo. Pero llega un momento, reciente, en que se aligera enormemente, con cuatro ruedas de goma neumáticas. Y así su capacidad se dobla y su utilidad se multiplica al ser arrastrado por los tractores.

Finalmente, el remolque agrícola recibe todas las ventajas de las cajas de los camiones de transportes y se hacen impermeables, volcables, etcétera.

DE LA FUERZA ANIMAL A LA MAQUINA AUTOMATICA

Los animales de tiro fueron los acompañantes inseparables del agricultor. Pero mulas, burros, bueyes y caballos desaparecen con el nacimiento de los tractores y demás máquinas automáticas. En los últimos años, hemos asistido a este relevo acelerado, de forma que ya apenas si veremos un jumento trabajando nuestros campos.

La riqueza del labrador, que antes se contó por mulas o bueyes, hoy se contará por tractores y toda la va-

riada maquinaria que compone el parque, particular.

Porque el agricultor, además de mencionado, cuenta hoy con una serie de instrumentos más modernos mecánicos que han sustituido a los que antes se llamaban aperos de labranza. Así, máquinas sembradoras, esparcadoras de abono, insecticidas, rodillos sinfines, palas y cargadores...

Las cosechas de plantas forrajeras se hacen también a base de cosechadoras mecanizadas: segadoras, radoras, empacadoras, etc. Y lo mismo ocurre en las explotaciones ganaderas y en las industrias lecheras.

No obstante, aún quedan cultivos para cuyo laboreo la mecanización no se ha completado. En algunos particulares faenas de la vid, la remolacha el trabajo humano sigue no ha sido reemplazado satisfactoriamente por la técnica y ésta que nunca logre la minuciosa perfección de la mano del hombre. Pero que añadir que en estos cultivos, dando a un lado el aprovechamiento escrupuloso de la plantación, se a una rentabilidad más segura que las máquinas que ahorran muchas horas de trabajo.

MECANIZACION TARDIA PER EXTRAORDINARIA

La agricultura tardó en mecanizarse. Y cuando ya existían centenares de máquinas industriales, en las si se había aplicado algún tanto técnico a la labranza. La revolución de la mecánica en el campo puede decirse que no llegó hasta la segunda mitad del siglo XX. Pero el perfeccionamiento de esta maquinaria ha crecido en progresión geométrica y la mayoría de las faenas desarrollan hoy con una efectividad nunca soñada.

El agricultor agradece todo esto ha asimilado el tecnicismo de nuestra era para sus trabajos. Ella le ha hecho reducir considerablemente el mano de obra en el campo y, tanto, la población agrícola. Pero concentrado capitales y racionalizado las economías rurales, ha conseguido desaparecer la pobreza y la miseria en tantas ocasiones sufridas por familias campesinas.

UNA EXPOSICION DE FANTASIA

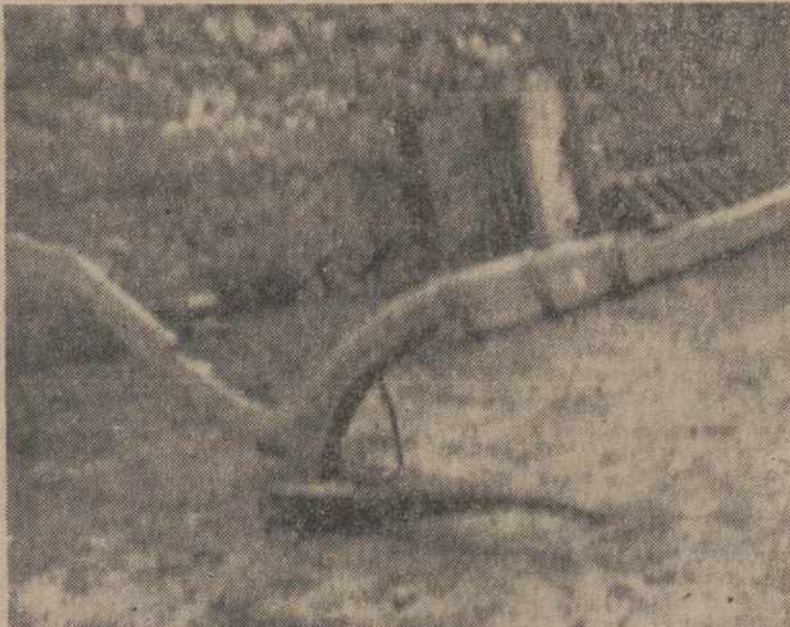
Así puede calificarse hoy nuestra V Exposición de Maquinaria Agrícola. Para el veterano agricultor, el adelanto técnico puede parecer una maravilla. Y es que, con el fondo de quehacer campesino de hace años, ver estas máquinas, capaces de hacer en un día lo que en meses hacían hombres y jumentos, no deja de ser un poco fantástico.

Los agricultores palentinos agradecen este actualísimo mercado muestra, porque a ellos va dedicada una atención especialísima a la ciencia mecánica.

Esta exposición, por el raudal del bienestar de nuestras gentes, bien se merece un aplauso de Gonzalo ORTEGA ARACÓN



La estampa del arado, con reja y ganado, es ya casi una sorpresa. Alguna mula tira aún del arado, para el laboreo de las ya escasas viñas en nuestros campos



El arado romano, ya con reja metálica, fue un instrumento primordial en el laboreo de nuestros campos y una estampa representativa de la vida agrícola



Una auténtica organización
al servicio de la tierra:

CAJA RURAL